~~Vol 34~~ 25,000—4-5-32.

Block DARISH 7
Rack No.
Shelf No. Al:9
Serial No. 34
General No. ~~12070~~
11407

Vol-34

32

G1-12070

MADRAS RECORD OFFICE.
BLOCK 1
RACK No. 92 R
NUMBER 13070

No. 6.

Denne Protocol, som bestaaer af :252:/ een Hundrede halvtredsindstive og to Blade gjennemdragen og forseglede, stadfæstes herved til Pante og Skiøde-Protocol ved Jurisdictionen i Tranquebar — — —

Castellet Dansborg i Gouvernementet den 8de January 1800 — —

P. Anker

Abbestée

Schmidt

C. T. [illegible]

No. 1.—

Jeg underskrevne Tiagapa Sette af Tranquebar, tilstaaer herved ret retmæssig Gieldskyldig at være til Zions Kirke Casse her i Tranquebar, som mig af dens Værge Hr. Casper Joss dags Dato er laant den Summa 200: Toe Hundrede Portonovo Pagoder, hver til 27, Tyve og Syv Tranquebars fanam; Thi tilforpligter jeg herved mig og mine Arvinger, bemeldte Capital af Toe Hundrede Portonovo Pagoder beregnet til 27 fo Pagoden rigtig og skadesløs efter Tre Maaneders lovlig Opsigelse at tilbage betale og imidlertiid saalænge denne Capital hos mig er beroende at svare deraf i aarlig Rente 8 pro Cento procento som til hvert Aars Ultimo July rigtig skal erlægges og betales. Og paa det bemeldte Casses nu værende eller efterkommende Værger, for ovennævnte Capital og Renters rigtige Betaling kan være betrygget, pandsetter jeg her herved med første prioritets Pandte Rettighed [illegible] mig og mine Arvinger til bemeldte [illegible] Casse og dens nu værende eller efterkommende Værger, det mig efter Gouvernements Skiøde af 17. Martii 1786. tilhørende og her i Byen i Angalamen Covil Pagodes Gade under No. 444. beliggende Huus, af Steen, og Rettighed saaledes som forom. Skiøde der herved følger, nærværende Bestemmer og forklarer, og hvilket skal være og forblive at hefte første prioritets Pandt indtil bemeldte Capital med Renter skadesløs er betalt.—

Denne min Pandte Obligation som i Dansk og Mallabarsk er forfattet og af mig i 2de Vidners overværelse underskreven og forseglet, kan paa min Bekostning under dette Stads Byetings Rett læses og Protocolleres naar paakommende behøves.—

Tranquebar d 16de December 1799.—

Vidnet Suppiramanien

Ditto Muttayen —　　Tiagapen.—

Rigtig Translat

Johan Daniel /: Coll: /

Læst under Tranquebars Byetings Act Mandagen den 6te January 1800.—

testerer

K.A. Borgen.—

Nota. Debitor mødte selv og vedgik Obligationens Udstedelse

K A Borgen

Foreviist Secretarial Skiødet paa hans derfor pandtsatte Eiendom af 17de Martz 1786. for hvilket Læst og vedhæftet Attest af samme dato den 6te Januar 1800 saalydende: **Attest**: Herved attesteres at det af Pandte Bogen ey kan findes at Tiagappa Settes i forhæftede Skiøde og Obligation meldte Eiendom er pandtsat til andre end Zions Kirke Casse for 200 P N Pagr. Tranquebar den 6te January 1800. K A Borgen.—

No. 2　ƒ:5:/

Jeg underskrevne Peter Hermansen Kammerraad og Interims Finance Raad af det Kongelige Gouvernement her i Tranquebar: Vedgaaer herved ret retmæssig Gieldskyldig at være til Zions Kirke

Casse hiinstaaende den Summa /: 3000 :/ Tre
Tusinde Portonovs Pagoder, hver Pag-
de beregnet til 27ve Tranquebars Fanam=
giör tilsammen Tranquebars Courant /: 6750 :/
Sex Tusinde Syv Hundrede og
Halvtredsindstyve, hvoraf hvert
i Aarlig Rente 8 pCt. Otte procento, den til at
hvert Aars Ultmo July med 540 Rd. Tranquebar
Courant erlægges og betales og naar den
Capital paa enten af Siderne opsiges
til Betaling, da at skee med Tre Maane-
ders Opsigelse. — Og paa det at bemelte
Zions Kirke Casse og dens nu værende
eller efterkommende Værger, for ovenmelte
af mig nu bekomne Capital 6,750 Rix: Tranque-
bars Courant med de aarlig paaløbende
Renters richtige Betaling, kan være
betrygget, saa sætter jeg herved med
første prioritets Pandte Rett og Rettighed
fra mig og mine Arvinger til bemelte
Kirke Casse og dens nu værende eller efter-
kommende Værger, det mig efter Transport
af 22de May sidst tilhørende og her i Byen
under No. 8 beliggende Huus, alleé Kongens Gade
og saaledes som det udgives og ved føl-
gende Secretarial Skiöde af 5te Juny 1765 —
nærmere beskrevet og forklaret, og
hvilket Huus, som jeg mig ifölge [illegible]
Transport haver tilkiöbt for den Summa
af 3,500 PN Pagoder, tilligemed de i samme
værende og mig tilhørende Meubler og Effecter
skal være og forblive bemelte Kirke Casse
og dens nu værende eller efterkommende
Værger, et sikkert og fuldkommen første
prioritets Pandt, for ovenmelte Capital og
Renters richtige skadesløse Betaling
og omkostninger i Tilfælde, og skulle imod
tilforladelig, forpligter jeg mig

og Arvinger at fyldestgiöre det i saafald
manglende, saa at Kirke Cassen og dens
Værger skal blive skadesløs i alle Maader.
Denne min udgivne Pandte Obligation, som
jeg udi 2de Vitterligheds Vidners Overvæ-
relse har underskrevet og forseglet, kan Thing-
lyses naar behageligt uden mig derfor nogen
Varsel at give. —

Tranquebar den 21de December 1799. —

Til Vitterlighed
Jens Due
W: Manikam. —

Hermanson

L.S.

Læst inden Tranquebars Byetings
Rett Mandagen den 6te January 1800. — hvorhos
tilligemed fulgte Hr Tops Pandte Obligation
af 24de November 1791 til Missionair John
for 2000de Portonovs Pagoder, tinglyst den
28de November 1791. — transporteret af John
den 16de Augusti 1792 til Missionair Caemerer
som er læst den 27de August 1792. og
derefter paategnet Caemerers Quittering
af 21de December 1799. for Obligationens og
Renters Betaling af Kammer Raad Hermanson
hvorefter Obligationen af Pante bogen
er udslettet, ligesom er medfulgt Auc-
tions Skiöde paa Eyendommen af 20de Sep-
tember 179[illegible]. transporteret af Hr Tops til
Kammer Raad Hermanson efter Paateg-
ning paa samme af 21de December 1799. =
attest vedhæftet af Dags dato. testerer

H: A Borgen

No. 3. —

Nota. Paa Auctions Skiödet for bemelte
Huus er paategnet følgende Hr Tops Salgs
Breve til Hr Kammer Raad Hermanson
saalydende: — " Forbemelte Huus og Grund

Huus med hvad dertil med rette tilhører, haver
" jeg den 22de May sidst solgt og afhændiget til
" S: T: Hr: Kammer og Interims Finance Raad Peter
" Hermansen her steds for den Summa af: 3500:
" Tre Tusinde og Fem hundrede Portonovo Pagoder
" og den Summa af 3,500 P N Pagoder er mig rig=
" tig betalt, saa har Velbemeldte Hr: Kammer
" og Interims Finance Raad Hermansen og
" hans Arvinger een fuldkommen Eiendoms
" Ret til ovenmeldte Huus og kan giøre sig
" samme saa nyttig som de bedst veed og vil, og kan
" forundelst min Fornøielse til den Tid huu=
" set blev bortsolgt, er denne Transport af mig
" første i Dag i 2de Vidners Overværelse under
" skreven og forseglet her i Tranquebar den
" 21de December 1799. —

" Til Vitterlighed
" Jens Deel.
" W: Manickam. —

Casper Top. —

L: S:

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 6te January 1800. testerer

K: A: Borgen —

attest: I følge Pante og Skiøde Protocollens Udvisende findes intet Pant at være hæftet paa det i forskaffede Skiøde meldte Huus, end hvad Hr: Kammer Raad Hermansens Pante Obligation af 21de December 1799 ommelder, nemlig til Zions Kirke Kasse 6750 Rdr: ifølge hvilken Obligation første Prioritet er udhæftet.

Tranquebar den 6te January 1800.

testerer

K A Borgen

No 4.

Tilstaaer jeg underskrevne Muttia Pulle Tedavanen af Manickapongel at være rettelig Gieldskyldig til Senhor Paskal den Summa 50: skriver Halvtredsindstyve Pn: Pagoder, som jeg under Dags Dato af Senhor Paskal haver bekommet i Contant hvoraf jeg lover at svare 1 profento maanedlig Rente samt betale Capitalen med tilløbne Rente inden næstkommende 1ste January 1800. Til Sikkerhed for skadesløs Betaling af bemeldte Capital og Rente pantsætter jeg hermed med første prioritets Pante Ret en mig tilhørende Nellu Ager beliggende paa Erukittanchery indeholdende 26 30/4 Gruster — ifølge et mig derpaa meddeelte Skiøde Olle af 21de February 1794 som lyder paa min Fader Ramalinga Pulleis Navn som hermed følger — Skulde Betalingen ikke skee til besagde Tid da kan bemeldte Senhor Paskal uden videre Lov og Dom lade forauctionere bemeldte Hypotheque og giøre sig deraf betalt. —

Til ydermere Bekræftelse haver jeg underskrevet i deltes 2de Vidners Overværelse. Tranquebar d. 11te October 1799. —

Som Vidner
Kannairam.
Sailapen —

Muttien egenhændig

Rigtig Translat
Daniel Kough: Esse

udslettet den 19de December 1802 — testerer W: C: Wadsig

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 6te January 1800. testerer

K A Borgen

No 5

Anno 1794 den 21de February. Jeg General Major Petter Anker over Castellet Dansborg i Tranquebar og den hele Danske Eta blishement i India havde udstedet. Ditto Hiöde Olless til Renganada Pulleis Sön Ramalinga Pullei paa Manickapangu, paa en Nellu Ager som han har paataget sig at cultivere er beliggende i Kodalipirien kattalei paa Eruckittanchery, Østen for en træe Ager Wettian Ireily kaldet Sönden for Mepadikattalei Wadagarei Norden og Westen for Tambatzia Pulleis Ditto indeholder 255 Gröfter. – Item et Ditto som findes udi benævnte Kattalei, Sönden for Tambatzia Pulleis og Kuttea Naickens Ager, Norden for Ayana Naicker. Ditto Østen og Westen for Tambatzia Pulleis Ditto indeholder 196½ Gröfter. – Item andet D° i benævnte Kattale er beliggende Norden for Muttia Pulleis Ager Østen for Ayana Naickers, Tambatzia Pulleis og Ariatzia Pulleis Ditto, Sönden for Patzel waickal paa Manikapangu, og Westen for den Østre Dæmning i benævnte Kottagam, indeholder 731½ Gröfter i alt udgiör 1183 Gröfter, Item en Ditto Kareipangu kaldet udi benævnte Kattalei Sönden for Manickapangu Patzel Waickal Norden for Setterij og Muttia Pulleis Ager Westen for Wadi Waickal paa benævnte Kottagam og Østen for Mullipallam karei og Kapparei kudakarei indeholder 1384¼ Gröfter – Item en anden Ditto paa Welleikulam 63 Gröfter i alt udgiör 2630¼ Gröfter hvortil udfordres 2 par Plöug – 7 Cottei og 35½ Marcekal i Udsæd, Morradoren nyder 70 procento hvilken Ager naar cultiveres og planeres 4re gange plöyes, 2 gange

omhakkes og forsynes Dæmningerne som Opholdes og i rette Tiid kastes Udsæden i Vand og plantes de Nellu til Plantager og saaes fra hverandre og udrydde Ukrudt. – Vandinden Udenfor formeelst Sletter Dæmningerne i Stand. Akiind kommer Nellu frembringer da Rettighederne som vedkommende tilkommer og Morradoren nyder hvorimellem andet at Ageren og giör sand Danske Majestæts Tieniste og bør tilbörlig. Forfatteren af dette Hiöde er Cónappa Canackapel Suwadasaniam. –

hvorved er hæftet et Stykke sort Seglet Pappir og derpaa er skrevet. –

Hiöde Olless paa Ramalinga Pulleis nellu Agre beliggende paa Eruckittanchery og indeholdende 2630¼ Gröfter, hvoraf svares til hans Majestæt 30 procento. –

Tranquebar d 17 July 1794. –

L. S.

J. Anker

Hermanson

Rigtig Translat
Daniel (: Cold:)

Læst under Tranquebars Tingsret Mandagen 6te January 1800. Attest af samme dato vedhæftet. ~~testerer~~ H A Borgen

No 6.

Vi underskrevne Jeg Kistna Sami Sette og jeg Adi Sette, Sön og Arvinger efter vor min afdöde Fader Wali Sette hvoraf Tranquebar tilstaaer hermed være for begge og begges vore arve vedtagelig og gjeld skyldig at være til Zions Kirke Casse hvis staa som denne Kirkes Factor Casper Toss os dags Dato haver laant, den Summa 200 Portonovo Pagoder, hvor til 27

Tranquebars Cours, giör Rixdaler Tranquebar Courant (450.) Fire hundrede og halvtredsindstyve, hvoraf svares i aarlig Rente 8 pro Cento som hidtil hvert Aars Ultimo July erlegges — Og paa det at Zions Kirke Casse og den nu værende og efterkommende Værger for ommeldte Capital 450 Rd. med Renters rigtige Betaling kan være betrygged pantsætter vi hermed vor første Prioritets Pante Rettighed fra os og vore Arvinger til bemeldte Kirkes Casse og den nuværende og efterkommende Værger det i hosfølgende Secretarial Skiöde af 15. October 1761 beskrevne og ved Skiöde Olesen af 14. February 1789 mig Kistna Sami Sette og min Adi Settes Fader Walu Sette tilskiödte Huus beliggende i Camalinga Naickers Gade her i Byen, af Störrelse og Beskaffenhed saaledes som bemeldte Huus Breve forklarer, hvilket skal være og forblive et første Prioritets Pant indtil bemeldte Capital derimod 3 Maaneders Opsigelse skal tilbage betales, (er fuldkommen og skadesløs betalt) med paa ommeldte Skiöde Olesen af 14. Febr. 1789.) denne Translat er af den Kongl. Tolk Daniel under Dags dato paategnet en Declaration, at jeg Adi Sette er berettiget at kan pantsætte min afdøde Fader Walu Settes Andeel udi forommeldte Huus.

Denne vores udgivne Pante Obligation som af os begge udi 2de Vidners Overværelse er underskreven, kan paa lovbefalende Maade tinglyses, naar begiæres.

Tranquebar d. 20. December 1799. —

Vidner
Manicco
Do. Muttayen

Kistna Samis Haand Skrift. —

Rigtig Translat
Daniel Tolk

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen d. 6. January 1800. testerer
H A Borgen

Hvorved attesteres at det af Jurisdictionens Pante Bøger ej kan findes, at der hefter noget Pant eller Afhændigelse paa den forsatte Adkomst til Saluda Walu Setti og Broder Kistna Sami Setti solgte og ommeldte Eyendom —

Tranquebar den 17. December 1799 testerer
H A Borgen

Paa Skiöde Olessen af 1789 den 14. Febr. paategnet følgende:

Efter Forlangende testeres af mig underskrevne at der det af Saluda Walu Settiar og hans Broder Kistna Sami Settiar den tilkiöbte Huus ifølge Salg Olessen af 14. February 1789 var dem begge fælleds tilhørende og den afdøde Walu Settis Søn Adi Sette har forklaret for mig at Arve Delen imellem hans Fader og Broderen fædernetil ikke var skeed, saa troer jeg ikke paa at benævnte Huus er dem begge fælleds tilhørende og ommeldte Walu Settis Søn Adi Sette har Rett at arve det halve af hans Faders efterladte Huus, følgelig har han og fuld Rett at pantsætte eller sælge samme. —

Tranquebar d. 19. December 1799.
Daniel.

Betreffende forestaaende af Daniel underskrevne Attest, anmærkes at han ikke kan ansees som Competent til at underskrive samme, ifølge Gouvernements Placat af 2. December 1799. 1.8.C.

Tranquebar d. 6t. January 1800.

K A Borgen.

No 7

Anno 1798 den 1te September haver jeg Karnabura Wengidesura Settiar, til begge i Sydre Landsbyen Tapperu Mariappen og Ramen udstædet denne Pandte Obligation nemlig: en mig tilhørende Hauge beliggende Westen for Bramaners Gade og Tentatze Pullei Hauge, Østen for en mig tilhørende Grund, Norden for Sydre Sides Canals Kied gang, hvilken Hauge som befindes i benævnte 4re Situationer og samme Kiøde samt de Palmeer Træer som staaer paa de Dominien som ligger rundt omkring, videre en mig tilhørende Nellu Ager Karkattalei kaldet og en Forskrivelse som var pandtsatt til Kongens Børns Penge haver jeg pandtsatt til dem begge og laant derpaa 225 Escot P.N. Pagoder. Da jeg denne Summa Toe Hundrede fem og tyve Pagoder i Contant haver bekommet og betalt samme for Kongens Børns Gield og Renter samt Auctions Omkostninger, for benævnte Pagoder skal jeg svare 1 procto maanedlig Rente og aarlig betale Renten — naar det var Tastøy at betale Renten da kan de uden videre Lov og Dom stille for Auction ved Kiøde, de Palmeer-

Udslettet ifølge Creditors Quittering d. 5 Oct. 1814 test. J. Bolling

Træer og Haugen som jeg haver pandtsatt til dem og deraf gjøre sig Capital og Renter betalt — samt skal jeg vedholde det overskydende —

Saaledes er jeg fornøyet og har udstædet denne Forskrivelse. — Til Bekræftelse hvoraf skal jeg forlade dette tinglyse paa Byetinget. —

Forfatteren hiraf er Rama Sami. —
Som Vidner Adimulam
Ditto Naraina Naick.

For den Summa 225 Pag. Karnaburam Wengidesam. —

Rigtig Translat
Dewasagajam. —

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 6te January 1800. testerer
K. A. Borgen

attest

Herved attesteres at under 25de September 1797 er inden Tranquebars Byetings Rett læst Petambei Broders Wengidatri Protest imod alt Pandtsættelse og Salg af Agere rørlige eller urørlige Eyendomme, som staaer at Petambei Setti samme Broder for Skifte efter deres Fader Seshala Setti er skeet, denne Protest er læst den 9de September samme Aar inden Tinge Rett — testerer
K A Borgen —

No 8.

Jeg underskrevne Kennamia Naicken af Tranquebar tilstaaer hermed vitterlig Gieldskyldig at være til Brand Forpagter Michael Hopff den Summa f: 75 siger og skriver Fem og halvfierdsindstyve Portonov

udslettet ifølge Creditors Qvittering paa Obligationen testerer Tranq. 16 Jan. 1803 H. C. Widing

Pagoder som han efter min Anmodning og Begiering i Contanter mig haver laant, af hvilken ovenmeldte Summa lover og forpligter jeg mig at svare i Aarlig Rente Tolv procento fra underskrevne dato indtil Capitalen og Renter af mig skadesløs er betalt, og de forfaldne Renter hver Siette Maaned erlægges, samt Opsigelsen af Capitalen paa enten af Parternes og kan skee forinden et Aars Forløb, men i mangel paa afbetalingen som ovenmeldt kan bemeldte Hr: M Hopff lade mit her sammen hypothequerede Huus forauctionere uden videre Søgsmaal og deraf giøre sig betalt — imod at jeg nyder det overskydende; ligesom jeg tilsvarer hvad der mangler af min Gields Beløb; og paa det at bemeldte M Hopff kan være secureret for ovenmeldte Capital og Renter pandtsætter jeg hermed med første prioritets Pandte Ret et mig tilhørende og her i Byen under No. 205 i Admiral Gaden beliggende Steenmuuret Huus, hvis Skiøde af 3die November 1770 følger denne min Pandte Obligation som jeg udi 2de Vitterligheds Vidners Overværelse har underskrevet, kan til Tinglæsning og protocolleres paa den anordnede Steder —

i Tranquebar d. 11te January 1800. —

Som Vidner — Vitterligen Sinnamia Naick
Christian
Rama Sami —

Rigtig Translat
Dewasagajam —

Læst under Tranquebars Bytings Ret Mandagen den 13de January 1800. hvorhos fulgte Skiødet paa Eiendommen af 3 November 1770 forevist, Sinnamia var mødt og tilstaaer Obligationens Udstedelse. Skiødet er vedhæftet denne Obligation tillige med Attest. testerer K. A. Borgen

No. 9.

Anno 1798 den 3die October haver jeg Kurubadam paa Willipaleam Solgt et mig i Admiral Gaden beliggende og mig tilhørende Steenmuurede Huus under No. 221 til den Kongelige Colt Daniel Pullei i Tranquebar, bemeldte Huus er beliggende, Sönden for Gaden Norden for Baggaarden af Manikkupulleis Huus, Østen for Manickupullei Ditto og Westen for Sandapa Catechets Ditto. Hvilket som findes i befaget 4 Situationer og den Söndre Muur som staaer ved Manikkupulleis Baggaard, tilligemed den Westre Muur som er bygget til Manickupulleis Huus Muur, saa og nedlen Muur bygget af enkelte Steene indtil Baranden af Sandapa Catechets Østre Muur tilligemed Grunden er solgt af mig for 60 Escot Pag: — Da jeg denne Summa Tredsindstyve Pagoder af hannem Contant haver bekommet, saa kan han med samme Rettighed betiene sig af bemeldte Eyendom Huus og bruge lykkelig.

Til deste Bekræftelse haver jeg underskrevet til samme saavel det Salg som jeg haver erholdt af Olless Brev Francisco, samt og de forrige Sadkaufster paa bemeldte forrige excepst Skiøde paa bemeldte Huus, som jeg har udstedt. — Dersom nogen pretention at giøre paa bemeldte Huus skulde Rigt opkomme, da skal jeg afgiøre den — saaledes haver jeg godwilligen udstedt dette Salg Brev paa bemeldte Huus —

Forfatteren Johan Saachdid Kurubadam —

Vidner Rajappen fra Manikkapongel
Ditto Sadunaiken Ramen —

Rigtig Translat
Dewasagajam—

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen d 13de January 1800. med sammes fulgte Adkomster paa Huuset af 26de August 1794, samt 1ste February 1796 forhen læste samt Payös Salgs Brev til Kurubadam af 26de September 1797.— testerer K A Borgen.

attesteres ved Skiftet

K A Borgen—
Constitueret [illegible]—

No. 10.

Bevidnes jeg underskrevne at have med godvillie solgt mit paa Admiral Gaden under No. 221 beliggende [illegible] Huus til Mallabar Curubadam, nærværende Dubash for Dansk Forpagter Hr. M Hopff hvorfor jeg erkiender rigtig at have modtaget den Accorderede Summa — og haver derfor bemelte Curubadam at giöre sig bemelte samme ved mig solgte Huus saa nyttig som han selv bedst veed vil og kan uden nogen e tilladt. Dette til Bekræftelse har jeg i Vidners overværelse Transporteret og underskrevet

Tranquebar den 26de September 1797.

Som Vidner
H: Lund
P: Jensen

dette Kors + betyder
Francisco de Payös

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 13de January 1800—
testerer K A Borgen

---

attest.

Herved attesteres, at der efter Jurisdictionens Skiøde bøger ej findes noget Pant eller videre Ef[illegible] at være paa det i [illegible] og [illegible] Salgbrev mentionerende Huus under [illegible] Salgbrevet til Daniel [illegible], læst i dag, [illegible]. Tranquebar den 13de January 1800—

K A Borgen

No. 11

Undertegnede Wengidatri indlægger følgende Attest. Da jeg er bleven overbeviist om min Broder Pettambu Setti Utroskab da han paa alle Maader søger at [illegible] da han [illegible] saa har jeg lovlig [illegible] min afdøde Faders Seshala Setti tilfaldne af [illegible] Eiendomme baade rørlige og urørlige, og dersom jeg [illegible] og [illegible] Mallabar [illegible] og jeg [illegible] efter den Malla[illegible] [illegible] at [illegible] Broder at paa [illegible] mig [illegible] med ham, og i[illegible] da jeg [illegible] Erfaring at min Broder Pettambu [illegible] Eiendomme, [illegible] Protest [illegible] rørlige eller urørlige Eiendomme af Pettambu Setti [illegible] Magt eller [illegible] førend Skiftet er [illegible]—

Tranquebar d 31te July 1797.

Wengidatri

Translationens Rigtighed
testerer
Peragasam Salomonsen
/ j: Tolk /

18.

forestaaende Protest læses i Over Retten og
faaer den som laaner noget paa Gaard Her
imodpaant tilkiendt at Brødrenes at tage
Vaad for hiemGield ifald den som laaner
ey af fra egen Formue og Arvepart kan
betale den laante Gield. —

Tranquebar d. 8de September 1797

B. Prahl

Læst inden Over Retten d. 9de September 1797
testerer

Andresen
[illegible]

Walasupramaniam Piragasam. —

Læst inden Tranquebars Rett d. 25 September
1797 testerer K A Borgen

Læst igien efter Forlangende af Wengidatre
inden Tranquebars Bytings Rett Manda-
gen den 13de January 1800. Hvorfor atteste-
res ut inden 6te [illegible] Karnabu-
ram Wengedesens Skiøde Brev til Mariap-
pen og Ramen af 3 September 1793 for
225d [illegible] Pagoder — ut supra testerer
med [illegible] paa Porrear K A Borgen

No 12.

Anno 1800 den 2den January tilstaaer
jeg Sidambara Setti en Søn af Nalla Sevu
Setti paa Porrear at have udstedt denne
Salg Olles paa en Grund til Sidambara
Settiar en Søn af Nagapa Settiar, bemeldte
Grund som jeg havde kiøbt
paa Auction, der ligger Porrear Norden
fordi som tilhørende hans Sønden
ved Kaliwiraya Setti Ditto, Westen

19.

ved Muttapa Setties Grund og
Østen for Kongens Gade, hvilken Grund
som endnu ubebygget 4re Situationer
tillige med den derpaa staaende
[illegible] fra Syd
til Nord 50 Fod og fra Øst til West
20 Ditto; Bemeldte Grunden kiøber
han [illegible] 4re Mands [illegible]
for [illegible] Pagoder. Da jeg Summa
Summa Et Hundrede Pagoder rigtig
i Contant paa engang haver be-
kommet, kan han med Eyendoms
Ret [illegible] bemeldte Grund tillige
med den derpaa staaende Bygning
og [illegible] som findes
derpaa, saalænge Verden bestaaer
i Følge den gamle Salg Olles og
samme [illegible] Translat som jeg
haver [illegible] og [illegible]
[illegible]. Ifald nogen Pretention
[illegible] skulde [illegible]
da skal jeg afgiøre den. Hvorom
jeg Nalla Sevu Setti Søn Sidambara
Setti er fornøyet og til den Ende
haver jeg udstedt denne Salg-Olles
til Nagappa Setti Søn Sidamba-
ra Setti paa bemeldte Grund og tilbe-
hørende

Vidner hertil er

ayen
Swaminaden
Arunasalam
Ditto Engu Sinnamari(muttu Setti)
ayen
[illegible]
Sababady [illegible]

Ditto Engu
Sidambarams
egen Haand

Rigtig Translat
Daniel [illegible]

Læst inden Tranquebars Bytings Rett
Mandagen d. 13 January 1800 med tilhørende
Arunasalams Salg Brev af 25de
May til Selgeren formeldte Sidamba-
ra Setti — Selgeren var mødt og vedstod
Salg Brevets Udstedelse. Testerer K A Borgen

Tranquebar ut supra

H. Schmidt

Regierings Raad og Auctions Directeur —

Auctions Skiöde for Anna Domingos Datter paa Grunden No. 164 fore Byen ved enden af Admiral Gaden —

Læst inden Tranquebars Byetings Ret Mandagen den 20de January 1800 med Attest medfølgende, at intet Pant findes at hefte paa denne hidtil [illegible] paa Anna Domingos Datter henhørende følgende Eiendom, bevidner R A: Jörgen

No. 18

S. T. Herr Regiments Feldskiær Jolly Debet
Til, Kiøbt paa Auction d. 10de hujus afdøde Franciscos de Payoos Huus No. 164 paa Admiral Gaden beliggende Rd 258 —

Tranquebar d. 14de January 1800
betalt
Hopff
p. Incassator for bem^t Auction

Læst inden Tranquebars Byetings Ret Mandagen den 20de January 1800 bevidner R A Jörgen

No. 19.

Auctions Skiöde

Bendix Diurhuus Prahl Auctions Directeur giør vitterligt at Anno 1796 den 23de November

blev efter Creditor Bomvousts forlangende følge Execution og Debitors samtykke forlangt offentlig Auction over [illegible] Settis Haüge Grund paa Porear No. 523 — Det forsende første Auction blev holdt d. 19de & 21 Samme Maaned efter følgende Conditioner —

1.

Den Bydende maae stille Caution for sit giorte Bud, om det forlanges —

2)

Den bydende maae staae ved sit Bud saalænge at en nu Bud føies og ikke siden stille den forlangte Caution bliver den næst forsen bydende ansat som Høystbydende, med mindre udtagelig Overbud paa Auctions Stedet maatte skee —

3.

Kiøb Summen med paagaaende Auctions Penge som og for den sædvanlige Douceur til Opraaberen betales af Kiøberne 3de Uger regnet fra dato til Herr Auctions Fuldmægtig Meinhardt, og skeer Betaling da ikke prompte, tilbeføies det at stilles Eiendommen igien til Auction paa Kiøbernes Regning, og om noget mangler i den fulde Kiøbe Summa skal Kiøberen derfor søgt uden Gjensta Rett —

4.

Saasnart Betalingen skeet, meddeles Kiøberen der som Tilsagn og Skiødet, og kand han derefter gjøre sig Den saa nyttig som han bedst kand, vill og kan —

Tranquebar d. 23de November 1796

B Prahl
Justitiarius og Auctions Directeur

Grunden Strækning fra Syd til Nord i den vester Side 47½ Fod, og i den ostre Side 44 Fod, fra Ost til West, lang paa 5 Palmeyr Træer — Bemeldte Grund blev tilslaget og [illegible] for [illegible] Obligationen [illegible] efter Creditors paa samme tegnede Quittering af 15de February 1800 af Hr K A Borgen

[illegible] Quittering paa [illegible] Kanairas til sam

med rette tilførende med første prioritets Pandte Rett indtil fuld og skadesløs Betalning af forommeldte Summa med Renter er skeed, og derfor som Panner og tilfælde [illegible] maatte den Eed [illegible] presteret, den saalede Creditor Magt og Rett til at sette fornævnte Pandt til offentlig Auction uden nogen foregaaende Lovmaal eller Dom, for af salgets [illegible] at gjøre sig skadesløs betalt efter at første prioritets Pandte ere betalte—

Denne min Pandte Obligation som jeg udi tvende Vitterlighedsvidners overværelse har underskrevet og forseglet, kan tinglyses naar behøves paa min Bekostning uden [illegible] nogen [illegible] af Loven at gjøre—

Tranquebar 8de Januarii 1800.

Christopher Trogerus

L. S.

Til Vitterlighed underskriver
K Olivarius.
Mathias Sorgenfrey

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen d 20de Januarii 1800 [illegible] 18de November 1799 [illegible] Christopher Trogerus Pandte Obligation af 12te November 1799 for 1100 [illegible] Pagoder [illegible] Folly, som Curator for [illegible] Lieut. Brauns Børn Charles og Elisabeth Brawn, forsaavidt [illegible] No 60 og 61 [illegible]
K. A. Borgen

No 15

Anno 1793 d 21de July [illegible] af den [illegible] Menighed [illegible] Tranquebar Dewappria Pullei Samuel Naicker og Christian Pullei

samt Kurubada Pullei for mig Njanamalee den Kurubadam [illegible] tilhørende [illegible] Sandapa Pullei [illegible] Grunden [illegible] Norden for Perumals Pagode Gade i Vaden, Sønden for [illegible] Øster for S. T. Herr Schmidts Magazin og Boutiquen og Westen for Njanamalees Huus, [illegible] 4de Situationer under No 228 [illegible] for 45 Pagoder [illegible] Summa [illegible] Pagoder— [illegible] Pretention at gjøre [illegible] Kurubadam [illegible] Sandappa Pullei—
[illegible] Christian
Widuet Njanamalee

Kurubadams
Haandskrift

Dewappria
Samuel
Christian

Bigting Translat
Daniel Koll

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen d 20de Januarii 1800
testerer
K A Borgen

No 16—

Anno 1793 d 23de July [illegible] af den Evangeliske Menighed

Forstaaende i Tranquebar Dewapria Pullei, Samuel Naiker, Christian Pullei og Kurubada Pullei samme sig Sandappa Pullei udstedt Deres Salgs Olles paa at mig tilhørende Steenhuus forhen til Sairiappen en Søn af Rayappa Pullei bemeldte mit huus med Grunden som jeg havde kiøbt af Kurubadam beliggende Norden for Perumal Pagods Gade og den Sønden for Sairiappens huus, Østen for S. T. Herr Schmidts Magatzin og Bentigum og Vesten for Njanamaleis huus, hvilket som findes beskrevet 4 Situationer under No 228 strekker sig i Gaden fra Øst til West 11 Favne Med Vesterligt
28 do i den Nordre Side fra Øst til West
25 do i den Østre Side fra Syd til Nord
38 ditto. hvilket huus med Grund haver jeg solgt for 45 Escot Pagoder til samme og bekiendt benævnte Summa Fyrretyve og Fem Pagoder, hvorfor jeg herved tilstaar at have bekommet fuld betaling for samme, og samme Arvinger den bruges til sig samme, samt holde og nyde den efter Behag og brug lovlig.
Deres Arvinger Pretention at giøre derpaa skulde Rett opkomme, saa skal jeg selv afgiøre den. Til des Bekræftelse haver jeg egenhændig til samme den Salgs Olles som jeg af Kurubadam paa ovenbemeldte Steenhuus huus og Grund haver erholdt. hvormed jeg Sandappen er fornøyet og til den Ende samme udstedet denne Salgs Olles til Sairiappen
Forfatteren skrevet Christian
Bidenk Njanamalei

Dewaprien
Samuwel
Christian —

Sandapens Haandskrift
Rigtig Translat
Daniel Pold

Tost under Tranquebars Byting holdt Mandagen den 29de January 1800 — Testerer
J. A. Borgen

No 17

Jeg underskrevne Francois Dalmeyda Borger og Indvaaner her i Staden tilstaaer herved at være vitterlig Gieldskyldig at være til Herr Th. D. Folly den Suma Rd 250 siger To Hundrede og Halvtredsindstyve Rigsdaler Tranquebars Courant, som benævnte Hr. Th. L. Folly mig i Contant haver udbetalt; Af benævnte Capital svarer jeg aarlig Otte procto, og forbinder jeg mig og mine Arvinger og alle mine at betale benævnte Capital til bemeldte Hr. L. Folly eller hans Arvinger efter Sex Maaneds lovlige Opsigelse fra enten Side, men med og som forbinder mig at betale Renterne af benævnte Capital hver Sixte Maaned fra den Obligations Dato at regne. Til Sikkerhed for forskrevne Capital og Renters vedbørlige betaling, giver jeg herved til Underpant og fuld Sikkerhed forskrevne Prioritet og Panderet udi at mig tilhørende og her i Byen beliggende huus under No   udi den saakaldte Tillekonner Gade.

Til Bekræftelse haver jeg egenhændig underskrevet og forseglet denne men udgivne Pante Forskrivning, som til Tinge maa læses og protocolleres udi den mig derfor at lade udkalde, men under forsømmer at tvende Mænd som med mig til Vitterlighed at

Denne Capital tilsvarende d. 28 Marts Hermann Holst
Th. D. Folly
Francois

udslettet efter Hr. Follys paa Obligationen tagende Quittering af 16de January 1800 [illegible] R.H.Berger

Til udskreven Tranquebar d. 16de January 1800

Til Vitterlighed
J Koefoed
C. Meinhardt

J. Dalmeida

L.S.

Læst under Tranquebars Byeting d. den 20de January 1800, samt [illegible] paa [illegible] [illegible] Attest [illegible] af Dags Dato [illegible]

R.H.Berger

No. 18.

Jacob Luxdorff Schmidt
Hans Kongelige Majestæts bestalter
[illegible] [illegible] Auctions
Directeur i Tranquebar
Gjør vitterligt at:

Anno 1800 den 20de January blev [illegible] foranlediget ved at Hr. Hopff foretaget [illegible] Auction over afdøde Francisco de Payos og hans Broder Lorentz de Payos tilhørende Huus [illegible] i Byen [illegible] Gaden under No 164 beliggende [illegible] følgende Conditioner [illegible] kunne Bydende blev bekiendtgiort

1.)

Huuset [illegible] bliver Kiøberen [illegible] overleveret [illegible] 18 [illegible]

2.)

Til samme Tid betales [illegible]

Summen til Hr. Hopff [illegible] Prioritet [illegible] og tillige [illegible] Lorentz de Payos Deel i bemeldte Huus [illegible] uden Udsættelse skal [illegible] transporteret af [illegible] Bergen, saa [illegible] Summen [illegible] betalt.

3.)

[illegible] Kiøberen [illegible] Decourt [illegible] Summen [illegible]
4.) [illegible] Auction [illegible] forlange

5.) [illegible] Summen bliver [illegible] Huuset [illegible] betaler [illegible] Mangel [illegible] bliver Huuset stillet til Auction for Kiøberens Regning og for det manglende [illegible] Execution [illegible] Dom.

Tranquebar d. 16de January 1800

bemeldte Huus blev da ved første Auction [illegible] opraabt og [illegible] for 100 P.N Pagoder ved anden Auction [illegible] 8de [illegible] Buden af Hr Hopff 200 P.N Pag. og ved tredie som sidste Auction Buden af Hr Folly 210 P.N Pag. af Bottger 224 P.N Pag. og saa [illegible] af bemeldte [illegible] Hr Folly [illegible] Høystbydende paa Anna Domingos Pattars vegne for den Summa 238 P.N Pag. Toe Hundrede Otte og Tredive Porto Novo Pagoder.

[illegible] bemeldte Huus, Anna Domingos Pattar [illegible] og som [illegible] [illegible] Conditionerne [illegible]

Til ydermere Bekræftelse under min Haand og Segl

Tranquebar ut supra

H Schmidt

Regierings Raad og Auctions Directeur

Auctions Skiöde for Anna Domingos Datter paa Huuset No. 164 her i Byen ved Enden af Admiral Gaden

Bekiendtgiort ved Tranquebars [illegible] Mandagen den 20de January 1800 med Attest [illegible], at intet [illegible] findes at hefte paa dette [illegible] [illegible] paa Anna Domingos Datter [illegible] [illegible] bekræfter R.A. Jürgen

No. 18

S. T. Herr Regierungsraad [illegible] Debet Til Kiöbt paa Auction af 10de August afdøde Franciscos de Payvas Huus No. 164 paa Admiral Gaden beliggende [illegible] Pag 238.

Tranquebar d. 14de January 1800

Betalt

Hopff

p. Incassator forbemeldte Auction

Bekiendtgiort ved Tranquebars [illegible] Mandagen den 20de January 1800 bekræfter R.A. Jürgen

No. 19.

Auctions Skiöde

Bendix Dinkhus Prahl Auctions Directeur giör Vitterligt at Anno 1796 den 23de November

blev efter Creditor Bomwatts forlangende i Fölge Execution og Debitors [illegible] forlangt offentlig Auction over [illegible] Hauge Grund paa Porear No. 523 [illegible] første Auction blev holdt d. 19de & 21 samme Maaned efter følgende Conditioner

1

Den Bydende maa stille Caution for sit giorte Bud, om det forlanges.

2)

Den bydende maae staae ved sit Bud saalænge at [illegible] Bud giøres og [illegible] stille den forlangte Caution bliver den næst forhen bydende ansat som Høistbydende, med mindre [illegible] Overbud paa Auctions Stedet maatte skee.

3.

Kiøbe Summen med [illegible] Rente [illegible] betales af Kiøberne 3 [illegible] fra dato til Herr Auctions Fuldmægtig Meinhardt og [illegible] prompte [illegible] til Auction paa Kiøberens Regning, og om noget mangler i den fulde Kiøbe Summa skal Kiøberen [illegible]

4.

Saasnart Betalingen [illegible] Kiøberne [illegible]

Tranquebar d. 23de November 1796

B Prahl

Justitiarius og Auctions Directeur

Grunden [illegible] til Nord [illegible] 47 ½ [illegible] 44 Fod [illegible] 5 Palmyr Træer [illegible] Bemeldte Grund [illegible] og [illegible]

10 Pagoder, og efter adskillige Bud og Ombud tilstaaes som ugjenkaldelig Wengidakistna for den Summa 22 3/4 Pagoder [illegible] undertegnede

Paa foranførte Conditioner som jeg lover at [illegible] jeg [illegible] [illegible] Grund No. 1 [illegible] tilstaaes for den Summa 22 3/4 Pagoder siger Tyve og toe 3/4 Pagoder til Wengidakistnen Pilot for Virasami Naicken

Tranquebar ut supra: [illegible] Wengidakistna [illegible] Bygninger og [illegible] Grund [illegible]

Under Haand og Seigl

Justitiarius og Auction Directeur B Pihl

L.S.

Auctions Vidne
for
Wengidakistna Pilot for Virasami Naicken

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 20de January 1800 testerer K A Borgen

No. 20.

Da jeg [illegible] Wengidakistna Naicken [illegible] til Narappen [illegible] Grund som jeg [illegible] paa Auction, [illegible] har ingen Pretention at [illegible] Anno 1799 d 31te December

Wengidakistna

Rigtig Translat
Daniel [illegible]

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 20de January 1800. Testerer
K A Borgen

No. 21.

Translat

Anno 1799 udi [illegible] Kalajutti den 13. Tai Maaned det er den 23de January. Tilstaaer den 12te May [illegible] jeg Satteapa Pullei's Søn Wirappa Pullei i Tranquebar udstedet denne min [illegible] til [illegible] Narraina Naicken [illegible] Byen beliggende [illegible] Sønden for [illegible] Baliadorinde [illegible], Norden for [illegible] Gade Westen for [illegible] Østen for Tivan Saibs [illegible] som findes [illegible] Situationer [illegible] paa hvilken som jeg [illegible] og Translaten af samme [illegible] Byetinget [illegible] 50. Cent Pagoder, og jeg denne Summa Halvtredsindstyve Pagoder i Contant [illegible], saa skal jeg betale samme inden den 30te October [illegible] a 1/4 procto pr Maaned. Skulle Betalingen ikke [illegible] tilbestemte Tid da skal jeg betale 1/2 procto maanedlig [illegible] Capital. [illegible] jeg Wirappa Pullei [illegible] til Narraina Naicken [illegible] Bekræftelse har jeg [illegible] i Byetinget [illegible] Tuppen

Vidner [illegible]
Dette Wengidakistna

Wirappa Pullei [illegible]

Rigtig Translat
Daniel [illegible]

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 20de January 1800 - [illegible] 23de January 1799 [illegible] testerer K A Borgen

No 22.

Anno 1799 den 29de December. Tilstaaer
jeg Kanaga Sabei Mudaliar en Søn af Suppe-
mania Mudaliar i Tranquebar at have udstædt
denne Haandskrevet Forskrivelse til Narayna Naicker
ibidem. Jeg haver paadtaget til samme en Kal-
lesh som ligger paa min Broders Nu-
[illegible] og tilhørende og paa Omakuttes
[illegible] beliggende Huus og Translaten af [illegible]
som en tinglyst og forseglet ved Byeting
og derpaa under Dags Dato laant af samme
100de Eenst Pagoder. Det skrives Suma Et
Hundrede Pagoder jeg skal betale med sin
Rente inden 5 Maaneder fra Dags Dato.
Skulle denne Termin udløbe, da kan samme
Creditoren [illegible] Huus som sin pant
sette Pant, og gjøre deraf betale Capital
med Rente jeg betalt. Hvorom jeg Ka-
naga Sabea Mudaliar er forsikret og til den
fulde haver jeg udstædt denne Haandskrevet For-
skrivelse til Narayna Naicker.

Vidner Dewatti Settiar
Ditto Ramalingam.
Forlatteraiu Hivatar
Tiruvengidawatiar.—

Underskrevet
Kanaga Sabeis
Haandskrift

Rigtig Translat
Daniel Zoll.

Lyst inden Tranquebars Byetings Acta Man-
dagen den 20de January 1800, samt [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] af 11te January 1793 og 29de October 1798 [illegible]
[illegible] Kanagasabei [illegible]
[illegible] [illegible]
Test. [illegible]

No 26.

Afskrevet

No 127.

Anno 1795 den 27de May. Tilstaaer
[illegible] Broder Wengidesa Settiar til [illegible]

Udtaget af Tranq. Skifte Protocollen den
29 April 1807, da den er tilført med en anden
Obligation af samme Dato. Test. Rehling

jeg den yngste Broder Wengelatri Settiar
at da jeg saalænge som Forstander over
alt hvad som staar i min Besiddelse af Bevæge-
lige Meubler, Huus, Boutiquer, Bange-
saler og Metraadi samt Debet og Credit
og nu fører jeg ene [illegible] i fælleds
Regning, saa vil jeg fra Dags dato paa
eftermelte Gaard ikke fortsætte noget
uden samt Widende. Overskud af fore-
staaende indkomne Penger, efter Indtægt
og Udgifter skal Najana holde Regn-
skab som af samme aflægge, og Najana
Sami Ayen holde Cassen, jeg skal til
den bagere aflægge Regning over Ind-
tægter og Udgifter. Hvorom jeg er
[illegible] og til den fulde haver udstedt
dette [illegible] for Gjeldende Naga
Letzmi Amal. Underskrevet Wengelatris
Haandskrift.

Rigtig Translateret af Daniel Zoll

Da jeg undertegnede er kommen i Erfaring
at min yngste Broder Wengelatri, [illegible]
[illegible] Barrio, som før er melding
vilde paadtalte, bortforpagte eller sælge
et og andet af vores fælleds Gjenstande
uden mit Widende og Willie, Saa [illegible]
jeg for den Tranquebarske Byetings Ret
at hverken min Broder i fællesdelig
forstaaende ikke maatte antage af
noget, [illegible] noget [illegible]
ved hverken mine Broder at paadtalte
bortforpagte eller sælge samme og
fælleds Gjenstande uden mit Widende og
Willie, da bliver samme uden nogen
Valeur samt mortificeret, dog jeg protesterer derimod

Tranquebar d 4. July 1796.

Underskrevet Wengidesam

Translateurens Rigtig-
testerer Daniel Zoll

Lyst inden Tranquebars Byetings Acta Munda-
gen d 4 July 1796. testerer B Prahl

Hvorved attesteres at forestaaende er en rigtig afskrivt af Skiøde og Skiøde Protocollen.

K A Borgen

L:S:

Læst inden Tranquebars Bytings Rett Mandagen den 20de January 1800 af hr Vengidesams Begiering, [illegible] Documentet i Retten, [illegible] at originalen var ham fradømt — og [illegible] at under 25de September 1797 er læst Petambur Brødres Vengidatsis Protest imod [illegible] og [illegible] ærlige og uærlige [illegible] af [illegible] Broder Petambu Sette, [illegible] Desasala Sette — [illegible] Vengidatsis forlangende [illegible] den 13de January 1800. — Teste K A Borger

No. 24

Undertegnede Jacob Lerdorff Schmidt, [illegible] Raad og Medlem af Gouvernementet i Tranquebar vedgaaer hermed at have til Laans bekommet af Kirkens og Fattiges Forstandere [illegible] Factor [illegible] den Summa 2000 To Tusinde Rixdaler Tranquebars Courant, imod at svare [illegible] aarlig Rente, og at betale Capitalen tilbage, efter 6 Maaneders [illegible] Opsigelse. Og til Betryggelse for Capital og Renter pantsætter jeg hermed med første prioritet mine [illegible] paa Ottrugatnangalam, saaledes som samme af mig er opbygt og forbedret eller herefter forbedret vorder, [illegible] skal være [illegible]

[illegible] Cassa eller samme [illegible] at første prioriteret staar indtil Capital med Renter skadesløs er betalt. —

Til Bekræftelse under min Haand og Segl samt 2de Vidners underskrift. Tranquebar den 20de January 1800.

J L Schmidt

L:S:

Som Vidner

gb Meinhardt

W: Manikam —

Læst inden Tranquebars Bytings Rett Mandagen 27de January 1800 — og [illegible] Auctions Skiøde af 26de January 1791 med paategnede Transporten forevist — ligesom Attest er vedhæftet [illegible]

Testerer

K A Borgen

No. 25.

Translat af en Mallabarsk Attest af Kastet.

Vi Undertegnede af Kastet som ere [illegible] til den afdøde Saludawalu Settes Kast attestere hermed, at Kistna Sami Sette som er den afdødes Broder [illegible] med [illegible] saa [illegible] som arver samme efterladte Eiendomme. Anno 1800 d 17de January.

Kathabunam Wengidesam, Karnapuram Wengidasalam, Welakistnen, Kopala ~~Setty~~ Malli Setty, Ramasattia Sette, Suppen Narajanen, Sundiram, Suppen, Supparayen, Rengapa Sette.

Fordansket i [illegible] den 23de January 1800 —

Walasuppramanien — Pilagasam.

Da det er Retten bekiendt at disse Personer ere [illegible] at den afdøde Saludawalu Settes Kast, saa [illegible] deres Underskrift udi ovenmeldte Malabarsk Attest som de haver udstædet til den afdøde Wouadi Setti hans Enke, hvilket bekræftes paa begierende

Anno 1800 den 23 January

Walasupramaniam, Piragasam
Muchamed mira Levei Dewaprien
David Massilamani

Læst inden Borte Retten den 27 January 1800 og er indført i Lit: A: pag: 21.

Walasupramanien, Piragasam
Anthoni Louris

Rigtig Translat
Piragasam Salomonsen
Kongl: Tolk

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen d. 27 January 1800
testerer
K. A. Borgen

No. 26

Translat af en Mallabarsk attest.

Vi underskrevne af Kastet som henhører til den afdøde Uduma Levei Alims Kast som udstæder denne Attest efter Achamed Levei Alims forlangende, at den benævnte afdøde Mand havde i Brudegave til Achamed Levei Alim bortgivet sit Huus og Grund beliggende i den Mohrske Gade paa Jernmagasinet No. 187, som den benævnte Achamed Levei Alim [illegible] af benævnte Huus og Grund. Den 11 January 1800.

[illegible] Achamed Marackan
Ismalmarackan
Muchamed isfen
Setti Muchamed
Leweiwapa
Seidallevei
[illegible] Mirallevei
Musawakantu
Muchamed neina
Seinamarackan
Mira Saib
[illegible] mira Marackan

De [illegible] underskrevne attest, bekræftes at vere benævnte Vidners Underskrift [illegible] [illegible] Huus og Grund, saa bevidnes [illegible] Kongl: Tolk [illegible] Borte Retten paa Byen Gaarden d. 16 January 1800 Walasupramanien, Piragasam Dewaprien, Massilamani [illegible]

Læst inden Borte Retten d. 17 January 1800
Walasupramaniam Piragasam
Rigtig Translat
Piragasam Salomonsen Kongl. Tolk

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen d. 27 January 1800. testerer
K. A. Borgen

No. 27

Erkiender jeg underskrevne Achamed Levei Alim [illegible] af Porrear at være rett og lovlig Gield skyldig til Herr Michael Hopff af Tranquebar den Summa 500 skriver Fiire Hundrede Rixdaler som jeg dags dato i Contanter mig haver laant med 1 pro Cento aarlig Rente som hver [illegible] Maaneder de forfaldne Renter [illegible] samt Capitalen at [illegible] denne Obligations [illegible] at tilbage betale til benævnte Herr Michael Hopff. — [illegible] Capital eller af forfaldne Renter [illegible] jeg hermed under [illegible] Procents [illegible] [illegible] at mig [illegible] [illegible] Porrear udi den [illegible] Battavi

I Følge Creditors [illegible] Obligation [illegible]

Udslettet d. 11 April 1805. – Attest [illegible]

[illegible] Gade under No. 187 beliggende [illegible] Huus og Grund i følge [illegible] Secretariats Brev af Dato 30te April 1775 som lyder paa mig [illegible] Achmed Lewei Alims Navn og som [illegible] ifølge vedheftede [illegible] Attest af 11te [illegible] [illegible] i Brudgoms [illegible] [illegible] Creditoren [illegible] [illegible] indtil [illegible] Capital og Renter [illegible] er betalt – Skulle Betalingen [illegible] som [illegible] [illegible] Michael Koff [illegible] Lov og Dom [illegible] paa offentlig Auction [illegible] Huus og Grund [illegible] [illegible] [illegible] Dewatti Setti og [illegible] Pirotambi at [illegible] Cautionister og Selvskyldner [illegible] Cautionister i 2den [illegible] [illegible] Obligation som [illegible] til Tinglæses og Protocolleres [illegible]

Tranquebar d. 20de January 1800

Som Vidner
Appavirapaumal
do. Anthoni

Achmed Lewei Alim
Pirotambi Cautionist
Dewatti Setti do.

Translationen bevidnes
[illegible]
Doiwasagajam

Læst under Tranquebars Byting Ret Mandagen d. 20de January 1800 [illegible] attest [illegible]
L A Borgen

No. 28

[illegible] Pagoda [illegible] [illegible] Wirappa Setti [illegible] af Satterkudi [illegible]

[illegible] Obligation [illegible] til Monsieur Pierre Serge den Summa af 150 [illegible] [illegible] Halvtredsindetyve Portonovo Pagoder [illegible] Dato [illegible] [illegible] [illegible] Monsieur Pierre Serge, [illegible] [illegible] Capitalen [illegible] Obligations Dato tilbage betales til bemeldte Monsieur P. Serge. Til Sikkerhed for [illegible] bemeldte Capital og deraf [illegible] Renter [illegible] [illegible] med første Prioritets [illegible] [illegible] og paa Satterkudi i Mørke Gade under No. beliggende [illegible] Huus og Grund, [illegible] Secretariat Brev af 1789 den 6te September, [illegible] [illegible] Obligation [illegible] Capital [illegible] [illegible] Pierre Serge [illegible] [illegible] [illegible] Auction [illegible] [illegible] [illegible] Wirappa Setti at [illegible] Cautionist og Selvskyldner [illegible] [illegible] 2den [illegible] Tinglæses og Protocolleres

Tranquebar d. 24de January 1800

Som Vidner
Rajappenttan
[illegible]
Sinnakannu

[illegible] Pagoda [illegible]
[illegible] Wirappa Setti
som Cautionist og Selvskyldner

[illegible] Translation
Doiwasagajam

Læst under Tranquebars Byting [illegible] den 27de January 1800 [illegible]
L A Borgen

No. 29

L.S.

Frantz Theodor Lichtenstein
Kongelig Majestæts Bestalter
Rets Fuldmægtig og Interims første
Secretaire ved det Kongelige
Gouvernement i Tranquebar
Gjør Vitterlig: at

Aar 1780 den 6te September for mig er fremkommen [illegible] Pagni med Begiæring at Huset i Mottegaden paa Sattenkude beliggende Huus og Grund maatte blive opmaalt og hans Skiøde derpaa meddeelt, Hvis samme blev efterskrevne og befunden at holde Bygning og [illegible]

I Syd Fronten af Huuset til Motte Gaden er lang 16 ½ Fod
Skriver Sexten ½ Fod

I Nord grændser til Vaskermand [illegible] Huus lang 26 Fod
Skriver Tyve og Sex Fod

I Ost grændser til [illegible] Huus lang 17 Fod
Skriver Sytten Fod

I West grændser til [illegible] Huus lang 30 Fod
Skriver Tredive Fod

Og da han for mig haver beviist at være rettelig Eyer af bemeldte Huus og Grund [illegible] for 5 Partanoos Pagoder og [illegible] Grund og Huus [illegible] med 6 [illegible] 32 [illegible]

[illegible] Pagni [illegible] bemeldte Huus og Grund [illegible] tilhørende [illegible] og kan [illegible] paa [illegible]

Dets til Bekræftelse [illegible] Gouvernements Segl [illegible] i Tranquebar Aar og Dag som forskrevet staaer.

Frantz Lichtenstein

Skiøde paa Grund
Pagnis Motte Gaden
paa Sattenkude
beliggende Huus og Grund

Læst ved Tranquebars Byting
Rett Mandagen den 27de Januarij 1800
attest af samme dato [illegible]
P.A. Borgen

Denne Obligation udslettet
efter Hr. Missionair Cämme-
rers Quitteringsforestilling af 7de Aug 1800: P.A. Borgen

No. 30

Jeg underskrevne Catharine Sophia Schultz tilstaaer hermed af [illegible] Creditor [illegible] at være [illegible] 200, Tohundrede Pt. N. Pagoder, hvoraf jeg [illegible] aarlig [illegible] 8 pro Cent for Capital og Renter paa [illegible] mit [illegible] No. 7 i Printz Jörgens Gade her i Tranquebar, [illegible] Skiøde og Adkomst [illegible] Obligation [illegible] Schultzes [illegible]

Tranquebar den 27de January 1800.

C.S. Schultz

[illegible] Obligation er udstædt [illegible]

G Schultz

som Vidner til forestaaende Obligation og Pantebrev
Jens Due.
Christoph Trogenius.

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen d 3ᵗᵉ February 1800 [illegible] samme d og forevist og tillige [illegible] at intet Pant hæfter paa den pandtsatte Eiendom uden ovennævnte til Missionen — testerer

K A Borgen.

No 31.

Til S. T. Herr Byefoged Borgen
Ærbødigst Pro Memoria.

Da vi have erfaret at vores Fader Broder Muttayen vilde pandtsætte og sælge det Huus og Grund som er bygget af vores fælleds Eiendom, førend Arv. Sagen imellem os er afgiordt, saa protestere vi herved og offentlig erklære at de Eiendomme som afbemeldte Muttayen pandtsætter eller sælger er ugyldig. Dette begiere vi at vorde tinglæst baade i Byetinget og [illegible]. Tranquebar d 27ᵗᵉ January 1800.

ærbødigst
Appu
Pinnen.

efter Ollesen Rigtig Translat
Daniel Kolb.

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 3ᵗᵉ February 1800 — testerer

K A Borgen —

No 32.

Da jeg underskrevne Michael Kopff [illegible] Forpagter [illegible] af samme solgt og afhandlet formeldte Huus til Skibsfører Francisco de Regos. Og da han for samme Huus haver [illegible] betalt mig den accorderede Summa saa tilstaaer jeg ham og hans Arvinger bemeldte Huus fra mig og mine Arvinger, saa at hand kan giöre sig samme med [illegible] som hand bedst veed vil og kan uden nogen Paaanke eller Tiltale. Dette til Bekræftelse har jeg egenhændig underskrevet og forseglet i 2 Vidners Overværelse. Tranquebar d 26ᵗᵉ September 1797.

L.S. Michael Kopff

Som Vidner
F. Lund
Kuilbadam.

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen d 3 February 1800.
testerer K A Borgen. —

No 33.

Udslettet i følge [illegible] Tran[illegible] [illegible] af Ob[illegible] [illegible] d 25 Julii 1803 [illegible] Fehling

Jeg undertegnede Otto Christian Stricker Hans Kongelig Majestæt Bestalter Major af Infanteriet tilstaaer herved og vitterlig Gieldskyldig at være til Hr Regimentschirurgus T. L. Fehling den Summa 1500 | siger Femten Hundrede Portonovo Pagoder som bemeldte Hr T. L. Fehling mig i Contant haver udbetalt

Af bemeldte Capital svarer jeg aarligen aatte procento og forbinder jeg mig og mine Arvinger og alene at betale bemeldte Capital til Sp: 51 Folly – efter en Maaneds lovlig Opsigelse paa begge Sider med paaløbende Renter af 8 pcto pr Anno, eller om Capitalen bliver staaende Renterne da at betale af Summen som meldt hver 6 Maaneder – Til Sikkerhed for bemeldte Capital og Renter giver jeg Hr. Creditor tilgode og fuld Lovmæssig Sikkerhed første Prioritet og Panterettighed udi det mig tilhørende Huus her i Byen beliggende i Store Kongens Gaden under No. 19. –

Til Bekræftelse haver jeg og alene selv egenhændig underskrevet og forseglet denne min udgivne Pante Forskrivning, som til Tinglyses paa Rigets og Protokolleres udi den og derfor at lade indholde og lade samme med tvende Vidner til Vitterlighed underskrive

Tranquebar d 1te Februarij 1800.

Til Vitterlighed
H. Meinhardt

Stricker
L.S.

Denne Capital tilhørende Arvingerne af Obrist Lieut. Brawn, Charles & Elisabeth og hvoraf 1261 Rixdaler 9 fo 73 1/3 Kas af deres Faders Arv og Obligationen deraf af mig quiteret [illegible] Overformynderiet befriedende – Datum ut supra Th. Folly

Læst inden Trankebars Byetings Rett Mandagen den 3d Februarij 1800 [illegible] samme Dag [illegible] vidste og attest [illegible] intet Pant [illegible] paa den [illegible] [illegible] [illegible] Folly [illegible]

No. 54.

Anno 1800 den 10d Januarij. Vi Sutta Sambadana Pulleis Søn Parama Pullei i Tranquebar som vi bruge Sønner af Sidambara Pullei nemlig Wirapatteen og bemeldtes Broder Murugappen paa Wellipaleam udsteder denne Obligations Forpligtelse. Vi have [illegible] Dag af hans [illegible] for 240 Crect Pagoder, hvilken Summa To Hundrede og Fyrgetyve Pagoder som vi i Contant ere skyldige, skal vi betale med Renten til Hr Finance Raad Hermanson til den forlangte Tiid, som er mentioneret i den Obligation som hans Fader den 2den January har udstædt til bemeldte Hr Hermanson og forskaffe samme af Hr Hermanson af Auctions [illegible] som er anført paa hans navn og en Gields Forskrivelse som er udstedt af hans Fader til Hr Hermanson.

Skulle vi ikke betale til den af ham forlangede Termin, saa kan han efter behagelige paa offentlig Auction [illegible] paa Wellipaleam under No 229 tilhørende Stammen [illegible] som første Prioritets Pant uden videre Lov og Dom og giøre sig deraf betalt –

Skulde der mangvere noget, saa skal vi betale den strax, saa kan han lade tinglyse dette baade (i) Byetinget og derefter [illegible] paa vores Bekostning – hvorved vi ere fornøyede og til den Ende have vi bruge udstædt denne Obligations Forpligtelse til Parama Pullei –

Vaalider Wirapatteens haandskrift
Vaalider Murugappen

Vidner Tailappa Naicken
Do Irulamuttu
Forfatteren [illegible]
Kannaitam.

Rigtig Translat
Daniel Tolk

Læst inden Tranquebars Byeting Rett Mandagen d 3de February 1800 testerer
K L Borgen

N° 35.

Jeg underskrevne Angelique Chauvin
fra Tranquebar vedgaaer herved [illegible]
[illegible] at [illegible]
[illegible] Casse [illegible] for mig [illegible]
[illegible] Summa af 1486 Fire
Hundrede Tresindstyve [illegible]
Tranquebar Courant [illegible]
[illegible] 8 procento [illegible]
[illegible] Capitalen [illegible] og [illegible]
[illegible] til Betaling [illegible]
maaneders Opsigelse [illegible]
[illegible] Casse og [illegible]
[illegible]
Capital og Renter [illegible]
[illegible] Betaling
[illegible]
til [illegible] Casse og [illegible]
[illegible] og efter [illegible]
[illegible]
[illegible] og her i Byen [illegible]
[illegible] N° 40 beliggende
[illegible]
24de passato med [illegible] Secretariat [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Capitalen [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] Tranquebar
11te Februarii 1801.

[illegible] Angelique Chauvin
[illegible] C. D. Klein [illegible]

[illegible] Tranquebars [illegible]
holdt Mandagen den 16de Februarii 1801.
Testerer
F A Borgen

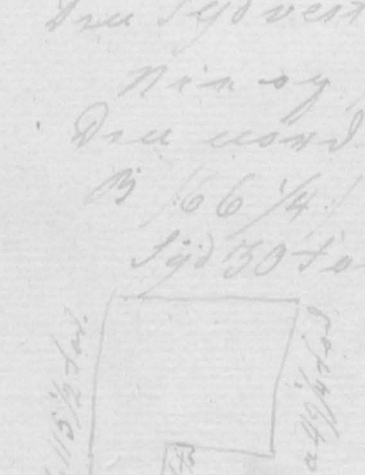
L.S.

Henvorende Secretariat Brief [illegible] 15 Decbr 1824 [illegible] 1824 [illegible] pag. 217 — 230.

N° 36

Christian Tullin Boalth
constitueret Gouvernements Secretaire i Tranquebar

Giør vitterlig: at Anno 1800 den
24de January [illegible]
Madame Chauvin og [illegible]
[illegible] tilskiødet [illegible]
[illegible] Steenhuus og Grund
beliggende her i Byen i Nye Gaden
N° 40, [illegible]
og [illegible] af følgende Begreeb og
Strækning:
Nord til Gaden 13 3/4 [illegible] Tod.
Sÿd til [illegible] 30 Tredive Tod.
[illegible] 1 15 1/2
[illegible] 1/2 Tod.
Den Sydvestlige [illegible] Linien A 19 1/4
[illegible] 1/2 Tod.
Den nordvestlige [illegible] Linien
B 66 1/4 [illegible] Tod.
Sÿd 30 Tod.



Og da hun for mig haver beviist sin lov-
lige Adkomst til bemelte Huus og Grund
vurderet for 300 Rd:r hvoraf Kongens
Grund og Stempel Rettighed er betalt
med 6 procento eller 18 Rigsdaler. —
saa tilskiöder haver jeg hende Madame
Chauvin, ovenbemeldte Huus og Grund
som en hendes og Arvinger med Rett
tilhörende Eyendom, hvilket hun kan
giöre sig saa nyttig som det bedst
veed vil og kan uden Paatale af nogen
det være maae. — Hvis til Bekræftelse er
det Kongelige Gouvernements Segl
herpaa er sat og af mig egenhændig
underskrevet. Tranquebar ut supra

C S Boalth

Skiöde for Madame Chauvin
paa hendes Steen Huus og Grund
beliggende i Nye Gaden No. 40.
Læst inden Tranquebars Byetings
Retts Mandagen d 10de February 1800
attest ved Afskrift at ordret samt hvorom
at registere paa det indfölgende Skiöde
nummererede Huus. — testerer

R.A. Borgen

No. 37

Anno 1800 Dette er Caret Sittera-
vutti den 16de January haver jeg Sambu
Naicker en Sön af Sinnamia Naicken
fra Sattenkudi at have udstædet denne
hans Pante Forskrivning til
Marimuttu Sette en Sön af Rama Sette
Boutiquer i Tranquebar. — Jeg haver
pantsat mit Steenmuurede
Huus og sammes Grund som er
mit Navn under No. 442 beliggende

---

udslettet
efter Cred.
ers paa
Oblig. paa
tegnede
Qvittering
den 26 April
1802. test.
Borgen

Norden for Ramasami Naicks
Huus Sönden for Sinnapa Naicks
Huus Westen for Gaden og Östen for
Thomethaydas Haugen som ligger
under 4de Situationer haver jeg
pandtsat til denne og bemeldte
derpaa (: 81 :) P N Pagoder siger
Een og Firesindstyve Portonovo
Pagoder da jeg i Contant haver
bekommet som lover jeg at betale
procento 12 p% og belöben Renter
og Capitalen skal jeg betale
den 16de September Caret Ravutre
naar jeg ikke betaler befangde Tiid
saa skal jeg blive at opfylde efter
Byetings Retts Befalninger efter-
leve haver jeg efter min egen
Underskrivning Kongelig for samme
haandbedre haver jeg Sambu Naicken
udstædet denne Haandskrift Pante
Forskrivning til Marimuttu Sette
Skrivernavn Ramasami

Vidner
Appu Seraf
Vidne Irulamuttu

egenhænd Sambu

Læst inden Tranquebars Bye-
tings Rett Mandagen den
10de February 1800.

testerer
L.A. Borgen

L.S.

No. 38.

Jacob Edward Colbiörnsen
Kongelig Majestæts Bestalter
Gouvernements og Justits Secretaire & i Tranquebar

Giör vitterligt at Aar 1788 den
28. November har jeg efter Begiæring
Sipay Sennamia Naick og Tambu Naick
og havde begiert opmaalt deres Kiöbe
og Grund paa Sattenkudi, til Skiödes
erholdelse, hvorfor samme er vorden
eftermaalt og befunden:

I Syd ligesom Nord et hundrede
halvtredsindstyve og to ½ Siel-
landske Fod –
I Øst tredsindstyve ditto og
I West treisindstyve og enotred
Omvalt med Giorde

Sadan, som beviist deres lovlige
Adkomst til benævnte Kiöbe og Grund
vurderet for 30 Pardou hvoraf han
gene Grund og Kvmpel Rettighed
er betalt med 6 procento eller 18 f:
saa tilskiödes for ved den Sepay
Sinna Sennamia Naick og Tambu
Naick benævnte Kiöbe og Grund
som deres retmæssige Eyendom
for dem og Arvinger kan giöre
sig saa nyttig som de bedst veed og
kan uden Skade –

Hvis til Bekræftelse Det
Kongl: Gouvernements Segl her
paa er trykt og af mig egen-
lige bydende hvoraf Egenhæn-
dig skreven i Tranquebar
Aar og Dag som oven skreven
staar

C: Colbiornsen

Skiöde for Sinna Senna
maia Naick og Tambu Naick
paa deres Kiöbe og Grund paa
Satancudi.

Anno 1799 den 4. Martz, efterfølgende
lovlige Beviis som var udstedt
til forevindte og Gouvernements
Ordre har Kaste Arthur ... solgt
at halvedeel af den Grund som findes
i Skiöde, paa den Nordre Side til Sipay
Peria Sennamia Naick og halve
Deel paa den Sydre Side til Senna
Naiken ligesom der er bygget

ud fidem
Anthoni Lazeri
Arthur Kriind.

Læst inden Tranquebars By-
tings Rett Mandagen d 10. Febru-
ary 1800 –

testerer
H A Borgen

No 39

Anno 1799 den 14. November, Eri Tamba
Pullei Søn Appu Wirapperumal Pullei
samt 3. Broders umyndig bemeldte
Broders Søn Wengidasalam Tamba og
min Moder Perimtiyei udi Fol-
gende Retsforhold Olles: Efter at jeg
haver indgivet en Pro Memoria til
Conseilet at de ærlige og uærlige
Hindomme som min Farfaders Fader Tam-
ba Pullei min Fader Tandawaraja Pullei
og min Farbroder Yaluppa Pullei
have erhvervet sig mod alle Tilfælde
mig, har det høje Gouvernement
befalet at sagen maatte afgiöres
undersøges og decideres i Kastet
hvorfor er bragt i vores samtlige
Kastes Overhoveder i Byen
og i Forstaden Welipaleam, have

i Mindelighed afgiordt Sagen til 70. Pagoder. Da vi benævnte Personer nemlig Tamba Pullei Wengidasala Pullei og benævnte Moder have bekommet benævnte Summa 70 Pagoder af Appu Wirapperumal Pullei i Overværelse af benævnte Kast Saa have vi benævnte 3. Personer for[illegible] ingen videre Pretention at giøre paa de Eiendomme som Tamba Pullei, Tandawaraja Pullei og Irulappa Pullei have erhvervet — Skulde vi fremkomme med slig Pretention da skal vi betale 100. Pagoder Mulct baade til Øvrigheden og Kastet til Straf og vores Pretention skal være ugyldig — [illegible] have vi og Tamban mine Brødre Wengidasalam og min Moder i Kastets Overværelse udstedt denne Afstaaelses Obl. til Appu Wirapperumal Pullei — Vidner herpaa:

Dette Tegn skriver Wengidasala Pullei —
Dette Tegn Adiwaraga Pullei — Broder Wasudewa Pullei — De samme Ditto Dette Tegn [illegible]onga Pullei Ditto Sagadewa Pullei Dette Tegn Tandawaraja Pullei Dette Tegn Muttat[illegible]a Pullei —

Dette Tegn skriver Tamba Pullei
do. do. do. Pierunteg[illegible]

Hvorefter anføres som [illegible] [illegible] som [illegible], [illegible] Watiar Muttu Sami. —

Anno 1799 produceret i Retten
Antoni Louwis

1800 d 22. January blev dette Kast [illegible] [illegible] i Pagina 8. —

Walasupramanien

Rigtig Translat
Danill, kongl. Tolk

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 10. February 1800
testerer
L A Borgen

No. 40.

Ich Unterzeichneter erklære hier mit,
1 Daß ich meine Haus an S. T. Herr Capt: Stecher für 600 P. Pagd: verkauft habe, wobey er die für Unkosten bey Ausfertigung der dazu gehörigen Papiere auf sich nimt. 2 Wenn ich eine andere Wohnung bekommen kan so übergebe ich das Haus auf den nächsten 1sten Mart. an Herr Capt Stecher und er verbindet sich für den Monath Mart. die Miethe für die andere Wohnung zu bezahlen. — Diesen Contract haben wir heute mit einander geschloßen.

Trankebar d 7 Febr: 1800

C Schulz

Als Zeuge
C John

als Käufer
A Stecher Captain

Læst inden Trankebars Byetings Rett Mandagen den 17. February 1800 testerer
L A Borgen

No. 41.

Hermed kiendes og forpligter jeg mig Undertegnede at betale [illegible] efter dato til Herr Hop[illegible] Odeli den Summa af Tredsindstyve Pagot. siger 60 Pagot Portonova med dennes deraf løbende Renter som har Dags dato i Contanter mig været laant

Tranquebar d. 15.de February 1800
Christoph Trogerius

Som Vidner
J Diderichsen
appu –

Lyst inden Tranquebars Byetings Rett
Mandagen d. 17. February 1800 – testerer
K.A. Borgen

No. 42.

Translat –

Anno 1800 den 30.te January Tilyawaen Kar paa Tellaly haver jeg Tevasajuda Pullei Søn Muttuwirappen paa bemelte Stad udstødt denne Valg Olless paa Slutning paa bemelte Stad tilhørende Steenmuret Huus med Grund under No. 416 og at beliggende i den Sønder Gade, hvilken Grund med Huuset Pussi katta Vitu kaldet strækker sig fra Øst til West 70 Fod og fra Syd til Nord 270 Ditto, Item den anden Maaling at et 84 samliggende Sønden for bemelte Grund strækker sig fra Øst til West 70 Fod og fra Syd til Nord 65 Ditto bemelte Grund med det derpaa staaende Steenmuret Huus og 3. Steenmuret ved Baggaarden samt Træer og Brønd som derpaa findes m.m. haver jeg solgt til ham for 250 Portonov Pagoder Tiesige denne Summa To hundrede og halvtredsindstyve Pag. Tiid efter anden haver bekommet fra ham samme Penger derfor afstaaer jeg bemelte Grund og Huus med videre samt skalt og valdet derved som got og nyttig som han vil og kan deraf ingen Pretention at giøre derpaa, skulde Nogt opkomme da skal

jeg afgiøre den – Til dette Bekræftelse haver jeg dette underskrevet i Overvær af Vidner Oviemeldte
Forfatteren haver af
Muttuwirappen –
Vidner Kistnen – Saaledes Muttu=
Ditto Wirasami – Wirappens Haand

Rigtig Translat
Daniel f. Kongs: Tolk –

Anno 1800 den 10.de February blev denne Valg=Olless læst i Sorte Rett og indført i Bogen Litra A. Pag: 47 – da fandtes ikke lest siden til denne Rett nogen Valgoller eller Handskrifter paa forestaaende Huus og Grund. Udstederen af bemelte Valg=Olless har været i Retten og tilstaaet at have udstedt samme med hans egen haand underskrift – samt at han har bekommet Værdien af Huuset –

Tranquebar d. i Sorte Retten
Walasupramanien – Daniel
Rigtig Translat
Daniel Tolk

Lyst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen d. 17.de February 1800 – testerer
K.A. Borgen

No. 43.

Jeg underskrevne Capt.n Johan Jørgen Behdsen, Indvaaner her af Tranquebar Tilstaaer herved vitterlig Gield skyldig at være til hans Excellence Sr. Summa 500 siger Fem Hundrede Portonovo Pagoder til Dagens Cours 27 f. 24 Cash pr. Pag. hvoraf skal svares i aarlig Rente 8 pto procento som til at hvert Aars Ultimo July opsagde, og naar denne Capital Opsiges til Betaling, da at skee 3 Maaneder forud. — Og paa det at bemeldte Kirke Casse og dens nu værende og efter kommende Bestyrere, for ovenbemeldte Capital og Renters rigtige Betaling kan være betrygget, saa sætter jeg herved med første Prioritets Panderett saavel som med Overdragelse til bemeldte Kirke Casse og dens nu værende og efterkommende Bestyrere, den mig Dags Dato af Hr. Assistent Jens Due tilkiøbte og fra [illegible] beliggende Hauge af Steen og Bygninger, saaledes som det udi derpaa udstædte Gouvernements Skiøde af 27de November 1783 der herved følger, udførlig beskriver og forklarer og fra hvilken Hauge med dertil hørende Huus og Bygninger, skal meerbemeldte Kirke Casse at tilkiende første prioritets Pandt indtil denne min Obligation med forfaldne Renter er fuldkommen og skadesløs betalt. Underskreven og forseglet af mig udi tvende Vitterligheds Vidners Overværelse, og kan denne til Tinglæsning paa min Bekostning efter og protocolleres naar forlanges, uden mig derfor nogen Vanskelighed at giøre. —

Tranquebar den 24de February 1800

Som Vitterligheds
Vidner underskrevne — J. J. Bendsen

Wodskow. L. Petersen — L.S.

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen d. 24de February 1800
Testerer K. A. Borgen

No. 44.

Den i foranstaaende Skiøde omtalte og mig tilhørende Hauge med derpaa værende Bygninger, alt saaledes som det nu forefindes og med den samme Ret og Rettighed som jeg det samme kiøbt har, har jeg Dags dato igien solgt til Herr Capitaine Johan Jörgen Bendsen fra Tranquebar, og da han derfor betalt mig den fulde accorderede Kiöber Suma saa skal og Overdragelse giöres for samme Hauge med Huus og Bygninger saa uigienkaldelig som det i Skiødet sig findes. — Til Bekræftelse under min Haand og Segl samt 2de Vitterligheds Vidners Underskrift her i Tranquebar d. 24de February 1800.

Vitterligheds underskrevne

P. Kall. Borup. — Jens Due
L.S.

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 24de February 1800.
Testerer K. A. Borgen.

Attesteres vedhæftet at ingen anden Pandt findes at hefte paa den fornævnte Eiendom end hvad saa af mindeværende Hr. Johan Jörgen Bendsen er pandsat for til Kirke Cassens efter Obligation af 24de February 1800 i dag tinglyst

Tranquebar ut supra
K. A. Borgen

No. 45

Herr Captn Streng — Debet

Til kiøbt Huuset No 54 i Nye Gade

for	725 P.N. Pag.
Auctions Indtægt 3 procto	21.1 Fn 8 f. 20 Kas
Publication	1. 2 —
2 Auctioner	4 —
Opraaberen	1 —
Auctionsskriveren	2 —

Summa 749 P.N. Pag 6 Fn 10 f. 20 Kas

Tranquebar d. 20de February 1800.

H. Meinhardt

Foranstaaende Summa mig rigtig betalt hvorfor quitteres

H Meinhardt

Læst inden Tranquebars Byetingsrett Mandagen d. 24de February 1800.

testerer L. A. Borgen

No. 46

Under 7de February [illegible] Dame Schultz solgt sit huus til Captain Strecker for 600 P.N. Pag, hvilket Salgsbrev er læst den 17de February [illegible] pr. [illegible] 40 — paa [illegible] Salg for Lieutenant Schultz for [illegible] sit [illegible] Salgsbrev [illegible] 11 [illegible] Salg gjort med [illegible] 11 [illegible] G. Schultz

Læst inden Tranquebars Byetingsrett Mandagen d: 24de February 1800 [illegible] 20 [illegible]

No. 47

Tilstaaer jeg underskrevne Tindevaaner af Porear at være vitterlig Giæld skyldig til Herr M: Hopff den Summa 80 skriver Fiirdsindstyve Portonovo Pagoder, som jeg under Dags Dato af velbemelte Hr. M: Hopff haver bekommet i Contant, hvoraf jeg lover at svare 12 procto aarlig Rente, som hver Siette Maaned betales, samt at clarere Capitalen inden et Aar fra dato. Til Sikkerhed for skadesløs Betalingen af bemelte Capitalen og Renter pandtsætter jeg fremdeles første Prioritets Pandte Ret og Rettighed i mig tilhørende og paa Porear i Vanarkovils Gaden under No 23 beliggende Steenhuus [illegible] og Grund efter Secretarial Skiøde af 7de July 1792, følger fremdeles denne Pandte Obligation. Skulde Betalingen ikke skee til bestemte Termin da kan velbemelte Hr. M: Hopff uden videre Lov og Dom lade forauctionere bemelte Hypothequer og giøre sig deraf betalt. Til ydermere Bekræftelse haver jeg formaaet Palmeers Byes [illegible] Sivanadian at være Cautionist og Selvskyldner for mig, til hvilken ende har er underskrevet denne i 2de Vidners overværelse som han til Tinglæsning og Protocollering maae befordres.

Tranquebar den 18de February 1800.

Som Vidner Perumal
ditto Ramalami.

Tindevaaner Vengitatsi
ditto Tiger Sivanadian

Rigtig Translat
Dewasagajam —

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen d 24 Februarij 1800.
testerer
K.A. Borgen

Attesterer foranførte det formeenlig og forhen lyst Skiöd, at intet videre Pant findes at hæfte paa Eiendommene end hvad foranstaaende Obligation anmelder — K.A. Borgen —

No. 48

Jeg underskrevne Anthoni Stecker Capitain i Hollandsk Tieneste tilstaaer hermed at være lovlig Gieldskyldig at være til Disse Kirkers Tilsyn og Missionairs Cammerer en Summa af 400: siger firehundrede Portenovos Pagoder, hvoraf Een hundrede Pagoder tilhörende de Catechetiske undersøgelses Kirke og Trehundrede Portenovos Pagoder ere bemeldte Missionair Cammerer tilhörende. Bemeldte Summa som jeg Contant haver modtaget forbinder jeg mig at svare aarlig Rente 10: siger ti pro Cto. Til Sikkerhed for Capital og Renter pandsætter jeg med første prioritets Rett tilligemed tilhörende og af Madame Schultz under Aaret kiøbte huus beliggende her i Tranquebar i Printz Jörgens Gade, paa hvilket Eiendomsbrevet forbliver i Pantehavernes Hænder til denne Pante Obligation er betalt. Naar Capitalen fra nogen af Siderne opsiges skeer saadant med Varsel forud af 6 Maaneder. Tranquebar d 1te Martz 1800 under haanden og i undertegnede Vidners Overværelse.

Som Vidner

A. Stecker Captn

Gustav Adolf Strena. —

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen d 3 Martz 1800 hvorfor anmerkes: at under 3. Februarij hujus anni er til Madame C. S. Schultz Pandte Brev til Missionen af 27de Januarij næst forhen lydende 200 P N Pag: med Pandt af första prioritet i hendes huus No 7 i Printz Jörgens Gade i Tranquebar et separat testerer K.A. Borgen. —

No. 49

Jeg underskrevne Tudevaamen af Tillali tilstaaer hermed at være rettskyldig Gieldskyldig til Herr Herre Bomvoust i Tranquebar den Summa: 150: siger Et Hundrede og Halvtredsindstyve nye Portonovos Pagoder, hvilken Summa a Hundrede og Halvtredsindstyve Pagoder under Dags dato haver laant af Herr Bom, forlover jeg at betale 1 pro Cto maanedlig Rente som betales hver Eens Maaned; Capitalen skal jeg inden et Aars forlöb fra Dags dato betale. Til Sikkerhed for Betalingen af bemeldte Capital og Renter pandsætter jeg hermed til bemeldte Herr Herre Bomvoust, et mig paa Tillali tilhörende huus og Grund under No 416 ifölge Salg Attesten som hermed fölger under første prioritet. Skulde bemeldte Renter og Capital til bestemte Termin ikke betales, saa kan bemeldte Herr Bomvoust uden videre Lov og Dom lade bemeldte huus bortsælge og dermed sig betalt. Skulde der mangle noget, skal jeg uden videre Indvending betale samme inden 8te Dage. Jeg erklærer hermed at jeg ikke har pandt sat eller solgt bemeldte huus til nogen. —

Til ditto Bekræftelse har jeg i 2 Vidners Overværelse underskrevet

Datdr. Anno 1800 den 13de February
Ayawayenkar Haand:
Widner Sinnatambi
Do. Waitelingam.

Rigtig Translat
Daniel Kongsbolt

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen d. 3 Martz 1800.

testerer
K. A. Berg

No. 50.

Ifølge Kalajutti den 20de Masi dateret den 2de Martz 1799 haver jeg Samba Siva Pullei paa Porrear udstædet denne haandtegnede Forskrivning til Kona Pulleis Søn Sarawana Mutte Pullei i Tranquebar, jeg haver paa [illegible] til ham at være tilhørende Huus og sammes [illegible] Stæder og laant derpaa 25 1/2 Escot Pagoder, hvilke jeg denne Summa fem og tyve 1/2 Pagoder i Contant haver bekommet for at lade reparere bemeldte Huus, som har en Muur med Grund paa den Söndre Side, saa skal jeg betale bemeldte Capital tillige med den beløbende Rente à procento pr Maaned fra Dato, saa snart samme af Creditoren vorder forlanget, hvilket til Bekræftelse haver jeg Samba Siva Pullei udstedet denne haandtegnede Forskrivning til Sarawanamutte Pullei [illegible]

Skr.
Arunasalam
Vidne Ayakanju
Do. Tianagalibei
Do. Arunasalam
Do. Suppen

Fordi Summa 25 1/2 P.
Samba Sivams
haandskrift.

Rigtig Translat
Daniel Kongsbolt

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen d. 3 Martz 1800.

testerer
K. A. Berg

[illegible]

No. 51.

L.S.

Christian Tullin Boalth
constitueret Gouvernements Secretaire i Tranquebar

Gjør Vitterligt: at Anno 1797 den 23de December forudlignet formedelst den Samba Siva Pullei og haver begjert confirmeret og sig tilskiødet til ham tilhørende Steen Huus og Grund No. 676 i Komara Kovil Gaden paa Porrear, efter samme [illegible] og befunden af følgende Bygnings og [illegible]:

I Øst til Gaden 39 Fod
Nie og Tredive Danske Fod.
I Dybden 118 Fod
Et Hundrede og atten Danske Fod
I West 51 1/2 Fod
En og halvtredsindstyve 1/2 Danske Fod
Alle Vaerker og Muure tilhører Huuset.

Og da han for mig haver beviist, hvorledes [illegible] tilbemeldte Huus og Grund vurderet for 40 P N Pag: hvoraf Konge[illegible] Grund og Stempel Rettighed haver betalt med 6 procento eller 2 P N Pag. 10 f. 32 kas. Saa tilskiødes herved ham Samba Siva Pullei ovenbeskrevne Steen Huus og Grund No. 676 i Komerakovil Gaden paa Porrear, som en ham og Arvinger med alle tilhørende Rettigheder hvilken de kan giøre sig saa nyttig som de bedst veed vil og kan uden Paatale af [illegible] til Bekræftelse det Kongl: Gouvernements Segl hervaa trykt og egenhændig underskrevet.

Tranquebar ut supra

C. T. Boalth

Skiøde for Samba Siva Pullei
paa hans Steen Huus og Grund
No. 676 Komerakovil Gaden
paa Porrear.

Læst inden Trankebars Byetings Rett Mandagen d 3 Martzi 1800, testerer
attestert af samme Dato med Hof-
tett — L A Borgen

No. 32.

Graunt Sadaruna d 26de Sitterei, det er den 6te May 1790. Til Naraina Naicker i Tranquebar haver jeg Muttulinga Pullei paa Tilladelse udstedet denne Haandforskrivning i Dag dags dato er pandsatt til samme et Stykke paa Visuwanada Swamiars Nellu Agre som Karupadi kaldes og derpaa haver jeg faaet af samme 129 Pt Nº Pag. til Laan. Da jeg denne Summa Et Hundrede Tyve og Nie Pagoder i Contant haver bekommet forbinder jeg mig at betale aarlig 20 Cotte Nellu af min Andeel af den bemeldte Nellu ved Høstningen af denne Ager i første Aar, i stedet for Renten af samme Capital og Capitalen betaler jeg uden den 30te Ranguni af bemeldte Aar eller den 10de April 1790. Skulle denne Termin udløbe, da kan han imodtage denne mig tilkommende Andeel af bemeldte Ager. Paa denne Condition haver jeg Muttu Linga Pullei udstedet denne Haandforskrivning til Naraina Naicker.

Forfatteren heraf
er
Wengidasulam.
Widner Wengittaramayen
Do Ramalingam.

Rigtig Translat — For denne Summa 129 Pag.
Daniel Pung Tolk — Muttu Lingams Haandskrift

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen d 3 Martzi 1800
testerer
L A Borgen.

No. 53.

Translat.

Anno 1762 den 24de May. Jeg Hermann Abbestee Gouverneur og Befalingsmand over det Høylovlige Compagniets Affaire paa Castellet Dansborg i Tranquebar haver med dette Skiødebrev til Visuwanada Swamiar paa en grund Karupadi kaldet, der er beliggende ved Porreiar, Tilladt ham hans forlangende paa at cultivere Stødet af Pitzandi Madalben, Muttayen Muttu Aameren, Kufamanien, Siwandanadabadam, Wirapattira Pullei og bemeldte Søn Ramalingam som bestaaer en Deel i Seigal, og en Deel i Tarisu paa ubebyggede Stæder, Kalawaymedu og Wengaja Padugei kaldet, hvilke Ager ved Maalningen af 18 Fods Stok findes at være 2996 Grøfter, til Dyrkelsen af samme udfordres 3 par Oxers Ploug og 9 Cotte Nellu i Udsæd, da bemeldte Nellu Agre som skulde planeres og istandsættes til Dyrkning, forlanger Mosadoren 75 procto Rente at nyde som Andeel, denne Ager planeres i de Steder som er høy og lav og opkastes Vand 4de gange pløyes 2 gange omfadet og forskjellige Dæmninger som [illegible] kastes de fornødne Udførsel Vand i rette Tiid til Plantagen, plantes en Nellu en Palm fra hinanden, udrydde Ukrud og sætte Dyrkningen i Stand i rette Tiid at dermed ikke skeer nogen Skade.

Og indkomme Nellu fra Dragts de Stæder som vedkommende til Kammer og Mosadoren nyder sin forordnede Andeel af Agren, imod at han giør det Compagniets Cirumptaer og [illegible] lydelig. —

Hvilket Skiødebrev er forsiglet med Compagniets Segl paa med underskrift af Gouverneur Abbestee
1762.

Rigtig Translat
Daniel Tolk.

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen d. 3. Martz 1800.
testerer
H. Borgen.

No. 54.

Translat.

Af et Mallabarske Gave Brev.

Aaaret Vilambi den 23de March, haver jeg Rengaya Pullei paa Sengidamkarei ved Tillaly udstedt følgende Gave Olles til min Datter Muttatzi den mig tilhørende og paa Porreiar Østen for Rangans Grund, Widutti Soldats og Pettarna Settis Grund, Vesten for Sidambera Pulleis Grund og Ittisappens do. Sønden for Visuwanada Swami's Pagodes Gaden, og Norden for den Offerdrengs Have hængende beliggende Bygning med Grund, hvilket Huus indeholder 2de Bygninger og som findes i benævnte Situationer, jeg haver paa min egen bekostning ladet opbygge og givet samme til min Datter i Gave saaledes som Arvelig: Muttatzi med hendes Børn bestandig besidder og benytter den Grund og Huus, saalænge Solen og Maanen vedvarer og hver Tid. Muttachi Mands Brødre og deres Arvinger har ingen Pretension at gjøre paa den Huus og Grund.

Til Vidne derom jeg Rengaya Pullei forneven haver udstedt dette Gave Olles til min Datter Muttatzi.

Skriveren heraf
Suppiramanien.
Som Vidner
Welasudam.
Motteia Pullei.

Rengapen egen haand
Ayen egen haand.

Rigtig Translat
Piragalam Salomon
(Tolk.)

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen d. 3. Martz 1800.
testerer
H. Borgen.

No. 55.

Aaaret Sobakirudi den 20de Pankuni Maaned, det er den 1ste April 1784 haver jeg Arunasala Watiar og jeg benævntes Broder Sarawanamutta Watiar vi begge Sønner af Waitilinga Watiar paa Porreiar udstedt denne Salg Olles til Kaliapa Settiars Søn Muttaya Settiar i hvem paa en Grund som jeg haver kiøbt af Malai Watiars Kone Muttatzi og hendes Datter Ananda og er beliggende, Vesten for den Offerdrengs Vej, Norden for Andala Settiars Grund, Sønden for Tiruwengida Settiars Huus, og Østen for en som tilhørende Grunden, benævnte Grund som findes i besagde 4re Situationer strækker sig fra Øst til West 49½ Fod og fra Syd til Nord 59¾ Ditto. hvilken Grund tillige med samme Ordenanstz som her er anført haver vi solgt af Villigen og samme folgt til ham for 39 Pr Pagod i følge Taxation som er gjort af 4re Mænd. Da vi den Summa Tredive og Nie Pagoder i Contant haver bekommet, saa skal benævnte Grund, tilligemed Brønden og Træerne med videre som findes derpaa, benyttes og besiddes af ham og hans Arvinger saalænge Solen og Maanen vedvarer. Dersom ingen Pretension paa benævnte Grund, skulle Nogen opkomme da skal vi afgjøre den. Til dette Beviis haver vi begge Arunasala Watiar og Broder Sarawani Mutta Watiar udstedt denne Salg Olles til Muttaya Settiar.

Forfatteren heraf
Sarawani Mutta
Vidner Welasudam
do. Nagappen
Dette Eiendom Sirama kutti Weldjeda Pullei.

Arunasala Watiars egen haand Skrift.
Sarawanimuttus do.

Rigtig Translat
Daniel (: Tolk :)

Læst inden Tranquebars Byetings Rett
Mandagen den 3. Martz 1800. testerer
K: A. Borgen

No. 56

Translat

Anno 1797 den 1te November [illegible] Hopff af Tranquebar haver jeg [illegible] Marko ibidem udstædet denne Gields forskrivelse. Under dags dato haver jeg pantsat følgende Smykker:

2 pr Ananda Muditzu
2 pr [illegible] Øreringe
1 Hals [illegible] Karutta attegei [illegible]
1 Uoupadi korvei
1 Waiyamani korvei
3 Kattuwada korvei
2 pr Guld Ringe
4 pr Braseletter af [illegible]
1 Sitti
1 Rackidi
1 pr Nagawadam
1 pr Metti[illegible]
1 pr Nerinzipu Tanduwatti
9 pr Coraller med 4 Guld Perler
1 pr Sølv [illegible]
1 pr ditto Padagam
1 pr Kanganam
1 pr Tandei
1 pr Salankei

Og derimod at [illegible] 118 ½ P. Pag. hvilke Summa haver jeg [illegible] og laant derpaa 100. [illegible] Portonovo Pagoder. Af hvilken Summa Et Hundrede Pagoder lover jeg at svare 1 pro Cent Maanedlig Rente, fuldbetalende hver [illegible] maaned samt denne Capital neml: Et Hundrede Pagoder skal jeg inden 30te October 1798

rigtig betale. Ommeldte Smykker ere [illegible] forvaret i min egen [illegible] og forseglet med min egen Signet samt blev leveret [illegible] i Hr. hans Haand. Naar jeg ikke har betalt i denne Termin da kan de bortsælge mine Smykker og give sig deraf Capitalen og Renter betalt. Imod at jeg erholder de [illegible] Pagoder af [illegible] er jeg Marko fornøyet og haver udstedet denne Gields forskrivelse til Herr Hopff.

Forfatteren [illegible]
Dewasagayam.

Udsteder Marko
egen Haand.

Som Vidner Kuwubadam
ditto Supramanien.

Rigtig Translat
K: Dewasagayam

Læst inden Tranquebars Byetings Rett
Mandagen den 10 Martz 1800. testerer
K A Borgen.

No. 57

Jeg undertegnede tilstaaer at være skyldig til Herr Hopff 27 Portonovo Pagoder og 22 Fanoer, hvilken Summa jeg lover og forpligter mig at betale.

Tranquebar den 2. Juny 1797

Tycho Mathias Spendrup

Som Vidner Curubadam
ditto Dewasagayam

Læst inden Tranquebars Byetings
Rett Mandagen den 10. Martz 1800.
testerer K: A: Borgen
(: Byeskriver :)

No. 58

Jeg underskrevne Jens Due Borger Mand
udi Trankebar [illegible] Loge, paa Porto novo
[illegible] skyldig
[illegible] til Zions [illegible] Fattig Casse her
Tranquebar den Summa 800 Porto novo Pago=
der som à Dags dato Cours 27 fs 40 Kas pr
Pagode gjør Rdr Tranquebars Courant
1833 4 fs Et Tuusende Otte Hundrede
Tredive og Tre Rixdaler fire fanoe hvoraf
[illegible] aarlig Rente 8 pro Cento hvilke
til hvert Aars 7me August betales, og naar
Capitalen paa nogen af Siderne opsiges
til Betaling, da skeer det af hver 3 Maaneder
forud. Og paa det Fattig Cassen og [illegible]
[illegible] efter [illegible]
[illegible] for ommeldte Capital og Rentes
rigtige Betaling kan vorde betrygget, saa
sætter jeg herved med første Prioritet [illegible]
[illegible] fra mig og mine Arvinger
til Fattig Cassen og dens [illegible] efter
kommende [illegible] Hans Lund
efter Skiøde dateret 6te October 1797 [illegible]
og her i Staden i [illegible] under No 44 bele=
gende [illegible] Beskaffenhed [illegible]
[illegible] September 1786 forklarer og
tilhørende Documenter [illegible]
hvilket Huus og Grund skal være og blive
bemeldte Fattig Casse og dens [illegible]
og Efterkommende [illegible] i fuld
første Prioritets Pant indtil fuld kommen
Betaling er skeet.

Denne min Pante Obligation haver
jeg udi 2de Vitterligheds Vidners [illegible]
[illegible] underskrevet og forseglet [illegible]
[illegible]
[illegible]

Tranquebar d 10de Martii 1800
Jens Due (L.S.)

Til Vitterlighed underskrevne
P. M. Cassen
C. D. Klein

Læst under Tranquebars Byeting [illegible] Mandagen den 10de Martz 1800 attest paa = [illegible] af samme Dato — [illegible] at Hans Lunds forrige [illegible] Pante Obligation af 1ste September 1794 til Zions Fattig Casse er [illegible] af Pante Bogen.

Tranquebar ut supra
K. A. Borgen

No. 59

(L.S.)

Thomas Christian Walter
Kongelig Majestets bestalter Justice Raad
Gouvernements Secretaire og [illegible] i Tranquebar
Gjør Witterligt: At for mig er fremkommen [illegible] Segumma [illegible] Marekan og begjeret at [illegible] hans paa Mosche gaden imellem Bettavia Marickans og Umasa Catte Marickans [illegible] og [illegible] efter saadan Begjering er forommeldte Huus [illegible] opmaalt og befunden af følgende Begreb og Størrelse.

I Syd til Gaden 4 Roder 2 Fødder
skriver Fire Roder Toe Fødder.
I West Dyb 9 Roder 5 Fod, skriver Ni
Roder Fem Fod
I Nord Bred 4 Roder skriver Fire
Roder og
I Ost som i West, [illegible]
Roder, [illegible]
Fødder.

Og da formeldte Segumagamuda

Marckan med [illegible] Olliss [illegible]
[illegible] af hans [illegible] sig [illegible]
af [illegible] Manatzie og Scottamma [illegible]
Summa 100 Pardou og [illegible] betalt [illegible]
Kongelige Majestæts [illegible] og Krigs[illegible]
[illegible] med 6 procto, der beløber sig [illegible]
Fra [illegible]
meda Marickan [illegible]
[illegible] og Arvinger [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] til Gou-
vernement [illegible] Kongelige [illegible]
Tilladelse [illegible] Gouvernementt
[illegible] bleven [illegible] og af mig
[illegible] underskreven i Tranquebar
bar den 15de April 1784

Tho. C. Walter

Læst inden Tranquebars [illegible] Mandagen den 10de Martz 1800. Testerer
K. A. Borgen

No. 63

[illegible]

1500 [illegible]
Portonovo Pagoder [illegible]
[illegible]
[illegible] fra dato [illegible]

[illegible] og [illegible]
[illegible]
Til Bekræftelse [illegible] haand og
Segl samt 2de Vitterlighedsvidner[illegible]
[illegible] i Tranquebar den 1te
Martii 1800.

Til Vitterlighed
Jens Dille
S Halkiel

Hermansön

L.S.

Læst inden Tranquebars [illegible]
Mandagen den 10de Martz 1800. Testerer
K. A. Borgen

No. 61

[illegible]
[illegible]
[illegible] Sum af (:700:)
Syvhundrede Portonovo Pagoder [illegible]
[illegible] 6 procento [illegible]
[illegible] Capital og [illegible]
[illegible] procento [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] og forbliver
[illegible]
[illegible]
[illegible] til
[illegible] Capital [illegible]
[illegible] betalt. [illegible]
[illegible]

opsiges til Betaling, da saadant [illegible] 6te Maaneder forud.

Denne min sande Obligation har jeg udi 2de Vitterligheds Vidners [illegible] forseglet og [illegible] underskrevet.

Tranquebar 1ste Martii 1800

P. M. Casper

L.S.

Til Vitterlighed
Jens Due
F. Halkier

Læst i Retten Tranquebars Byting den 10de Martii 1800.
teste K. Borgen

No. 62.

Tiendesskriveren Peter Mathias Casper [illegible] Tranquebar [illegible] vitterligt [illegible] til [illegible] en Sum af 700 [illegible] rede Rigsdaler Tranquebars Courant [illegible] Pagodes à 27 fanos 24 Kas pr. Pagode [illegible] 263. 20. 8 Cash [illegible] 8 p.cto [illegible] Capitalen [illegible] til Betaling [illegible] 6 Maaneder forud [illegible] Capital [illegible] 700 Porto novo Pagoder [illegible] Hermansen [illegible]

udsætte Betalingstiden og Renterne [illegible] Capital af 600 Rd. Tranquebars Courant med Renter og fuld Omkostning betalt. —

Denne min sande Obligation har jeg udi 2de Vitterligheds Vidners Overværelse [illegible] forseglet [illegible] underskrevet.

Tranquebar den 1ste Martii 1800.

P. M. Casper L.S.

Til Vitterlighed
Jens Due
F. Halkier

Læst i Retten Tranquebars Byting den 10de Martii 1800.
Teste
K. Borgen

No. 63.

Tiendesskriveren Peter Mathias Casper [illegible] Tranquebar [illegible] Gield [illegible] Hermansen [illegible] den Sum af 536: 6: 16 [illegible] Porto novo Pagoder [illegible] Porto novo Pagoder [illegible] 27 fanos 24 Cash [illegible] Hermansen [illegible] Capital [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Summa [illegible] [illegible] dato [illegible]
[illegible] H. F. Lammerz [illegible]
[illegible] prioritets [illegible]
700 P.N Pag: og [illegible] paa 600 [illegible]
Tranquebars Courant [illegible] Dato
27 f. 24 Kas. pr P.N Pagoder [illegible] P.N Pag
[illegible] 263 20 f. 8 Cas. [illegible] P.N Pag
963. 20. 8 Cas. [illegible] dato af [illegible]
[illegible] Hans Hermansen [illegible]
[illegible] paa Cuckittanchery [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Obliser og [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Hans Hermansen og [illegible]
[illegible] prioritets [illegible]
[illegible] Summa af P.N Pag: 963. 20. 8 [illegible]
[illegible] prioritet [illegible] Capital af P.N Pagoder 636. 6. 16 [illegible]
[illegible] Maaned [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] Summer [illegible] paa Capital
[illegible] 1500 Et Tu-
sinde og Fem Hundrede Portenovo Pa-
[illegible] Summa [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] Hermansen [illegible]
prioritets Summa [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Capital
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Hans Hermansen [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

Dette min Pante Obligation [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] at [illegible]

Tranquebar den 1ste Martii 1800

P. M. [illegible]

Tilstede [illegible]
Jens Dib
J. Halkier

L. S.

Læst [illegible] Tranquebars Byting [illegible]
[illegible] Mandagen den 10de Martii 1800
[illegible] K. A. Borgen

[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] 963
[illegible] 20 f. 8 Cas. [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] Tranquebar den 10 Martz 1800
K. A. Borgen

No. 64

[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] Tranquebar [illegible]
[illegible] Pulle [illegible]
Johannes Pulle [illegible] Summa
[illegible] Portenovo Pagoder
[illegible]

78

[illegible] dito [illegible] for [illegible] af
benævnte Johanna Pullei, [illegible] Summa 12 [illegible]
[illegible] Pagoder og betalt [illegible]
til Hjerrne Harrop & Stevenson, [illegible]
betale Maanedlig 22 Pagoder [illegible]
[illegible] 21 Pagoder [illegible]
[illegible] Maaned 2 Pagoder. [illegible] Capital og
Renter [illegible] 11 Maaneder [illegible]
[illegible] Capital og Renter [illegible] Johanna
[illegible] Thomsen [illegible] Prioritet [illegible]
og Wateller [illegible] 35 [illegible]
[illegible] Harrop & Stevenson den [illegible]
[illegible] 1799 [illegible]
[illegible] Summa [illegible]
[illegible] Seraff andala [illegible]
[illegible] Cantes [illegible]
[illegible] Summa [illegible]
[illegible] Rettanie [illegible]
[illegible] Prioritets og [illegible]
[illegible] mangvere [illegible]
[illegible]

Tranquebar 17de Martz 1800

Vidnet Sellapperumal
Ditto Ponnambalam.

[illegible] Muttu linga Pullei [illegible]
Pantaram ditto
[illegible] ditto
Sarpulans ditto
Do. [illegible] Wirapulles ditto
Do. [illegible] Malaperumal ditto
Do. [illegible] Pullemuttu ditto
Kattanayen [illegible]
Seraff andalams [illegible]
[illegible] Cantonisto [illegible]

Rigtig Translat
Danielhough [illegible]

[illegible] Creditor [illegible] Obligationen [illegible] 23d Septbr 1800 [illegible] Borgen

79

Læst under Tranquebars [illegible] Ret
Mandagen den 17de Martz 1800. Testerer
Retten [illegible]
K A Borgen

No. 65

[illegible] den 11te [illegible]
27de Januarij 1795 [illegible]
fra Parasfalune [illegible]
[illegible]
[illegible]
Wester [illegible] Nordenfor [illegible]
[illegible] Arumugams [illegible]
for benævnte [illegible] og Sønden for
Wanna Muttens [illegible]
[illegible] 6 [illegible] 4 [illegible]
[illegible] til West 144 [illegible]
Syd til Nord 47 Ditto [illegible]
[illegible]
[illegible] 146 [illegible]
[illegible] Summa [illegible]
[illegible] Pagoder [illegible] Contant [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Sarpal [illegible]

[illegible] for Quchittanchery
[illegible] af benævnte [illegible]
Ditto Malayperumal

Rigtig Translat
Danielhough [illegible]

Læst under Tranquebars [illegible] Ret
Mandagen den 17de Martz 1800. Testerer
K A Borgen

№ 66

Jeg underskrevne [illegible] Margretta Wilhelmina [illegible] [illegible] Arnets [illegible] [illegible] Tranquebar [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] tilnødvendige reparationer og forbedringer paa mit beboede huus [illegible] summa af 75 Rdr [illegible] Cours 27½ fs pr Pagode, [illegible] Tranquebars Courant Rdr 171. 10 fs 4 [illegible] [illegible] [illegible] Capital [illegible] [illegible] [illegible] 8 Maaneder [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Capital [illegible] [illegible] pantsætter [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Cafe [illegible] [illegible] № 112 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Secretarials [illegible] af 10. August 1761 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Capital [illegible] priorittets pandt [illegible] [illegible] [illegible] Obligation [illegible] [illegible] [illegible] Tranquebar d. 15 Martz 1800.

[illegible] [illegible] [illegible] Gracie

[illegible]

Assistentem

M. W. Arnet

Læst [illegible] Tranquebars [illegible] Mandagen den 17. Martz 1800. [illegible] [illegible] [illegible] Borgen

[illegible] L. A. Borgen

Udslettet af Pante og Skiøde protocollen d. 1 aug. 1806 ifølge [illegible] [illegible]
[illegible]

№ 67

[illegible] [illegible] 27 [illegible] 22 11 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 28 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Gouvernements [illegible] af 30 Juny 1778 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Obligation [illegible] [illegible] [illegible]

og forseglet og have den Tinglyse [illegible] begjært [illegible] Vidnerne [illegible]
Tranquebar 13de Martii 1800.

Til Vitterlighed [illegible]
W. Manikam.
Asirwadam.

(L.S.) Canaisa eller Canagasabe

Læst inden Tranquebars Byting ~~i~~ Mandagen den 17de Martz 1800 [illegible] af samme dato udstedt.

attesteres med Gelder at intet videre findes skeet fra Tingbøgerne imod Obligationen [illegible]

teste
K. A. Borgen
K A Borgen.

No 68.

Jeg underskrevne Andreas Gantz Borger her i Tranquebar tilstaaer og hermed vitterliggjør at være skyldig til Fattig Cassen [illegible] Cassen [illegible] en Summa Et Tusinde 1000 Pagoder Tranquebars Courant, [illegible] 8 pro Cento [illegible] prompte [illegible] at Fattig Cassen og [illegible] Capital og Renter [illegible] Fattig Cassa med 1½ procent [illegible] Cassen [illegible] Territorial [illegible] Forordning de dato 20de January 1784 [illegible] og forbliver Fattig Cassen at [illegible] Prioritets Pant [illegible] Capital og Renter [illegible] betalt. [illegible] Obligation som jeg egenhændig [illegible]

underskrevne og forseglet udi 2de Vitterligheds Vidners Overværelse, som paa min Begjæring [illegible] Tranquebars Bythings Retts Læsning og protocolleres [illegible]
Tranquebar 12te Martii 1800.
A. Gantz

Til Vitterlighed underskriver
Stricker
Asirwadam.

(L.S.)

Læst inden Tranquebars Byting Mandagen den 17de Martz 1800

attesteres [illegible] at [illegible] Obligation [illegible]

No 69. [illegible] 1849 [illegible]

Jeg underskrevne Michael Kopff af Tranquebar tilstaaer [illegible] skyldig at være [illegible] den Summa 1000 Et Tusinde Porto Novo Pagoder [illegible] Cours 27½ [illegible] Factor Topp Contanter [illegible] 8 pro Cento aarlig Rente, samt Capitalen [illegible] Obligations Lydende [illegible] Maaneds forgaaende Opsigelse [illegible] Capital og Rente [illegible] Bye [illegible] Hermed [illegible] 2 Vidners [illegible] Protocolleres [illegible] at [illegible] Tranquebar d. 15. Martii 1800

Som Vidner

W. Manikam

Afservadam

Mich: Fr. [illegible]

L.S.

Læst under Tranquebars Byetings Rett Mandagen d. 17. Martii 1800 attest med [illegible] som [illegible] at [illegible] Obligation [illegible] — [illegible] Borgen

No. 70

Undertegnede Cath. Joh. Couperus i Tranquebar [illegible] Tranquebar [illegible] A. Couperus [illegible] Vitterlig [illegible] :525 / Fem Hundrede Fem og Tyve Porto Novo Pagoder [illegible] Cours a 27½ fanos [illegible] Capital [illegible] 8 [illegible] Opsigelse.

Og paa [illegible] 34 [illegible] No. 34 [illegible]

[illegible] prioritets [illegible] Capital med Renter [illegible] betalt.

Denne [illegible] Obligation [illegible] min Mand A. Couperus [illegible] 2de Vitterligheds [illegible] Tranquebar d. 14. Martii 1800.

Cath: Joh. Couperus

Til Vitterlighed

Carl Frid. Ebell

Thos. Law Jolly

Læst under Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 17. Martz 1800 attest af Samme dato [illegible]

H. A. Borgen

L.S.

No. 71

Christian [illegible] Baath

constitueret Gouvernements [illegible]

i Tranquebar

Gior vitterlig at Anno 1800 den 1. [illegible] Couperus og [illegible] No. 34 [illegible] og [illegible] af følgende [illegible]

[illegible] til Gaden	(60¾)	[illegible] 3 [illegible]
[illegible]	(62)	[illegible]
Vest	(53¾)	[illegible] 5 [illegible]
Nord	(54½)	[illegible]

[illegible]

vurderet for 600 Rigsdaler [illegible]
[illegible] Grund og [illegible]
er betalt med 6 procto aarlig 36 Rd:
var tilhørende forrige Hr. Gouverneur
Coupeus [illegible]
og Eyendom med [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Kongelige Gouvernements
Segl [illegible]
[illegible]

C. T. Boalth

Skiøde for hr Gouverneur Coupeus
paa hans huus beliggende i Byen
i Nye Gaden No. 34

[illegible] Tranquebars Byetinget
Mandagen d 17de Martz 1800 testerer
K. A. Boysen

No. 72

Jacob Lindorff Schmidt
Hans Kongelige Majestæts Bestalter
Regierings Raad og Auctions
Directeur i Tranquebar
Giör vitterligt at

Anno 1800 den 8de February blev
[illegible]
[illegible] Gouvernementets approbation [illegible]
[illegible] Auction [illegible]
[illegible]
[illegible] No. 34 [illegible]
[illegible]

følgende Conditioner.

1) [illegible] separert [illegible] Auctions
[illegible] separation [illegible]
[illegible]

2) [illegible]
[illegible] Ingenieur [illegible]
[illegible]

3) Den Höystbydende naar [illegible] Auction [illegible]
[illegible]

4) Til 6te Uger [illegible] Dato [illegible]
Kiøbe Summen [illegible]
[illegible] Auctions [illegible]
[illegible]

5) Alle paa Auctionen [illegible]
[illegible]

6) Naar 2/3 Deele af Kiøbe Summen [illegible]
[illegible]
[illegible] 8 pro Cto aarlig [illegible]
og med 3de Maaneders [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Auction paa den forrige Kiöbers
[illegible]

[illegible] han [illegible] udi en foregaaende [illegible] Tranquebar den 8de February 1800.

Casper Top

[illegible]

Benævnte [illegible] blev da [illegible] og Opraabt for 500 Portonovos Pagoder, hvorpaa ved første Auction den 4de hvis [illegible] 701 P N Pagoder, ved anden Auction den 6te hvis [illegible] ingen Bud, ved [illegible] Auction [illegible] for det første Bud hvorpaa blev ~~[illegible]~~ derefter budet af hr Due 400 P N Pagoder Folly 500 Capitain Petersen 510, Folly 520 Due 650 Folly 700, Top 705 Folly 715 Due 720, Top 755 og saa fremdeles indtil hvor Folly paa Herr Gouverneur Couperus Vegne blev høystbydende for den Summa 790 P N Pagoder Syv Hundrede halvfemsindstyve P N Pagoder og [illegible] tilslaget.

[illegible] Gouverneur Couperus [illegible]

Til Bekræftelse under min Haand og Segl
Tranquebar ut supra

L. S.

J. L. Schmidt

Regieringsraad og Auctions Directeur

Auctions Skiøde
for
Herr Gouverneur Couperus
paa Huuset No 34 [illegible] Gaden
i Tranquebar

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 17de Martz 1800
Testerer K. A. Borgen

Udslettet den 11te September 1804
E. [illegible]

Jeg underskrevne Joshua Kitson [illegible] og Handelsmand her i Tranquebar [illegible] herved [illegible] rigtig og [illegible] skyldig at være til Kongens Casse [illegible] datoer [illegible] Summa 1000 et Tusinde Portonovos Pagoder a Pagode Courant 27/2 [illegible] Tranquebars Courant Rdr 2291. 8 fe. hvoraf [illegible] aarlig Rente 8 procento, som til hver 1mo Augusty erlegges og [illegible] Capital Opsigelse til Betaling fra enten af Siderne, da af [illegible] med 3 Maaneders foregaaende Opsigelse.

Til Sikkerhed for bemeldte Kongens Casse [illegible] at [illegible] Capital med paaløbende Renter skal rigtig og skadesløs paa forlangende vorde betalt, giver jeg herved første prioritets Pantebrev i mit tilhørende og her i Staden [illegible] Stadsen beliggende egen nye Bygninger [illegible] forblive skal og blive at første prioritets Pant for bemeldte Capital og Renters rigtige Betaling. og haver [illegible] denne min Obligation som [illegible] 2de Vidner [illegible] underskrevet og forseglet, [illegible] at give. Tranquebar 11te Martii 1800.

Til Vitterlighed underskrevne

C. T. Boalth
Jn Chauvin

Joshua Kitson
L. S.

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen 17de Martz 1800. hvorhos anmærkes at [illegible] paa den pantsatte [illegible]
Testerer Ch. A. Borgen

No. 74

[illegible] Tranquebar [illegible] Wurtz [illegible] [illegible] Pagoder [illegible] 570 [illegible] 27 [illegible] 847 [illegible] Capitalen [illegible] 3. Marts [illegible] Auction [illegible] No. 35 [illegible] Auctions [illegible] Capital [illegible]

Tranquebar den 15. Octbr. 1800

[illegible]

W. Hemmikam

Asirwadam

Læst i udi Tranquebars Byeting [illegible] Mandagen [illegible] 1800 [illegible]

[illegible]

Tinglæst den 27. July 1804 [illegible]

No. 75

Jacob Lüders Schmidt
Hans Kongelige Majestæts [illegible] Auctions Directeur [illegible] Tranquebar

Giør vitterligt at

Anno 1800 d. 8. February blev paa [illegible] Factor [illegible] Gouvernementets approbation [illegible] Auction [illegible] No. 35 [illegible]

1) [illegible] separat [illegible] Auctions [illegible] separation [illegible] Disputer [illegible]

2) [illegible] Ingenieur [illegible]

92

[illegible] Auction [illegible]
[illegible]

4.) Den 16de [illegible]
[illegible]
og til [illegible]
[illegible]
[illegible] Auction
[illegible]
[illegible]

5.) Alt paa Auctionen [illegible]
[illegible] bliver [illegible] Regning

6.) Den 2/3 [illegible] af hvis Summer han [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 8 procento [illegible]
[illegible] og med 3de Maaneder [illegible]
[illegible]
1/3 [illegible] til 6de Uger [illegible]
[illegible] betaler og i Mangel af [illegible] Betaling
[illegible] bliver [illegible]
[illegible] til Nye Auction paa [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Tranquebar den 8de Februarii 1800

Casper Top

Fattigvæsenets Forstandere

Ovenstaaende Vaaningshuus blev da [illegible] og opraabt for 300 Portonovo Pagoder, hvorpaa blev budet af hr. Top 305. Pasthal 310. Top 315. Armenianer 320. Pasthal 325. Lindemann 330. Due 350. Top 355. Armenianer 370. Winther 400. Armenianer 405. Winther 410. Armenianer 475. Winther 530. Pinou 535. Winther 540. Pinou 550. og [illegible] tilslaget Albert Winther for den Summa 555 Pt N Pagoder Fem Hundrede Fem og Halvtredsindstyve Portonovo Pagoder.

[illegible] Albert

93

Winther [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Tranquebar ut supra

Til bekræftelse under min Haand og Segl

L.S. J. L. Schmidt

Regierings Raad og Auctions Directeur

Auctions Skiøde for [illegible]
Albert Winther paa Gaarden
No. 35 i Nye Gaden i
Tranquebar

Læst inden Tranquebars Byeting
Mandagen d. 17de Martz 1800 Testerer
K. A. Borgen

No. 76

L.S. Christian Tullin Balth
constitueret Gouvernementssecretair
i Tranquebar

Giør vitterlig at Anno 1800 den 1ste Martii [illegible] Capitaine Albert Winther [illegible] i Nye Gaden No. 35 [illegible] af følgende Bygning og Grundens [illegible]

1) Syd til Gaden	(50 ½) halvtredsindstyve ½ [illegible]	
2) Nord	(48) otte og fyrretyve	do
3) Øst	(55 ¼) fem og halvtredsindstyve ¼	do
4) Vest	(51) een og halvtredsindstyve	do

94.

[illegible]

Tranquebar ut supra

C. J. Barth

Skiödt [illegible] Skibscaptain
[illegible] Albert Winther
[illegible]

Læst under Tranquebars Tingstue
Mandagen den 17de Martz 1800 testerer
H: A Borger

No. 77

[illegible] Tranquebar [illegible]
[illegible] Capital [illegible]

95.

[illegible] Capital og Renter [illegible] securerede [illegible] Calser [illegible] paa Thrugamangalam i Tiskernes Gaden No. 20 [illegible] Secretaire [illegible] Capital [illegible] Obligation [illegible] Tranquebar 13de Martii 1800

Wedamanikam

Til Vitterlighed
Asirwadam
Isulappen

Læst under Tranquebars Bytings Rett
Mandagen den 17de Martz 1800 testerer
H: A Borger

No. 78

L.S.

Christian Julius Barth
constitueret Gouvernements Præses i Tranquebar

Giøre vitterlig at Anno 1800 den 4de Martii [illegible] Weda Manicka Pullei [illegible] paa Thrugamangalam i Tiskernes Gade No 20 [illegible]

og befunden at følgende Bygnings Besaaring
1 Rood til Gaden (30¾ Fod lang 19¾ [illegible]
4 Sider — 129 [illegible]
7 [illegible] — 50 Pardous
[illegible] og [illegible]
og da saa [illegible] Service fra [illegible]
[illegible]
Pagoder hvoraf Kongens Grund og [illegible]
[illegible] betalt [illegible]
3 P N. Pagoder. Den bestemte Dag [illegible]
Wede Manicka Pullei [illegible]
Huus og Grund som nu saa og [illegible]
med [illegible] tilhørende Eiendom, [illegible]
[illegible]
med [illegible] og kan [illegible] paa at holde af [illegible]
[illegible] hvor til [illegible] det [illegible]
[illegible] Gouvernements [illegible] paa [illegible]
og [illegible] under [illegible]

Tranquebar ut supra

C. T. Bauth

Skiøde for Weda Manicka Pullei paa Huus og [illegible] og Grund beliggende paa Chrigamangalam [illegible] Gaden No. 20

Læst inden Tranquebars Byting Rett Mandagen den 17de Marty 1800. Teste

R. A. [illegible]

No. 79

Vi undertegnede [illegible] Manicka pongel [illegible] Manicka Wengidapala Pullei og Ramalinga Pullei [illegible] Muttu Pullei [illegible] til Herr Michael Hopff i Tranquebar [illegible] Summa 400 Pardous [illegible] jeg Wengidapalam [illegible]

Dags Dato 200 Pardou og jeg Muttu Pullei 200 Pardou af bemeldte Summa 400 Pardous af velbemeldte Herr Hopff havde laant saa forpligter vi os af os at svare i pro Cento maanedlig Renten af Capitalen som vi nu har faaet laant, og betale den [illegible] hver 6te Maaned. Capitalen betales af os inden 2 Aars Forløb fra Dags Dato. Til Sikkerhed for Betalingen af bemeldte Capital og Renten [illegible] jeg Wengidapala Pullei for den mig udlaante 200 Pardous pantsat min første prioritets Rett i min paa Manicka pongel beliggende Nellu Engen som indeholder 5149⅜ Grøfter i følge et mig derpaa den 3die October 1798 meddeelte Skiøde som til Hr. Hopff er deponeret; ligesaa [illegible] pantsætter jeg Muttu Pullei med første prioritets Rett for den mig udlaante Summa 200 Pardous den paa bemeldte Sted beliggende Nellu Engen som indeholder 2179⅜ Grøfter i følge et mig derpaa den 3die October 1798 meddeelte Skiøde som til Herr Hopff er deponeret; skulde Betalingen af bemeldte Capital og Renter ikke skee til bestemte Terminer saa kan velbemeldte Herr Hopff eller hans Fuldmægtig lade forauctionere bemeldte vore Nellu Enger og giøre sig [illegible] derudaf betalt. Hvad der mangler [illegible] derefter skal [illegible] af os efter sin Proportion betales. — Til desto bedre Bekræftelse have vi denne [illegible] i 2de Vidners Overværelse underskrevet. —

Tranquebar den 13de Marty 1800.

Vidner Wasudewan — Vaalenders Wengidapalam
D° Sinivasen — Vaalenders Muttagen

Rigtig Translat. Daniel [illegible]

Læst inden Tranquebars Byting Rett Mandagen den 17de ~~Februar~~ Marty 1800.
Teste R. T. Borgen

I Følge Creditors Obligationen paategnede Quittering dat. 9de Juny 1820, er denne Obligation af Debitor indfriet og betalt; hvorfor samme herved efter Debitors Forlangende dags Dato er udslettet, af Pantebøgerne
Tranquebar den 12te Juny 1820. Test: E. K. Muller

No. 80.

Den Kongelige Landvæsens Commission bestaaende af
Og [illegible] Lieutenant [illegible]
[illegible] og Finantz Raad [illegible]
Prahl Justitiarius i [illegible]
og Commissionens [illegible]
[illegible]
Aar 1798 den 3. October [illegible]
[illegible] Wengedasfala Pulli [illegible]
[illegible] Marichapingel [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] tilsammen 3049⅓ Grofter [illegible]

198 Grofter for 55 procento
2490⅓ ditto do 40 ditto
248 ditto do 30 do
113⅓ ditto do 25 do

[illegible] Cultivationen [illegible]

[illegible] Auction [illegible]
[illegible] Conditioner [illegible]
[illegible]
[illegible] Wengedasfala Pulli [illegible]
[illegible]
[illegible] Landvæsens Commission [illegible]
[illegible] Wengedasfala Pulle [illegible]
[illegible] Matricul [illegible]
[illegible] Numer, og [illegible] Figur [illegible]
[illegible]
[illegible]

Matricul	No.	Agerens Navne:	Grofter	Proft= til Kongen	
af No.	52	Wetta Nellam	248	30	profto
"	53	Naaen Odei	113⅓	25	do
"	63	Tekkuodei	753	40	do
" "	64	Wedakuodei	844	40	do
" "	65	Wadaku Odei Nagaladi	160	40	do
" "	66	Pillarin Kottagam	733	40	do
" "	67	Kåtorem Nattankal	198	55	do
		Tilsammen imod forskiellige Procento	3049⅓		—

[illegible] Wengedasfala Pulli og [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Conditioner [illegible]
[illegible]
[illegible]

Hvis til Bekræftelse under vore Hænder og Commissionens Segl

Lichtenstein, B. Prahl,
[illegible]

L.S.

Skiøde til Wengedasfala Pulli
[illegible] paa Marichapingel
for Grofter 195 [illegible] 55 procento
do 2490⅓ do 40 do
do 248 do 30 do
do 113⅓ do 25 do
Tilsammen 3049⅓ Grofter

100.

Læst under Tranquebars Byetings Rett
Mandagen 17de Maitz 1800. testerer
K: A Borgen

No 81

Den Kongelige Landvæsens Commission bestaaende af Gr Francis Theodor Lichtenstein [illegible] gjering og Finantz Raad, Bendix Brahe Justitiarius i Tranquebar og Commissions [illegible] Carl Halse Kongelige Fuldmægtig Gjør vitterligt: At Aar 1798 den 27de October er af os [illegible] til Ramalinga Pulleis Søn Muttia Pullei [illegible] paa Forskrivning [illegible] i Manicapongels District [illegible] Geometrisk [illegible] ansatte Antall af Grøfter [illegible] Agre [illegible] til [illegible] de Rubriquer udviser Beløbsummen 2171⅓ Grøfter
hvoraf 1165 Grøfter svarer 40 procento
" " 893 ditto do 30 ditto og
" " 113⅓ do do 25 do.

Ved Cultivationen af disse [illegible] Agre [illegible] at [illegible] at pløje [illegible] gange, at [illegible] [illegible] at [illegible] Agrene [illegible] Bid og [illegible] 506 [illegible] [illegible] Palen [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Tranquebar [illegible] Agrene [illegible] som [illegible] ansatte [illegible]

101.

Tranquebar [illegible] disponere over [illegible] besagde forskrevne Agre som godt synes, enten at sælge Agrene paa Auction eller overlade den [illegible] til [illegible] og paa hvad Conditioner [illegible] vil. De [illegible] Afgifter som betales til [illegible] [illegible] forandringer [illegible] af [illegible] Og da forbemeldte Ramalinga Pulleis Søn Muttia Pullei [illegible] lovlig [illegible] til de [illegible] Agre for den Kongelige forordnede Landvæsens Commission [illegible] [illegible] Ramalinga Pulleis Søn Muttia Pullei [illegible] Agre, som i den nye Matricul [illegible] Nummere, og [illegible] Figurer paa [illegible] Blad [illegible] [illegible]:

Matricul No		Agrenes Navne	Grøfter	Procento Ledningen	
af No	22	Pautti Pattam	839	30	procto
" "	20	Kottaram	54	30	do
" "	62	Nagam Odei	113⅓	25	do
" "	63	Tekku Odei	357	40	do
" "	64	Wadakku Odei	400	40	do
" "	65	Wadaku Odei Nagaladi	65	40	do
" "	66	Pillarin Kottagam	315	40	do
		Tilsammen som svarer forskiellige Procento — Grøter	2171⅓	—	

Hvilket forbemeldte Ramalinga Pulleis Søn Muttia Pullei og Arvinger [illegible] som [illegible] forpagtning og [illegible] lovlig [illegible] [illegible] at [illegible] [illegible] [illegible].

Hvis til Bekræftelse under vore Hænder og Commissions Segl

(L.S.) Lichtenstein B. Brahe C. Halse

Skiöde for Ramalinga Pulleis
Sön Muttia Pullei paa Agre
beliggende i Manicka Pongle District
paa Gröfter 116⅔ beregnet 40 pr. Stk
" " ditto – 89⅓ ditto 30 Do
" Do – 11⅓ Do 25 Do
Tilsammen 217⅓ Gröfter

[illegible] Tranquebars Byetings Rett
Mandagen den 17de Martz 1800
Testerer
K A Borgen

No. 82

Translat

Anno 1797 den 3de Maij [illegible] Daniel af Tranquebar [illegible] Ramalinga [illegible] Catechet [illegible] Muttia [illegible] dato [illegible] jeg [illegible] paa [illegible] paa den Öster [illegible] af [illegible] Muttia Pullei [illegible] Westen [illegible] Sonden [illegible] 4 [illegible] paa den [illegible] 27 ditto paa den [illegible] West 6 ditto [illegible] fra [illegible] til West 6½ ditto i Norden 3½ ditto [illegible] 4 ditto

tioner haver jeg bekommet for 97½ Pagoder hvoraf jeg har af [illegible] 27½ Pag. resten 70 [illegible] Pagoder. Da jeg [illegible] Summa Halvfjerdsindstyve Pagoder [illegible] og [illegible] jeg [illegible] Prætention at giöre [illegible]
Til [illegible] har jeg [illegible] 2de [illegible]

[illegible] Devapirien
ditto Savasiappen
ditto [illegible] Devasagajam
[illegible] Aneappen
ditto [illegible] Appu.

Daniel

Rigtig Translat
Devasagajam

[illegible] Tranquebars Byetings Rett
Mandagen den 17de Martz 1800
Testerer
K A Borgen

No. 83

Jeg underskrevne [illegible] Pullei af Tranquebar [illegible] Summa [illegible] 27 [illegible] 32 [illegible] Tranquebar [illegible] 655 [illegible] 8 procento [illegible] July [illegible] Capitalen [illegible] Capital [illegible] 1ste [illegible] Cassa [illegible] 1790 [illegible] Pintador [illegible]

Huus No. 442 hvilket skal være og blive [illegible] Cassa [illegible] [illegible] [illegible] Capital og Renter [illegible] [illegible] Obligation [illegible] 2 Vitterlighedsvidner [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Tranquebar d. 18. Martz 1800.

Som Vidner Ramasam } [illegible]
ditto Muttayen }

Rigtig oversat
Daniel [illegible]

Læst under Tranquebars Byeting og Rett Mandagen d. 24. Martii 1800. Testerer
[illegible]
[illegible]

No. 84

[illegible] Muttu Pullei [illegible] [illegible] [illegible] Cassa [illegible] Tranquebar [illegible] Sum af 25 P.N. Pagoder [illegible] a 27 1/2 [illegible] Tranquebar [illegible] 57 [illegible] 40 Cas [illegible] 8 procento [illegible] 26 [illegible] Capital [illegible]
12. [illegible] [illegible] No. 431 [illegible] [illegible] Capital og Renter [illegible] [illegible] 2 Vitterlighedsvidner [illegible]

[illegible] udenforstaaende [illegible] [illegible] [illegible] at give. —

Tranquebar den 15. Martii 1800.

Saabredo Muttayen egen haand.

Som Vidner Serad Appu
Ditto Manickam.

Rigtig Translat
Daniel [illegible]

Læst under Tranquebars Byeting og Rett Mandagen d. 24. Martii 1800. Testerer
attest af samme dato [illegible] [illegible] [illegible] Ejendomme
K. S. Borgen

No. 85.

L.S.

Christian Tullin Barth
constitueret Gouvernements Secretaire i Tranquebar

Gjør vitterlig at Anno 1800 den 12. February [illegible] Muttia Pullei [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] i Angalamma Gaden No. 431 [illegible] følgende Bygning og Udstrækning —
Mod Nord til Gaden 24 Fod. [illegible] Fod.
Syd — (22 1/2) [illegible] 2 do
Øster — 55 [illegible] do
[illegible] Bygninger [illegible] [illegible]
(17 1/2) [illegible] 2 [illegible] Fod [illegible] og
(7) [illegible] do [illegible]
[illegible] 50 P.N. Pagoder [illegible] [illegible] 6 [illegible] 3 P.N. [illegible]

goder [illegible] Mutta Pullé [illegible] Gouvernement [illegible]

Tranquebar ut supra C. S. Rolth.

Skiøde for Mutta Pullé paa [illegible] beliggende i Byen i Angelama gaden No. 431.

Læst under Tranquebars Byetings Ret Mandagen d. 24 Martij 1800 [illegible] af samme dato [illegible]

K. H. Borgen

No. 86

Fremviser [illegible] Tirumudi Setti [illegible] Tranquebar [illegible] Pag. 100 [illegible] 27de [illegible] Tranquebars Contant [illegible]
22 [illegible] Juli [illegible] Contante [illegible] 3de Marts [illegible] Capital [illegible] Prioritets [illegible] 31 October 1770 [illegible] Admiral [illegible] 190 [illegible]

[illegible] Prioritets [illegible] Capital og Rente [illegible] Obligation [illegible] 2de [illegible]

Tranquebar d. 18de Martij 1800.

Tirumudis egen haand.

Til Vitterlighed
Arumugam
[illegible] Muttian

[illegible]
af
Daniel [illegible]

Læst under Tranquebars Byetings Ret Mandagen den 24de Martij 1800 testerer [illegible]

K. H. Borgen

No. 87

Translat.

[illegible] den 5te Panguni Maaned [illegible] den 15de Martij 1800 [illegible] Lingammal [illegible] Kamalinga Naicker [illegible] Tranquebar [illegible] Tirumudi Setti [illegible] Contoiret ibidem [illegible] Norden for Admiral Gaden [illegible] Westen for Ida Nallas Huus, Sønden for Sullammals ditto [illegible] No. 100 Gade [illegible] 4re Situationer [illegible] 150 Pst Pagoder [illegible] Hundrede og halvtredsindstyve Pagoder i Contant [illegible] Pretention at gjøre [illegible] Huus og Grund [illegible]

108.

Da skal jeg selv [illegible] saavidt be-
fældes og bruges jeg at benævnte huus og Grund
og tilhørende [illegible] Lignamal
forevise og til den tid haver jeg udstedt
dette Brev paa benævnte huus og Grund
til Tiruvadi Setti. Til ydermere [illegible]
tilstaaelse haver jeg [illegible] Secre-
tariats Vedde [illegible] med Ramalinga
Naicken [illegible] paa benævnte huus
[illegible]

Assirwadam.
[illegible]
Ditto Ereya Narauna Setti
Prisisamen
Ditto Ereya Kolumban Tiruvadi
Do. Do. Annamanden.

Alle Ereya [illegible]

Rigtig [illegible]
Daniel Zolb

Læst ved den Tranquebars Byeting
Retts Mandagen d. 24 Martii 1800. testerer
K.A. Borgen

No. 88

Jeg underskrevne Wengadasala [illegible]
[illegible]
[illegible] til Zions Kirke
den Sum af 30 P.N. Pagoder [illegible]
32 Kass [illegible] Tranquebars Courant 65 [illegible]
6 fs [illegible]
[illegible] 31te July [illegible]
[illegible] Capitalen til Betalingen [illegible]
[illegible] 3 Maaneders [illegible] og til
Sikkerhed for benævnte Capital og
Renter [illegible] Betaling [illegible]
[illegible] jeg [illegible] 1ste Prioritet
[illegible] til benævnte Zions Kirke

109.

Cassa og denne mit nærværende [illegible] Sam=
[illegible] udfølge=
de Secretariat Vedde af 29 October 1763
tilhørende og [illegible] i Byen [illegible]
Gade ved Stedatirei Pulliars Pagod
beliggende huus under No. 580, hvilket
skal være og blive Kirkens Cassa [illegible]
1ste Prioritets Pant indtil fuld=
kommen Betaling af oprindelig
Capital og Renter [illegible]
Benævnte Pant Obligation som af
mig udi 2de [illegible] Vidner
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Tranquebar d. 18de Marty 1800.

Aia Sami Ayen egen haand.

Som Vidner Muttaien
ditto Tiruvadi.

Rigtig oversat
af
Daniel Zolb

Læst ved den Tranquebars Byeting
Retts Mandagen d. 24de Martii 1800. at-
test af dato [illegible]
testerer
C.A. Borgen

No. 89

Tilstaaer jeg underskrevne [illegible]
[illegible] Sa 300
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Capitalen
[illegible]
[illegible]
[illegible]

af bemeldte Capital og Renter [illegible] paa det [illegible]
[illegible] ved [illegible] bemeldte [illegible]
[illegible] og paa Couckittanchery [illegible]
[illegible] Nellie Agre [illegible] 7 [illegible]
[illegible] dateret den 2den Februarii 1797
tilhørende [illegible] Tranquebar [illegible]
[illegible] af Kadeuven [illegible] Nellie Agre [illegible]
beliggende paa Manickapongel [illegible]
1512 [illegible] og [illegible]
af 3 October 1798 [illegible]
[illegible] Obligation [illegible]
Capital og Renter [illegible]
[illegible]
[illegible] hypothequere [illegible]
[illegible]
[illegible] og [illegible]
[illegible]
[illegible] Obligation [illegible]
protocolleres ved Byetinget [illegible]
[illegible] i Tranquebar 12te Martii 1800.

Kantzamalingeny [illegible]

Vidner Vengattaramen
[illegible] Ramasami. –

Rigtig Translat
[illegible]

Læst inden Tranquebars Byetings Ret
Mandagen den 24 Martii 1800 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] paa Manickapongel.

= 90. –

Anno 1797 paa Malabarsk [illegible]
[illegible] den 8de Februarii. [illegible] Paramanna
[illegible] Kanjamali [illegible]
[illegible] Pullei
[illegible] Kadeuvan [illegible]
[illegible]
[illegible] Nellie Agre [illegible]
Couckittanchery [illegible]
[illegible] Vijsuvasi [illegible]

---

den 2den May [illegible] Martii [illegible]
[illegible] tilhørende [illegible]
[illegible]
[illegible] 1797 den 2den Februarii [illegible]
[illegible] paa mit Navn [illegible]
i Dags Dato solgt til [illegible] for 95 [illegible]
Pagoder. [illegible] Femhalv
[illegible] Tyve og Fem Pagoder i Capital
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Pretentioner [illegible]
[illegible]
[illegible] Kadeur Pullei
[illegible]
[illegible]
[illegible] Kadeuvans [illegible]
[illegible]
[illegible] Virapatteren
[illegible]
[illegible] Tandavaraja Pullei.
[illegible]
Rigtig Translat
Daniel

Læst inden Tranquebars Byeting
[illegible] Mandagen d. 24. Martii 1800 [illegible]
K. A. Bergen

No 91

Den Kongelige Landvæsens
Commission bestaaende af [illegible]
[illegible] Theodor Lichtenstein
Francis [illegible] Finantz Raad, Bendix
[illegible] Justitiarius i Tranquebar
[illegible] Commissions [illegible]
[illegible]
Halse [illegible] Aar 1798 den 3die October
[illegible]
[illegible]

vaarende Agre, beliggende i Manick a-
pongels Destrict, indeholdende, efter Geome-
trisk Opmaaling, det herudi anførte [illegible]
[illegible] Grøfter, hvilken Ager [illegible] Af-
gift til Kongen, formindsket [illegible]
[illegible], og beløber til sammen 1512 Grøf-
ter, svarende 30 Prosento. —

Ved Cultivationen af denne [illegible]
[illegible] Ager [illegible] at ind-
tage først Vand at pløye fire gange, og
[illegible] gange, saa at [illegible] Ag-
gren med [illegible] at [illegible] ud[illegible]
Vand til [illegible] Tid og saa at sette [illegible]
[illegible] planter, hvad 5 a 6 Planter sette
[illegible] og [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
og [illegible] Marsfelt, efter
[illegible], [illegible]
[illegible] til Kongen, [illegible] Grevs-
[illegible] i Tranquebar [illegible]
[illegible] forfaldte [illegible] som [illegible]
[illegible] følge Agren [illegible]
[illegible] og overlade [illegible]
[illegible] Conditionerne [illegible]
[illegible] og [illegible]
[illegible] til [illegible]
[illegible] at den [illegible]

Og da bemeldte Kanchamalei Sette
[illegible] Ager [illegible]
[illegible] Commissionen [illegible]
til [illegible] bemeldte Kantzamalei
Sette følgende Ager, [illegible] Matri-
cul [illegible] anførte Numer, og
[illegible] Figurer [illegible]
[illegible]

Matricul	Agerens Navn	Grøfter	Betalende
Numer 23	Istan Nilam	1512	30 pros.

Saa at fra bemeldte Kantzamalei
Sette og Arvinger [illegible] som
[illegible] lovlige Ejendom
ved Salg, Pandtsætning og Forpagtning
[illegible], paa lovligt Maade, imod at
de forfattede Conditioner opfyldes
og saalænge [illegible] denne Ager [illegible]
[illegible]
[illegible] Hoiste Bekræftelse
under Vore Hænder og Commissions Segl

Lichtenstein. B. Prahl

Gn Hahe

Skiøde
Til Kanchamalei Sette
paa en Ager beliggende i
Manicapongels Distrikt
paa Grøfter 1512. som
svarer 30 Prosento —

Læst inden Tranquebars By-
tings Rett Mandagen den 24.
Martii 1800 — Attesterer
C. A. Borgen

udstedt af [illegible] Bygning [illegible] 15 Octbr 1800 [illegible] Borgen

No. 92.

Anno 1800 den 31 January, have vi underteg-
nede [illegible]
[illegible] som [illegible]
[illegible]
[illegible] Sette [illegible]
[illegible] Ballance [illegible]
[illegible] og [illegible]
og [illegible] 1799 bleven tilbemeldte
Den 1st Februarii [illegible] Erstatning følgende:

[illegible]	754 Pag.	10 f.	36 kas
Pantara Pullei	402	17	22
Mullalinga Pullei	10	19	46
Massillamani Pullei	12	23	77
Pispa Weiapa Pullei	13	16	70
Sinna Weiapa Pullei	65	24	24
Soppoula Pullei			

114.

Malepersumal Pulli	6	3	30
Pullimuttu Pulli	34	2	56
Murugu Pulli	14	5	72
Wimetutta Pulli og Kattapulli	22	6	60
Samtlige i Selskab skyldige	37	15	40
Summa	1334 Pag.	16 f.	35 kas.

Forundelt at det er Os umuelig at betale den Suma, som vi til hver Forfalds Tid have forpligtet os til bemeldte Herrer i den Sandt-forskrivelse som vi haver udstædet til dem paa Grund af vores Skrier, Sallinger, Sartayer og Bodstor og Smaa [illegible] i 35 [illegible] til betalingen af forbemeldte Suma Et Tusind Tre Hundrede Fire og Halvtredsindstyve Pagodes, Tie fano og Treogtredive Kas- Hvorfore vi have indtaget som i forbemeldte 1te February 1770 til vores Commissionair paa det at han skulde indtage i sand [illegible] den Summa som dagligen indkommer af omeldte vores Sartoyer og deraf skulde betale til de Herrer Harrop & Stevenson efter Terminer til Afdrag paa deres Gield. [illegible] at betale til den Canazapel [illegible] vores [illegible] som vi dagligen [illegible] [illegible] Regning [illegible] Canazapel [illegible] Ballancen [illegible] Termin [illegible] Summa som vi

115.

[illegible] til vor Termin, [illegible] tilstrækkelig, da han [illegible] [illegible] bemeldte [illegible] samt Caution. Da skal i den Suma som han skal have at andre [illegible] [illegible] Harrop & Stevensons [illegible] Gield og hvad [illegible] Gield og hvad [illegible] betale [illegible] Commissionair [illegible] Ballancen [illegible] Maanedlig betales [illegible] Afdrag betales [illegible] Capital [illegible] Gield [illegible] prorata [illegible] Renter [illegible]

Ditto Tiga Pantara Pullei egen haand
D° d° Muttalinga Pulleis d°
Nattillamani haandskrift.
D° D° Peria Wirapa Pulleis d° d°
d° d° Malepermal Pulleis d° d°
Toppalans haandskrift
Wineidttans ditto
Kattans d°
D° D° Sidambara Pulleis egen haand
d° d° Tiruwengidata Pulleis d°
Sinapens haandskrift
d° d° Pulle mutta Pulleis d°
d° d° Sinawirapa Pulleis d°
d° d° Murugens d°
Widner Wenaittaramanajen
d° Ponnambalam

Anno 1800 den 21. February blev for Lofte i Kosted Retten Walasupramaniam [illegible] Litra et Pro [illegible] No 121. [illegible] attesteres at [illegible] Sidambaram [illegible] Pantara Pullei [illegible] Muttalinga Pullei Nattilamani og Topulan [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Lofte i denne Rett den 10. February 1800 at [illegible] Topulan [illegible] Sellingudi [illegible] 1799 den 10. Augusti [illegible] Ponnambala Pullei [illegible] No 43. Walasupramaniam Anthoni [illegible] [illegible]

[illegible] attesterer Daniel [illegible]

Lofte [illegible] Tranquebars [illegible] Rett Mandagen d. 24. Martii 1800

testerer K A Borges

No 93.

Den Kongelige Landvæsens Com=missions bestaaende af Ob. Francis [illegible] for Lichtenstein Regierings og Financeraad Bendix Pahle Justitiarius i Tranquebar og Commissions [illegible] Gulow Halse [illegible] Gjør Vitterligt:

At Aar 1798 den 3. October [illegible] Rajappa Padeatzi [illegible] [illegible] Manickapongel [illegible] [illegible] Geometrisk Opmaaling [illegible] [illegible] Rubricque [illegible] tilsammen 3455 1/3 Grooter.
hvoraf 1970 [illegible] 40 [illegible]
497 d° d° 35 D°
866 d° d° 30 d° og
115 1/3 d° d° 25 d°

Ved Cultivationen af [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 5 à 6 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

118. [illegible], og [illegible] saa og [illegible]
[illegible] til [illegible], [illegible]
han forstnævnte Agre til [illegible] saa at det
nu sættes Gouvernement i Tranquebar, [illegible]
disponerer over bemeldte forskrevne Agre
som godt [illegible] enten ved at sælge dem
paa Auction, eller overlade dem at [illegible]
til ham og paa hvad Conditioner det vil.
De sædvanlige Rettigheder og Afgifter
som betales til vedkommende, [illegible]
[illegible] af [illegible] — [illegible]
[illegible] Semba Padeatzis Søn Bajappa Padea
tzi, [illegible] Ordre [illegible]
[illegible] og Agerdyrkere, [illegible] Kongelig
forordnede Landvæsens Commission [illegible]
paa [illegible] saa [illegible] Semba Padeatzi
Søn Bajappa Padeatzi følgende Agre, [illegible]
i den nye Matricul [illegible]
Nummer og [illegible] Figurer paa [illegible] Blad
[illegible]

Matricul No.		Agrenes Navne	Gröter	Pr	
af No.	3.	Wettu Nelam	497	35	[illegible]
" "	50	Pattanaven Kottagam	556	30	do
" "	51	Wettu Nellam	310	30	do
" "	53	Nagenodei	113 1/3	25	do
" "	61	Pattavarti	499	40	do
" "	63.	Tekku Odei	365	40	do
" "	64	Wadaku Odei	400	40	do
" "	66	Wadakuodei Nagalodi	145	40	do
"	66	Pillarisi Kottagam	570	40	do
		Tilsammen som svarer forskiellige Profte Gröter	3455 1/3		

Saa at saa bemeldte
Semba Padeatzis Søn Bajappa
Padeatzi og Arvinger, [illegible]

119.

som han eller deres Lovfaste [illegible]
[illegible] ved [illegible] Forpagtning
og [illegible] paa lovlig Maade, imod
at de [illegible] Conditioner opfylde
og [illegible] disse Agre
[illegible] som han
[illegible] og [illegible]

Hvortil Bekræftelse under Vore Hænder
og Commissionens Segl

Lichtenstein, B. Prahl
Gn Halse.

Skiöde
for Semba Padeatzis Søn
Bajappa Padeatzi
paa Agre beliggende i
Manickapongels District

paa	Grøfter	1979	som svarer	46	procto
"	ditto	497	ditto	35	do
"	ditto	866	do	30	do
"	ditto	113 1/3	do	25	do
"	Tilsammen	3455 1/3			

Læst inden Tranquebars Byes Tingret Mandagen 22 Martz 1800 attesterer
Z. A. Borgen

No. 94.

Anno 1797 den 30te December [illegible]
[illegible] Daniel Pullei i Tranquebar [illegible]
[illegible] Muhamed Mira [illegible]
Marcikaer paa Porrear [illegible]
[illegible]
[illegible]

af dato den 12te July 1793, paa Pant af
mit Huus og de øvrige Eiendomme, [illegible]
[illegible] til ham 760 Pagoder, hvoraf er for-
[illegible], hvad jeg til [illegible] den 1ste Martij
ifølge den imellem os begge oprettede
Regning haver betalt til [illegible] paa
[illegible] Capital og Renter, saa at jeg endnu
ham skyldig 172 Pagoder. Under Dags
dato haver jeg laant af ham [illegible] af
[illegible] som jeg har kiøbt af ham 518 Pa-
[illegible] Beløbet at [illegible] 2de [illegible]
[illegible] under Dags
dato haver udstedt til ham forbemeldte
Suma Sex Hundrede Halvtemsindstyve
Pagoder, er forbemeldt, saa dagens [illegible]
af de [illegible] 6 Maaneder af bemeldte
Capital beløber [illegible] 78 Pagoder. Summa af
Capitalen og Renter 768 Pag. hvoraf
er apparte i Beholdning 60 Pagoder, [illegible]
[illegible] af hvad man betaler 6
[illegible]. Af den øvrige Suma skal jeg
[illegible] 1 procento Renten. Til Beta-
lingen af [illegible] Capital og Renter
haver jeg pantsat ham forbemeldte
Eiendomme. Capital og Renter skal jeg
betale til den 30te December 1798. Renten
skal jeg betale hver 6te Maaned.
Bliver Betalingen ikke skeed
til bestemte Terminer, saa kan han
sælge bemeldte Eiendomme paa Auc-
tion som første prioritets Pant og
giøre sig [illegible] Fordring [illegible]
betalt. Til dets Bekræftelse
haver jeg underskrevet
i 2de Vidners Overværelse.
[illegible]
Swaminaden [illegible] Boutiquer
Vidner, Kanti Kadiresen
do Welajudam.

Vaalerder
Muchamed mira
Lebei

Rigtig Translat
Daniel Pose.

Læst under Tranquebars Byetings
Rett Mandagen den 24de Martz 1800
testerer K. A. Borgen

No. 95

At jeg underskrevne [illegible]
Tammalingams Søn Setti [illegible]
af Sattankudi at være rettelig Gield-
skyldig til Captn. Pierre Serge den Summa
p. 150. skriver Halvtredsindstyve Porto
novo Pagoder som jeg Dags dato af Captn.
Pierre Serge Contant haver bekommet
hvoraf jeg lover at give 1 procento
maanedlig Rente, som betales hver 3de
Maaned. Capitalen skal jeg betale inden
den 9 Maaned fra dato. Til Sikkerhed
for Hovedstolens Betaling af ovenmeldte
Capital og Renter pantsætter jeg
[illegible] med første prioritets Pant
Ret og Rettighed [illegible] tilhørende
og paa Sattankudi i [illegible] Gade
beliggende [illegible] Huus og
Grund [illegible] Secretariat Skiøde af 3de
September 1789 [illegible] paa min
Fader Tammalingams Navn [illegible]
[illegible] Pant [illegible]
Betalingen [illegible] til
bestemte Terminer, da kan bemeldte
Captn. Pierre Serge uden videre
Lov og Dom lade [illegible] auctionere
[illegible] Huus og Grund
og giøre sig [illegible] betalt.

122.

Til ydermere Bekræftelse have vi og [illegible] Welajuda [illegible] Setti at være vores Cautionist og Selvskyldner og til den Ende have vi begge underskrevet denne vores Obligation i 2 [illegible] Vidners Overværelse.

Tranquebar d. 21. Martii 1800.

Settingen [illegible]

Attu Engu Welajudam Haand [illegible]

Kam Widuen Rengen

Appu Nallappen

Anthoni

Translationen rigtig testerer

H. C. [illegible]

Læst inden Tranquebars Byeting Mandagen d. 24 Martz 1800 testerer

H. H. Borger

N°. 96.

L. S.

Frantz Theodor von Lichtenstein Kongelig Majestæts [illegible] Interims [illegible] Gouvernements Secretaire etc. i Tranquebar Gior vitterligt:

Aar 1789 den 5te September [illegible] Sepay Tammalingaa, med Bevilling at have i Morte Gadren paa Saltenkadi beliggende Huus

123.

og Grund [illegible] og bliver afstaaet og [illegible] Begravelse og Beboelse.

[illegible] Gaarden til Morte Gadren [illegible]

[illegible] Fiorten Fod.

[illegible] Grund [illegible] til [illegible] Bredde 13 Fod [illegible] Fiorten Fod

[illegible] Grund [illegible] til [illegible] Chetter [illegible] 26½ Fod. [illegible] Tyve og Sex ½ Fod

[illegible] Grund [illegible] til Sepay Cetteran [illegible] 26 Fod. [illegible] Tyve og Sex Fod

[illegible]

Tammalingaa [illegible]

[illegible] Kongl. Gouvernements [illegible] i Tranquebar Aar og Dag som foreskrevet staaer

Frantz Lichtenstein

Skiøde paa Sepay Tamalingaa i Morte Gadren paa Saltenkadi beliggende Huus og Grund

Læst inden Tranquebars Byeting Mandagen d. 24. Martz 1800 testerer

[illegible]

H. H. Borger

Til ydermere Bekræftelse [illegible] og
[illegible] med fremmed Welajoppa Setti Welajuda Setti
at [illegible] Cautionist og Selvskyldner
og til [illegible] [illegible] underskrevet
[illegible] denne vores Cautions Obligation i 2
[illegible] Vidners Overværelse.

Tranquebar d. 21 Martii 1800.

Settingen [illegible]

Setti Engu Welajuda [illegible]

Sam Widun Rengen

d:o Appu Nellappen

d:o Anthoni

Translationen rigtig attesterer

K. Duusmann

Læst inden Tranquebars Byething Mandagen d. 24 Martz 1800 testerer

C. H. Berger

No. 96.

L.S.

Frantz Theodor von Lichtenstein
Hans Kongelig Majestæts [illegible]
[illegible] og Interims
Gouvernements Secretaire [illegible]
Tranquebar Civil [illegible]

Aar 1789 den 5te September
[illegible] Spay
Tamalinga, med Brev [illegible]
at [illegible] i Morte Gaden paa
Saltenkadi beliggende Huus

og Grund [illegible]
[illegible]
bliver [illegible]
[illegible] Beskrivelse:

1. Syd Grunden til Morte Gaden [illegible]
14 Fod. Skriver Fiorten Fod.

2. Nord grendsed til [illegible] Vel-
[illegible] 13 Fod
Skriver Tretten Fod

3. Vest grendsed til [illegible] Chetties Huus
lyb 26 1/2 Fod. Skriver Tyve og sex 1/2 Fod

4. Øst grendsed til Spay [illegible] Huus
lyb 26 Fod. Skriver Tyve og sex Fod

[illegible]
[illegible]
[illegible] 6 Porto novo Pagoder
og [illegible] Grund og [illegible]
[illegible] 10 [illegible]
6 2/5 [illegible]
Tammalinga [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Til ydermere Bekræftelse [illegible]
Gouvernements [illegible]
[illegible]
[illegible] i Tranquebar Aar
og Dag som forskrevet staaer

Frantz Lichtenstein

Skiøde
paa Spay Tamalingas
i Morte Gaden paa Saltenkadi
beliggende Huus og Grund

Læst inden Tranquebars Byething
Mandagen d. 24 Martz 1800 testerer
[illegible]

Ch. H. Berger

No. 97

L.S.

Peter Hermansen Kongelig Majestæts bestalter Raad og Gouvernements Secretaire paa Tranquebar Giør vitterligt:

At Anno 1790 den 20. April [illegible] Malbmed Mira Levei og [illegible] [illegible] 1½ [illegible] Grund [illegible] paa Porrear [illegible] for Magden Sæbs huus No. 388 [illegible]

[illegible]

4. West
[illegible] 66
4. Syd
[illegible] 120
4. Nord
[illegible] 120
4. Ost
[illegible] 66
[illegible]
4. West
[illegible] 30
4. Syd
[illegible] 78
4. Ost
[illegible] 21
4. Nord
[illegible] 78

[illegible] Pagoder [illegible] 6 pro Cto [illegible] 22 [illegible] 40 [illegible] Grund Malbmed Mira [illegible] paa [illegible] Porrear [illegible] Magden Sæbs huus No. 388 [illegible]

[illegible] Tranquebar Datum ut supra

Hermansen

Skiøde

for Malbmed Mira Levei paa [illegible] Grund [illegible] paa Porrear [illegible] for Magden Sæbs huus No. 388.

Tinglyst i Tranquebars Byting [illegible] Mandagen den 24. Martz 1800. testerer

K. A. Borger

No. 98.

Anno 1789 den 24. Augusty Haver jeg Sinnakannu Pullei i Tranquebar [illegible] til Periatambia Pullei [illegible] af Hindu [illegible] Sawarea Kottagam [illegible] paa Porrear og laant derpaa 40 Pagoder [illegible] Summa Fyretyve Pagoder Contant [illegible] 6 Aar [illegible] Summa [illegible] 5 Aar [illegible] Capital [illegible] 5 Aar [illegible] Sundu [illegible]

126.

Paa denne Condition haver jeg Sinakanna Pullei [illegible] denne Haandskrift [illegible] til Perratambia Pullei –

Vidner Ayakuntze
d° Muttayen
[illegible]
Tantatzi
Canacaple ved Mutteradi

[illegible] Sumã [illegible] Sinnakannas Haand skrift –

Læst inden Tranquebars Byetings Ret Mandagen d. 24° Martz 1800. Attest af Dato [illegible] [illegible]
K: A: Borgen

No 99

Anno 1788 [illegible] den 1ste Augusti har jeg Peter Anker som af Hans Kongelig Danske Majestæt beskikket Oberst og Gouverneur over Castellet Dansborg i Tranquebar og andre Danske Etablissementer i Indien [illegible] tilladt [illegible] Sinnatambia Pullei [illegible] Anthoni Louis i Tranquebar paa en Grund [illegible] at cultiveres [illegible] Sawariar Kottagam [illegible] Maal [illegible] 112 3/4 Grøfter [illegible] Grund [illegible] 74 Grøfter, 2 Singen [illegible] 187 1/2 Grøfter tilsammen 1384 3/4 Grøfter [illegible] at 1 1/2 paa [illegible] 4 1/2 [illegible] 56 Procento. Morradorens Andeel [illegible] Item [illegible] 24 Grøfter [illegible] Kattalei 48 1/2 Grøfter tilsammen 72 1/2 Grøfter. [illegible] 1/10 [illegible] 12 Marikal [illegible] Morradorens Andeel [illegible]

127.

45 procento, [illegible] 2° [illegible] Nellu [illegible] 4 [illegible] 2° [illegible] [illegible] Danske Majestæts [illegible]

[illegible] følgende:

[illegible] Anthoni Louis paa følgende Grunde af Porrear, Savadia Kottagam 112 3/4 Grøfter D° 74 Grøfter, 2 Singen Sale 187 1/2 Grøfter tilsammen 1384 3/4 Grøfter hvoraf betales 56 procto til Kongens Afgift Kattalei 24 Grøfter D° 48 1/2 Grøfter til sammen 72 1/2 Grøfter hvoraf betales 55 procto til Kongens Afgift –

Tranquebar d. 26° Augusti 1788

Hans Majestæts Segl

P Anker

Rigtig Translat
Daniel [illegible]

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen d. 24 Martz 1800 testerer
K H Borgen

No 100.

Anno 1776 den 29° Martz. Til Palikonda Pullei [illegible] Amurda Pullei i Tranquebar haver jeg Aminatzi [illegible] Mitrumal [illegible] paa Porrear [illegible]

efter følgende Salg Obless, at vi under
dags dato forundt os nærv. Besøg faa
solgt den at tilføyende og ovenf. værende
bestaaende Abiram Kackagi efterladte
Grund, som er beliggende Sønden for Nila-
karantiapatterens ditto, Østen for en liden
plads af en gammel Moshee Øst og Westen
for Senei Taleiuer Gade som gaaer fra
Syd til Nord, bemelte Grund som findes
i befagde 4re Situationer, fra der sig
i den Westre Side fra Syd til Nord
93 ditto 140 fod i Midten af bemelte
Grund fra Syd til Nord 93 ditto og i den
Østre Side fra Syd til Nord 60 ditto og i
Længden fra Øst til West 295 ditto hvilken
Grund haver vi i 4re Mohrmands Overvæ-
relse solgt for 25 P.N Pagoder, som ere
70 Pardous og 6¼ fn i Sølv Mynt Davi-
dener Summa Halvfierdsindstyve Pagoder
og Sex ¼ fanoer rigtig i Contant fornøyet
bekommet, saa kan han fra denne Dag nyde
holde og nyde samme bemelte Grund saa og
Træer som findes derpaa, samtlige
Træer og mange udgaaer, vores Arvinger
Pretention paa bemelte Grund, skulde
nogen opkommer da skal vi selv frem=
komme for Guvernement at afgiøre
paa den Condition har jeg Miruma
tilligemed min Moder givet ud dette
denne Salg Obless til Amurda Pullei
Forfatteren hvoraf er Tondia Pullei Supre-
manien. ditto Eyu Miruma egenhændig

Vidnet Kadiuen d° d° Kantumiiruma
d° Kasim egen hand
ditto Tegn Nagudaavida Marekan
vidnet Muhamed mugaiadiin
ditto Tegn Tippu Saibu Mestri
vidnet Muhamed ally
d° Usen Saibu
d° Mamali marekaer muhamedusen
d° Kayel mamuninas Marekan

Rigtig Translat
Daniel Falck

Læst under Tranquebars Lagtings
Rett Mandagen d 24de Martz 1800. Testerer
K. A. Borgen

No 101

Anno 1778 den 9de November har jeg Kama-
linga Pullei i Tranquebar at have udstædt Grund
Salgs Obless paa en Grund til Peria Tambia Pullei
[illegible] har Porier tilhørende Grund
beliggende, Sønden for Nilakaranti-
pattereres ditto, Østen for en Kaggaard
af den gamle Moshee, Øst og West for Maha-
mands Gaden Norden for Langens Gade
og Westen for den Allaudeen [illegible] i=
Taleuar [illegible] bemelte Grund som
findes i befagde 4re Situationer fra der sig
i den Westre Side fra Syd til Nord 140 fod
i Midten af bemelte Grund fra Syd til Nord
93 Ditto og i den Østre Side fra Syd til Nord
60 Ditto i Længden fra Øst til West 295 do
hvilken Grund haver jeg solgt til samme
for 25 Pr Pagoder. de nydende Summa
Fem og Tyve Pagoder i Contant haver be-kom-
met, saa kan han samme Grund nyde, holde
og nyde med bemelte Grund saa og Træer
som findes derpaa, samtlige Esler og Pan-
udgaaer, da der er bleven bragt fra
foregaaende Obless af bemelte Grund, saa
er der ingen Pretention paa samme, skulde
nogen opkommer da skal jeg selv afgiøre
det, saaledes har jeg Kamalinga Pullei
fornøyet og tilstaaer at have udstædt
denne Salg Obless til Periatambia Pullei

Forfatteren hvoraf er
Waitilingam

ditto Egen Kamalinga
Pullei egenhændig
ditto Egen bemeltes
Moders egen hand.

Rigtig Translat
Daniel Falck

130.

Læst inden Tranquebars Byetings
holdt Mandagen d. 24. Martz 1800. testerer
K. H. Borgen

No. 102

Anno 1776 den 15de December. Jeg
David Brown Gouverneur over Castel=
let Dansborg i Tranquebar samt Befa=
lings Mand over det Høy Kongelige Compag=
niets Affairer, haver med Raadets Villie
tilstaaet [illegible] Dubash Peria
tambia Pullei paa en Nelli Jord som han har
paataget sig at cultivere i Kilawéli paa
Porrear og er beliggende Østen for Sawarier
Köttegam, Sönden for Kalawermodu, Wes=
ten for Mundiingen af et Saltz Revier
og Norden for Nantalaren Revier. Det
Grunden som findes i besagde 4re Situa=
tioner samt Her ved Maalingen af 18
Fod Stok at være 1360 Gröfter forbrændt
Et Tusinde Tre Hundrede og tredsindtyve
Gröfter udgiørende 1 3/8 paa Ploug og 4
Cotte i Udsæd. Saadanne Grund cultiveres
og planeres ved [illegible] bestemmingen, bliver
samme Eyeren i 7 Aar frie for at erlægge
afgift nemlig fra Aaret 1777 til 1783.
siden derpaa [illegible] Moneydoren 65 Pro=
Cento i Cudival. Da denne Agger 4re gange
pløyes, 2 gange [illegible] og [illegible]
ved samme [illegible] [illegible]
samt den fornødne Udsæd i Cotte [illegible]
[illegible] i Vand til Plantningen, [illegible]
[illegible] plantes [illegible] Palm fra [illegible]
og [illegible] udgiørende, og saaledes [illegible]
[illegible] Gröfteningen under [illegible]
[illegible] i rette Tid i Vand saa kan [illegible]
af [illegible] Nellen [illegible] at

131.

Widkommende Afgift [illegible] derefter
fradraget, [illegible] i de 7 Aar uden
at spare nogen Afgift, og siden derpaa
65 pro Cento Cudival, samt forsette det Høy
Kongelige Compagniets Pension [illegible]
[illegible]

Hvorved er sat til et [illegible] Papier
Høy Kongelige Compagniets Segl paa.

Rigtig Translat
Daniel [illegible]

Læst inden Tranquebars Byetings
holdt Mandagen den 24. Martz 1800
testerer
K. H. Borgen

No. 103

Anno 1788 eller Aaret Kilaga
den 18. July. Jeg Peter Anker Oberst og Gou=
verneur over Castellet Dansborg i Tran=
quebar og [illegible] Establishe=
menter i Indien haver med Raadets [illegible]
[illegible] til Peria tambia Pullei som i
[illegible] vaarnende Grund som han har
[illegible] at cultivere, den beliggende
paa [illegible] i Kilawéli paa Porrear Norden
for [illegible] Sinnappa Setter Agger, Sönden for
Salomon Pulleis og Sinna tambia Pulleis
Østen for Pitze Waickal, og Westen
for [illegible] Saltz Revier, Af brændte Ud=
sæd [illegible] Grund 1045 Gröfter af 18 Fod Stok, [illegible]
[illegible] af Kirangina Pullei, og 272 1/4
Gröfter [illegible] af Amuda Pullei
tilsammen 1317 1/4 Gröfter hvoraf [illegible]
[illegible] 75 Gröfter, til Dyrkningen
[illegible] 1 3/10 paa Ploug
4 Cotter Udsæd, hvilken Grund skulde
planeres og 4re gange pløyes, 2 gange

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen d. 24. Martz 1800. testerer

K: H: Berger

No 102

Anno 1776 den 15. December. Jeg David Brown Gouverneur over Castellet Dansborg i Tranquebar samt Befalings Mand over det høy Kongelige Compagniets Affairer, hvad med denne Dette Viide til hver som hans Mesteruus Dubash Perriatambia Pullei paa en Nelle Jord som han har paataget sig at cultivere i Kilawéli paa Porrear og er beliggende Østen for Sayaarar Kottagam, Sønden for Kaluwennodu, Westen for Mundiagan af et Vald Reviert og Norden for Nantalam Reviert, Det Grunden som findes i behagede 4de Situationer fandtes ved Maalingen af 18 Fod Stok at være 1360 Grøfter forbemelte Et Tusinde Tre Hundrede og tredsindstyve Grøfter udsæd den 1 3/8 paa Ploug og 4 Cotte Udsæd. Naar denne Grund cultiveres og planeres ved Ploug bedstemmingen, bliver samme Leyeren i 7 Aar fri for at erlegge afgift nemlig fra Aaret 1777 til 1783, siden derpaa nyder Morradoren 65 Procento i Landrente. Da den Jord 4de gang ploies, 2 gange om Aaret, og for hver nyd saaledes Omplantninger samt den foruden Udsæd i Dette Tiid lastes i Vand til Plantningen, hvad eyen plantedes Palme fra Finanden og 14 Brudt udrydde, og saaledes af Bygningen uden Forsømmelse i rette Tiid i Vand, saa kan han af Indfæstede Nellen efter at

Udkommende af Rettighed derefter Indpagt, nyder den ærvige i de 7 Aar uden at svare nogen Afgift, og siden derpaa 65 pro Cento der, samt forrette det høy Kongelige Compagniets Tienestvaglige tydelig.

Hvorved er fastsat et Papiir trykt det Compagniets Segl paa.

Rigtig Translat
Daniel Pohl

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 24. Martz 1800
testerer

K: H: Bergen

No 103

Anno 1788 eller Aaret Kilaga den 18. July. Jeg Peter Anker Obrist og Gouverneur over Castellet Dansborg i Tranquebar og de øvrige Danske Etablissementer i Indien, hvad med dette Perriatambia Pullei for i Tiiden vaarende Grund som han har paataget sig at cultivere, der er beliggende i Kilawéli paa Porrear Norden for Dera appa Setter Jord, Sønden for Salomon Pulleis og Sinnatambia Pulleis, Østen for Pitzel Waickal, og Westen for en Vald Reviera, Af bemeldte Grund 1045 Grøfter af 18 Fods Stok, er Eiegen beviist af Kinnatira Pullei, og 272 1/4 Grøfter med beviist af Amuda Pullei, til sammen 1317 1/4 Grøfter hvoraf Morradoren 75 Grøfter til Byebygningen af bemeldte Grund der 1 3/10 paa Ploug 4 Cotter Udsæd, hvilken Grund skulde planeres og 4de gange ploies 2 gange [illegible], forsynet med hans [illegible] som Opsigter, den forenden Udsted [illegible] til rette Tiid i Haand, og [illegible] Nellu [illegible] fra [illegible] [illegible] Oprettingen til rette Tiid i Haand. Af indsøgte Nellu betaler [illegible] Rettighed, imedens han opfylder sin [illegible] som forsvarlig og [illegible] Hans Kongl. Majestæts Tieneste og troelig at tiene. —

Produceret i Retten d 21 January 1784

Antoni Louies —

Hvorved er heftet et stk papiir trykt Hans Majestæts Segl paa, med følgende Paaskrift. Agre Oleps for Periatambro Palli paa Porrear paa 2de Agre den eene stor 1045 Gröfter den anden stor 272 1/4 Gröfter tilsammen 1317 1/4 Gröfter, hvoraf der betales 25 pro Cto Afgift til Kongen. Tranquebar d 24de September 1788.

P. Anker

Hans Kongl. Majestæts Segl

Rigtig Translat
Daniel [illegible]

Læst inden Tranquebars Byeting Rett Mandagen d 24de Martii 1800 test.

K. L. A. Bergen

No. 104

13888

[illegible] Copia vidimata

No. 4
L.S.R.
1798
G 4 [illegible]
1798
Hamelet

Sander.

Vi Christian den Syvende
af Guds Naade Konge til Danmark og Norge, de Venders og Gothers, Hertug udi Slesvig

---

[illegible]

Holsteen, Stormarn, Ditmarsken og Oldenborg, Giøre vitterligt at os haver Procurator Rasmus [illegible] af vores Kongelige Residentz Stad Kiøbenhavn som Curator bonorum i [illegible] Oberst Ole Bies fallit Boe [illegible] underdanigst [illegible] og [illegible] og [illegible] at Kiøbenhavns Hof og Stads Rets Skifte Commission med Proclama sub poena præclusi et perpetui silentii, maae indkalde alle bemeldte Oberst Bies Creditorer saavel i vore Riger og Lande, som udenlands boende [illegible] og Dages Varsel at regne fra den Tiid, Proclama er bleven læst ved Kiøbenhavns Hof og Stads Ret, samt 3 gange indført i de Kiøbenhavnske Berlingske Aviser, samt Adresse Comptoirets Efterretninger, og den Altonaiske Mercur, og ligeledes [illegible] og Dags Varsel at regne fra den Tiid Proclama er bleven læst ved Byetinget [illegible] paa Frederichs Nagor i Bengalen og paa Tranquebar, indkalde alle sammes i Ost Indien boende og sig opholdende Creditorer, og skal [illegible] [illegible] Proclama [illegible] Længe, hvorefter de [illegible] underdanigst [illegible] Givet udi vor Kongelige Residentz Stad Kiøbenhavn d 5te Octobr 1798

Under vort Signet

L. S.
Ch.

Efter Hans Kongelige Majestæts allernaadigste Befaling
C. v. Brandt. Schow. Colbiørnsen. Reiersen.

Kiøbenhavns Hof og Stads Rets Skifte Commission bevilliget at maae med Proclama i [illegible] indkalde Oberst Ole Bies Creditorer

134. Allerunderdanigst læst i Kiöbenhavns Hof og Stads Ret, samt protocolleret, Mandagen den 15.de October 1798.

C. Schifter.

Proversa Copia ex originali mihi exhibito attestor Haunia d. 5.ta Novembris 1798

Ohlsen, Not. Publ.

(L.S.)

Allerunderdanigst læst inden Tranquebars Byetings Ret samt derom protocolleret Mandagen den 31.te Martz 1800

testerer
H. H. Borgen
(Byeskriver)

No. 105.

41667.

No. 4 L.S. R.
Hamelef
1799

Fire og Tyve Skilling. Copia vidimata.
C. 74 Rd.
1799

Wi Christian den Syvende af Guds Naade Konge til Danmark og Norge, de Venders og Gothers Hertug udi Slesvig, Holsteen, Stormarn, Ditmarsken og Oldenborg, giöre vitterlig: At vi, efter derom allerunderdanigst giort Ansögning og Begiering allernaadigst have bevilget og tilladt, saa og hermed bevilge og tillade

Rayne.

135.

at Kiöbenhavns Hof- og Stads Rets Skifte Commission ved Proclama sub poena præclusi et perpetui silentii, hvorved indkaldes alle afgangne Skibs Captain Marten Severin Hoiftendals Creditorer saavel i vore Riger og Lande som udenlands boende med Aar og Dags Varsel at regne fra den Tid, Proclama er bleven læst ved Kiöbenhavns Hof og Stads Ret, samt 3 gange indført i de Kiöbenhavnske Adresse Contoirs Efterretninger og den Altonaiske Mercur, og tillige med Aar og Dags Varsel at regne fra den Tid Proclama er bleven læst ved Byetings Retterne paa Fredrichsnagor i Bengalen og paa Tranquebar, indkalde alle andre i Ostindien boende og sig opholdende Creditorer, og skal saadan Indkaldelse ansees og være lige saa gyldig, som om den var skeet ved Proclama, efter Loven. Hvorefter de Vedkommende sig allerunderdanigst have at rette og for Skade at tage Vare. Givet udi Vores Kongelige Residentz Stad Kiöbenhavn den 15.de February 1799.

Under vort Signet.

(L.S.R.)

Efter Hans Kongelige Majestæts allernaadigste Befaling

C. v. Brandt, Schow. Colbiörnsen. Beier

Den Kiöbenhavnske Hof og Stads Rets Skifte Commission Bevilling at indkalde ved Proclama Creditorerne i afgangne Skibs Captain Marten Severin Hoiftendals Dödsboe

Proversa Copia ex originali mihi exhibito attestor Haunia die 18vo February 1799.

Ohlsen Not. Publ.
(L.S.)

[illegible] 1799

[illegible] Tranquebars [illegible] Rett [illegible] protocolleret Man[d]dagen den 31te Martz 1800 testerer

K A Borger

[illegible]

Nota – Duplicata af [illegible] No. 104 og 105 [illegible] den 31te Martz 1800 [illegible] af Hr. D. v. Bergen in Copia [illegible] K A Borger

No. 106

[illegible] Tranquebar [illegible] Tairiappen og Joseph [illegible] Michael Hopff den Summa (570) [illegible] Fem Hundrede Halvfierdsindstyve Pardou [illegible] Tairiappen [illegible] dato 285 Pardou [illegible] og jeg Joseph [illegible] Summa 570 Pardou [illegible] Hr. M. Hopff [illegible] 1 pro Cento [illegible] Capitalen [illegible] 6te Maaneder Capitalen [illegible] dato [illegible] Capital og [illegible] Tairiappen [illegible] 285 Par[dou] [illegible] og 225 [illegible] No. 224 [illegible] M. Hopff [illegible] Joseph [illegible] 285 Pardou [illegible] No. 108 [illegible] M. Hopff [illegible] Capital og [illegible] Hopff [illegible] Hypotheqver [illegible]

[illegible] Proportion betalt [illegible] 2de Vitterlige [illegible] underskrevet.

Tranquebar d. 29de Martii 1800.

[illegible] Tairiappen
[illegible] Joseph

[illegible]
Wasudewan
do. Anthoni

Translationens Rigtighed testerer
Dewasagayam

[illegible] Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 31te Martz 1800 testerer K A Borger

[illegible] Dato [illegible] Hopff [illegible]

No. 107

Mr. Wm Clarke
Sir

By your Letter of this Day I am informed that from Reports of your having been lost you are fearful it may hurt your Credit and therefore beg the Protection of the Danish Flag for the Space of Twelve months coming as by that Time you will be able to arrange your affairs to the satisfaction of those with whom you have Concerns also that the English Government has no Demand on you.

On these Considerations, I hereby grant you Protection for the space of twelve months from this Date for your Person & Property within the Danish Jurisdiction against your foreign Creditors, satisfied by your assurance that the English Government has no Demand on you.

I am Sir your Obedient Servant
P. Anker
Major General and
Governour &c.

Fort Dansborg
4th april 1800.

Læst inden Tranquebars Byeting
Ret Mandagen den 7de April 1800. Testerer
K: A Borgen

108

L.S.

Ole Bie Secret Raad og Secretaire for Tranquebar Giör vitterligt At efter begiering af Sadeappa [illegible] er [illegible] tilforhandlet og [illegible] i Tranquebar [illegible] Gade beliggende [illegible] Huus og Grund [illegible] til [illegible] Udfærdigelse paa samme, hvorved er befunden af følgende Længde og Bredde:

Norden til imod Gaden [illegible] fra [illegible] Naickes Huus i Øst til Naraina Naickes Huus i West 2 Rohder 9 ½ fod —

Østen fra Gaden i Syd til Austernes Huus i Nord 3 Rohder.

Længden bag til er 2 Rohder 8 [illegible] 9 [illegible] paa Sÿdre og Westre Side [illegible] af de [illegible] Rohder [illegible] 12 [illegible] beregnet —

Og [illegible] Sadeappa [illegible] betalt Compagniets [illegible] og Stempel [illegible] Suma [illegible] Huus og Grund [illegible] vurderet for [illegible] 60 Pardau [illegible] Pardauens 6 prosento [illegible] 3 Pardau [illegible] Huus og Grund [illegible]

[illegible]

Datum Tranquebar den 6te November 1770.
O Bie

Læst inden Tranquebars Byeting Ret Mandagen den 7de April 1800. Testerer
K. A Borgen

L.S.

Jacob Edvard Colbiörnsen
Kongelig Majestæts Bestalter Gouvernements og Justits Secretaire for Tranquebar, Giör vitterligt —

At Anno 1780 den 7de May for mig er fremkommen Muttatchis Enke [illegible] Maria [illegible] fra [illegible] Byen og haver begiæret opmaalt og sig tilskiödet Et ham tilhørende Steenmuuret Huus her i Staden, beliggende paa den vestre Bazaar Gade [illegible] at være maalt og befunden

I West fra Kittans Muur i Syd til Nord 37 Tredive og Syv Rhinlandske fod.
I Øst ligesaa —
I Syd [illegible] i Nord fra West til Chinnas Muur i Øst 35 Tredive og fem ditto fod —

Og da han haver bevist [illegible] lovlige Ordre [illegible] til bemeldte Huus og Grund, vurderet til 100 Rdr hvoraf Recognitions Grund og Stempel Rettighed er betalt med 6 procento eller 6 Rdr [illegible] Tranquebars Courant, saa tilskiödes hermed samme Muttatchis Enke [illegible] Maria Chauri [illegible] Steenmuurede Huus og Grund [illegible] [illegible] til Gouvernements [illegible]

Datum Tranquebar ut supra
J E Colbiörnsen

Skiöde for Muttatchis Enke [illegible] Maria Chavrij paa hendes Steenmuurede Huus her i Byen.

Læst inden Tranquebars Byeting Ret Mandagen den 7 Aprilis 1800 testerer
K A Borgen

[illegible] April 1800.

No 110.

"Paa et under 28de April 1787 udstedt Auctions-Skiöde
in copia vidimata; til Madame Gaspard paa et
Huus i Storgaden i Tranquebar — læst 30te April 1787.
er tegnet følgende Transporter, læst dags dato.

"The within mentioned House we have
"this Day sold to Mr. Nazar Jacob Shamier for
"the Sum of Five hundred and Seventy
"one Star Pagodas, and which Sum of Five
"hundred and Seventy One Star Pagodas
"we have received of him in full — Wit-
"ness our hands in Madras 20th Febr: 1800

"Maria Zoreur — John Shamier
: under armenisk Skrift :/ — : do do :/

Nazar Jacob Shamier — Aratoon Jacob.
: armenisk Skrift :/ — do do

J: Arathon
: armenisk Skrift :/

Executors of Mr. Shamier Sultaun deceased

The within mentioned House I have this Day
sold to Colonel ~~Muhldorff~~ Mathias Mühldorff for
the Sum of Five hundred and Seventy one Star
Pagodas, and which Sum of 571 Pags I have recei-
ved of him in full — Withness my hand in
Tranquebar
5th April 1800 } Nazar Jacob Shamier.
: armenisk Navn :/

Læst inden Tranquebars Bytings Rett den
15de April 1800 testerer H A Borgen

No 111

Jeg underskrevne tilstaaer at have til Laans
modtaget af Peritambi Canacappel den Sum
den Summa af eet hundrede halvtred-
sindstyve Pagoder Portonovo, hvorfor jeg
skal betale aarlig otte prosent. Opsi-
gelse af Capitalen skal skee tre Maa-
neder forud betaling skeer.

Tranquebar den 1ste January 1787.

Siger 150 Pagoder
med 8 prosent

Maria Catharine [illegible]

Læst inden Tranquebars Bytings
Rett Mandagen den 15 April 1800
testerer H: A: Borgen

No 112.

Jeg lover at betale Periatambi fra
dem Moder Skyldere som jeg faaer med
Skibe fra Europa tre
hundrede Rigsdaler.

M Arnet

Tranquebar d 30te October 1799.

Læst inden Tranquebars Bytings
Rett Mandagen den 15de ~~January~~ April 1800.
testerer H: A: Borgen

No 113.

Paa en [illegible] at under 13de October 1791
[illegible] Tranquebar Handels-
mand Peder Holger Lindam [illegible]
[illegible] Kongelig Commissarium [illegible]

inden Novbr: 1799 [illegible] til Commissarier [illegible] Ordre ikke kiemer [illegible] indholdt alle og enhver [illegible] at [illegible] nogen Fordring hos [illegible] at [illegible] Summen for [illegible] forrenen [illegible] med Summen [illegible] Rente og Forvirringens Omkostninger skal [illegible] [illegible] Dette [illegible] for den afdødes fulde og eenegyldige Borg [illegible], for at [illegible] Stiftet [illegible] til Rente, [illegible] Betaling af Summen, for at undgaae [illegible] efter Loven. Tranquebar den 19de April 1800.

Hermanson; Lindgaard J. G. Reinhardt.

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 21de April 1800, og indført i Skiøde- og Pante Protocollen bevidner K. Borgen

No. 114

Jeg [illegible] Arulappa Pullei [illegible] af Tranquebar tilstaaer [illegible] skyldig Giældsfyldig til Hr. Michael Hopff den Summa 280 Pagoder og Skriver Toe Hundrede firesindstyve Pagoder, som jeg under Dags Dato i Contant haver laant af velbemeldte Hr. M. Hopff [illegible] jeg lover at svare 12 procto [illegible] Capitalen skal jeg betale [illegible] 6te Maaned fra Dato. Til Sikkerhed for [illegible] Capital og Renter [illegible] Nille [illegible] beliggende paa Porrar

[illegible] 7de December 1804 [illegible]

[illegible] 1304 [illegible] dateret den 26de January 1785 [illegible] Tranquebar [illegible] Capitaler [illegible] Tranquebar den 18de April 1800

[illegible] Mestali   Arulappa [illegible]
Ditto Rajappen.

Translationens Rigtighed testeres
Dewasagayam.

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 21 April 1800 [illegible]

testeres in fidem
K. Borgen

No. 115

Erkiender jeg underskrevne [illegible] af [illegible] at være skyldig Giældsskyldig til Hr. M. Hopff den Summa 1200 Pagoder og Skriver Tolv Hundrede Pagoder Tranquebars Courant, som jeg under Dags Dato i Contant haver laant af velbemeldte Hr. M. Hopff [illegible] at svare 12 procto aarlig Rente som betales hver 6te Maaned. Capitalen skal jeg betale inden et Aar fra Dato. Til Sikkerhed for [illegible] Betaling [illegible] af bemelte

144. Capitalen og Renter [illegible] [illegible]
[illegible] først prioritets [illegible]
Rettighed [illegible] [illegible]
[illegible]galam beliggende Grund [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] No. 58 og [illegible]
[illegible] [illegible] Maniagaren [illegible]
Tillaly [illegible] 17de [illegible]
[illegible] original og Translat. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Hopff [illegible]
Hypotheque og [illegible]
[illegible] Til [illegible]
[illegible] 2de Vidner [illegible]
underskrevet. – Tranquebar den 18de April 1800

[illegible] Vidner Woappen Sepperumal [illegible]
ditto Vasudeven

Translations [illegible]
testerer
Dewasagayam

Læst inden Tranquebars Byting og [illegible] Maandagen den 21de April 1800 [illegible] dato [illegible]
Testerer
J. A. Borgen

No. 116.

Translat

Anno 1800 paa Mallabarisk [illegible] den 17de April, er Sepperumal [illegible] Grund paa [illegible]mangalam [illegible] beliggende Norden for [illegible] Sønden for Labams [illegible] Westen for Naraina Pillei

---

145

145.

Grund [illegible] [illegible] Woappen [illegible]
[illegible] ditto [illegible]
[illegible] 4re Situationer [illegible]
[illegible] til West 54 [illegible]
[illegible]
[illegible] til West 54 [illegible]
til Nord [illegible] 2 [illegible] ditto [illegible]
[illegible] for 11 Pagoder eller 30 Pardo [illegible]
5 12/20 [illegible]
[illegible] Rettighed [illegible] betalt
med 15 7/4 fanner [illegible] à 5 procento
[illegible] 10
[illegible]
[illegible]
[illegible] Canacapel Wartilingam
Sivaramam.

Translations [illegible]
testerer
Dewasagayam

Læst inden Tranquebars Byting [illegible] den 2de April 1800 [illegible]
testerer
J. A. Borgen

No. 117

[illegible] Morrador paa Tillaly [illegible] Michael Hopff den Summa à 150 [illegible] Et Hundrede Halvtredsindstyve Pardous, som jeg under dags dato [illegible] Michael Hopff [illegible] 12 procento aarlig Rente [illegible] 8te Maaned Capitalen skal jeg betale [illegible] fra dato. Til [illegible] Capital og Renter [illegible] med første prioritets [illegible] Rettighed [illegible] Nellu [illegible] paa Peetzattam

No. 119

Til [illegible] jeg underskrevne Waitilinga Setti
[illegible] af Tillaly [illegible]
[illegible] skyldig til Hr. M. Hopff [illegible] Summa
200 [illegible] Toe Hundrede Pagoder
Tranquebars Courant, som jeg under Dags dato
i Contant [illegible]
[illegible]
[illegible] Capitalen inden et Aar fra dato og Renter
deraf à 12 procento aarlig at svare [illegible]
[illegible] Til Sikkerhed for [illegible]
af benævnte Capital og Renter [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] paa Tillaly [illegible] 1196 [illegible]
[illegible] af 26de January 1788
[illegible] til Hr. Hopff [illegible]
Termin [illegible]
[illegible] Hr. M. Hopff
[illegible] Hypothecquе [illegible]
Capitalen og Renten betalt [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Obligation.

Tranquebar den 18de April 1800.

[illegible] Waitilingam.

Som Vidner Wasudeven
ditto Wengadajalam.

Kongelig Tranq[illegible]
[illegible]

Læst [illegible] Tranquebars Byting
[illegible] Mandagen den 21de April 1800.

testerer [illegible]

No. 120

Translat

Siden 1788 [illegible] den 26de
January [illegible] General Major [illegible] Abestee
[illegible]
[illegible] Tranquebar [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 14 [illegible]
[illegible] 34½ [illegible]
[illegible] 7½ ditto [illegible]
[illegible] 48 ditto [illegible]
42½ [illegible] 75 [illegible]
181 ditto [illegible] 85 [illegible]
[illegible] Nagaladi 100 [illegible]
[illegible] 22½
[illegible] 84½ [illegible] 12½ [illegible]
[illegible] 84½ [illegible]
[illegible]
183½ [illegible]
[illegible] 1½ [illegible]
[illegible] 4½ [illegible]
[illegible] 45 procento [illegible]
[illegible] 12½ [illegible]
[illegible] 1¼ [illegible]
[illegible] 30 procento
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

NB [illegible]
[illegible] 1069 [illegible]
[illegible] Tillaly [illegible]
[illegible]
[illegible] 55 procento [illegible] 1185½ [illegible]
[illegible] 56 procento.

Castellet Dansborg den 12 February 1800.
Abestee

Franz Lichtenstein

[illegible]

146.

indeholdende 1471 Grøfter, hvis Skiøde [illegible] af 4de October 1791 er overleveret [illegible] til [illegible] Hopff [illegible] Betalingen i [illegible] [illegible] Termin da han var bemeldte [illegible] M. Hopff uden videre [illegible] [illegible] forannævnte [illegible] og giøre sig derfor betalt. Til des tydeligere Bekræftelse haver jeg i 2de [illegible] Vidners Overværelse [illegible] underskrevet denne min Obligation. Tranquebar den 17de April 1800.

Forsikret 150 Pardous [illegible]
Sabeiragaupharand

kan Vidner Seperumal
ditto Arunasalam

Rigtig Translat
Dewasagayam

Læst inden Tranquebars Byetings Ret Mandagen den 21de April 1800. Testerer
K A Borgen

No. 118.

Translat

Anno 1791 den 9de September haver jeg Peter Anker General Major over de Danskes Etablissementer i Ost Indien og befalende for og paa Castellet Dansborg i Tranquebar underdrelt [illegible] Sabapathi Pullei en Søn af Muttaia Pullei paa Tillaly [illegible] Skiøde [illegible] paa [illegible] Nellu Agers beliggende paa Putzanur som kaldes Seigal og efternævnte med 18 [illegible]

147.

[illegible] Adskillelse [illegible] kattalei, [illegible] kattalei Pariarafikattalei [illegible] pongu kattalei, [illegible] kattagam Puntzen [illegible] Sattankal Arakaren kattagam [illegible] Nattaka Odei, Tarpil kattagam, Katte [illegible] og Nattekal [illegible] 11 Adskillelser og som befinder sig [illegible] Vinde [illegible] [illegible] 1471 Grøfter [illegible] af 2de [illegible] efter det [illegible] og befindes med 6 [illegible] [illegible] under 45 [illegible] [illegible] og cultivere samt [illegible] med [illegible] [illegible] [illegible] Nellu efter [illegible] [illegible] paa [illegible] kan [illegible] at [illegible] det uddrivelige [illegible] [illegible].

NB. [illegible]
Undertegnede [illegible] Sabapathi Pullei Nellu Agers beliggende paa Putzatamur og indeholdende 1471 Grøfter Tranquebar den 4de October 1791.

L.S. [illegible] Gouvernement Segl

P. Anker

Hermansen

Translateurens Rigtighed testerer
Dewasagayam

Læst inden Tranquebars Byetings Ret Mandagen den 21de April 1800 [illegible]
Testerer
Kettelborgen

Rigtig Translat
Dewasagajam

Læst under Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 21ᵉ April 1800. Testerer attest af dato undertegnet

R. H. Borgen

L.S.

No. 121

Jacob Edvard Colbiørnsen
Kongelig [illegible] Etats Raad og
Gouvernements Secretaire &c. i Tranquebar

Giør Vitterligt: At Aar 1788 den 7. August er [illegible] Mutteres Mudali og [illegible] Grund med Gaard beliggende paa Pintador Gaden her i Byen [illegible] og [illegible] paa [illegible] efter Maaling og befunden af følgende Længde og Breede:

I Syd ved Gaden fra Øst [illegible] Pillai [illegible]
i West til Peonen Andiappens [illegible]
[illegible] Tredive og Syv 37 [illegible]
I Nord [illegible]
4 [illegible] og [illegible] Halvfierdsindstyve og
otte dette [illegible]

Og da saa [illegible] beviist at have til Skiøde for den Grund og [illegible] af Mestri Wira Setti for 27 [illegible] Pag. [illegible] betalt [illegible] 29 Kass. Pagoden beregnet til 28 fa. [illegible] Mutteres Mudali [illegible] Grund [illegible] og [illegible] Gouvernements [illegible]

Tranquebar ut supra

Skiøde paa Mutteres Mudalis Grund og Gaard

J. E. Colbiørnsen

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 21ᵉ April 1800.
Testerer
R. H. Borgen

No. 122

Jeg underskrevne [illegible] af Porear [illegible] for at være [illegible] skyldig til Sr. Thome de Atayda den Summa 157 2/4 [illegible] Et Hundrede Syv og Halvtredive [illegible] Pagoder [illegible] dato [illegible] Sr. Thome de Atayda, hvorfor jeg [illegible] Maaned [illegible] af [illegible] Capital og [illegible] betales [illegible] 6 Maaned og Capitalen [illegible] Dato [illegible] Betalingen af [illegible] Capital [illegible] Termin, da skal jeg betale samme [illegible] 2 Maaneder [illegible] Til Sikkerhed for Betalingen af [illegible] Capital og Renter [illegible] jeg til Senhor Thome de Atayda med første Prioritets Ret [illegible] paa Porear [illegible] Gade under No. 241 beliggende og tilhørende [illegible] Secretaire [illegible] paa [illegible] Navn af Aaret 1800 den 25. April [illegible] Betalingen af [illegible] Capital og [illegible] Sr. Thome de Atayda [illegible] 2. [illegible]

Tranquebar den 26. April 1800.

Manshi Kalam Muhammed

Godt nok

Wirappa Mudali

Do Inayatumerchaiden.

Hvilket [illegible] Hypotheqveret [illegible] tilstaaelse for [illegible] Capital og Renter [illegible] som Cautionist [illegible] det Resterende

Wirappa Mudaly

Det forestaaende Capital og Renter skal jeg [illegible] i forfaldstiden

Wirappa Mudali

Rigtig Translat

Johan Daniel [illegible]

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 28de April 1808 testeret

C. A. Borgen

L.S.

No. 123

Christian Julius Bralth

constitueret Gouvernements Secretaire

i Tranquebar

Gjør vitterligt: at Anno 1808 den 25de April for mig er fremkommen Mahomed Kula Machmed Saib og [illegible] paa [illegible] Huus og Grund beliggende paa Borsar i Pilawar Gaden No. 241 [illegible] Beskrivelse [illegible]

[illegible] til Gaden [illegible] 82 1/2 Fod

[illegible] 135 1/2 Fod

[illegible] 82 [illegible] Fod

[illegible]

[illegible] West [illegible]

[illegible] 41 Fod

[illegible] 38 1/2 Fod

[illegible]

Undertegnede [illegible] til bemeldte Huus og Grund overdraget for 100 P: N: Pagoder hvoraf Kongens Grund og [illegible] betalt med 6 procent [illegible] 6 P. N. Pagoder [illegible] tilstaaende [illegible] Kulamachamed Saib [illegible] Huus og Grunde [illegible] [illegible] Gouvernements Segl [illegible]

Tranquebar ut supra

C: J: Bralth

Skjøde for Kulamachmed Saib paa sit Huus og Grund beliggende paa Borsar i Palawar Gaden No. 241.

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 28de April 1808 [illegible] testeres

C. A. Borgen

No. 124

Undertegnede [illegible] Kongelig Secret [illegible] til S. T. Herr Regierings Raad og Justitiarius Schmidt og Herr Doctor Folly den Suma 150 siger Et Hundrede og Halvtredsindstyve Stierne Pagoder som jeg har laant af bemelte Herrer Schmidt og Folly; Af hvilken Summa Et Hundrede og Halvtredsindstyve Pagoder lover jeg at svare 8 procento aarlig Rente [illegible] Capital jeg skal betale inden 6 Maaneders Forløb fra Dags dato. Til Sikkerhed for Betalingen af bemeldte Capital og Renter [illegible] pantsætter jeg til velbemeldte Herrer Schmidt og Folly [illegible] første Prioritets Ret [illegible] og paa Porcear i Pintador [illegible] under No. 802 beliggende Gaard ifølge [illegible] Auctions Skiøde af den 9de December 1799 som jeg har erholdt af Rama Culli [illegible] hvilken Auctions Skiøde til velbemeldte Herrer [illegible] overleveret. Skulde Betalingen ikke [illegible] til bestemte Termin, da have velbemeldte Herrer Schmidt og Folly uden videre Lov og Dom lade bortauctionere bemeldte Gaard og giøre dem derav betalt Capital og Renter.

Til dette Beviises [illegible] haver jeg [illegible] underskrevet i 2de Vidners Overværelse.

Tranquebar den 23 April 1800

[illegible] Andalams
egenhændig [illegible]

Til Vitterlighed
E: Meinhardt
Jens Due.

Rigtig Translat
Johan Daniel [illegible]

Læst inden Tranquebars Byting
Mandagen den 28 April 1800
Testerer
[illegible]

No. 125.

Jacob Lüxdorff Schmidt Hans Kongelige Majestæts Bestalter Regierings Raad og Auctions Directeur i Tranquebar

Giør vitterligt

At Anno 1799 den 9de December blev paa Forlangende af S. T. Herr [illegible] ifølge [illegible] Auction paa bemeldte [illegible] under No. 802 beliggende og bortsolgt efter følgende Conditioner

1.

[illegible] holder Auction for sit [illegible] Bud som det forlanges

2.

[illegible] paa Auctions [illegible]

3.

Betalingen af Kiøbe Summen, Auction og Incassations Salair, hvorfor 3 procento [illegible] paa Auctionen [illegible] af Kiøberne Contant [illegible] Dage efter Auctionens Slutning til Incassator Meinhardt, og i Mangel deraf følger [illegible] igien ved [illegible] Auction paa Kiøbernes Regning [illegible] og hvad noget [illegible] Summa [illegible] Kiøberne [illegible] Execution uden Lov og Dom

4.

Naar fuld Betaling er skeet, [illegible]

af [illegible] tilforordnet til Beviis [illegible] og hosliggende Documenter [illegible]
Tranquebar den 9de December 1799.

H. C. Meinhardt
Incassator

Bemeldte Huus paa Torvet i Pentalor Gade under No 802 blev derpaa Opraabt og Udsat for 180 P. N. Pag. [illegible] Bud af Samipadian for 181 P. N. Pag. af [illegible] Tetti for 183 Pag. af Seraly Andalam 188 Pag. af Adimulam 201 Pag. af Kistna Pullei 210 Pag. af Saminaden 240 Pagdr og saa [illegible] Bud [illegible] til Rama Pullei af Tillaly blev höistbydende for den Summa 251 P. N. Pag. siger To Hundrede Halvtreesindstyve og een Portonovo Pag. og saaledes [illegible] Rama Pullei af Tillaly. Tranquebar [illegible]
Til Bekræftelse under min Haand og Seil

J. L. Schmidt L. S.
Regierings Raad og Auctions Directeur

Auctions Skiöde for Rama Pullei af Tillaly paa Huuset No 802 paa Torvet i Pentalor Gade.

Da jeg undertegnede Rama Pullei [illegible] Seraly Andala Tetti for [illegible] Portonovo Pagoder [illegible] paa Auction [illegible] Auctions [illegible] Pretention [illegible] Assignation [illegible]

[illegible] for god. Til dets [illegible] Bekræftelse [illegible] undertegnet dette [illegible] Brev. Tranquebar den 21 April 1800
Ramens Haandskrift.

Rigtig Translat
J. Tendatzi

Læst inden Tranquebars Byting Retten Mandagen den 28de April 1800 [illegible] testerer

N. A. Borgen

No 126.

Translat

Anno 1799 den 8de September [illegible] i Tranquebar [illegible] Contant [illegible] Nyehundrede [illegible] Nabayana Nayk [illegible]

[illegible] Caemerer

158

Kammerjunker [illegible]
Mademoiselle

Velædle
Maradenyagam [illegible]
[illegible]

[illegible] at [illegible] 900. [illegible] Pagoder [illegible]

Tranquebar den 8. Sept. 1798 — [illegible]

Læst inden Tranquebar Byetings Rett Mar. Dagen den 28. April 1800 betjent
Chr. H. Borgen

No. 87

Anno 1800 den 16. Marty [illegible] Sankaymer [illegible] Pettingedaburgen [illegible] Tranquebar den [illegible] 1800. [illegible] Pagoder [illegible] Eet Hundrede Pagoder [illegible] Maaned og Capitalen [illegible] 13 Maaneder [illegible] Capital og Renter [illegible] Pettinedaburgen [illegible] No. 93 [illegible] Anno [illegible] Amurdalinga [illegible] Rent 1794 den 13. Januar [illegible] Mattiapallai [illegible]

159

Translat

[illegible] Betalingen [illegible] Hypotheque [illegible] Capitallen [illegible] Rentene [illegible]

Dette [illegible] Sankamenig
[illegible]

[illegible] Mapplamani
Ditto [illegible] April 1800
[illegible] Protocoll Litr. A
Pag. 107 No. 200 — Antoni Louis

[illegible] Protocolls [illegible] Sankarmeny [illegible] attesteres [illegible]

[illegible] Antoni Louis

Rigtig Translat
Johan Lange [illegible]

Læst inden Tranquebar Byetings Rett Man. Dagen den 28. April 1800 betjent
Chr. H. Borgen
Attest ut Supra

No. 88

Translat
Af et Mallabarisk Testamente

Anno [illegible] den 20. Panguny Maaned [illegible] 6. April 1800 [illegible] Tranquebar [illegible] følgende Testament [illegible]

160. [illegible]

[illegible] Sedagsbaram [illegible]

[illegible] Annamani [illegible]

[illegible] adopterede Sön og [illegible]

[illegible] Tabremanien [illegible] adopterede Sön [illegible]

[illegible] Annamani [illegible]

[illegible] Tabremanien [illegible]

[illegible] Annamani [illegible]

[illegible] Annamani [illegible] Tabremanien [illegible]

[illegible] Annamani [illegible]

[illegible]

[illegible] og mine Annamani og Tabremanien 161.

[illegible] Ceremonier, og [illegible] Annamani [illegible] Tabremanien [illegible] Ceremonier, og [illegible] Tabremanien [illegible] Annamani og mine [illegible]

[illegible] Ceremonier, [illegible] Navn [illegible] af [illegible]

[illegible]

[illegible] Annamani [illegible]

[illegible] Tabremanien [illegible]

[illegible] Annamani [illegible]

[illegible] Mathe Kwanora Sallei Sön Mattseir	d° Appu Kwanahal
d° Attobalawagen	d° Kottage Wengedasalagn
d° Kagga Sylbei	[illegible] Kumappen [illegible]
d° Sejambaram	d° Welupagen [illegible]
d° Nagtiappen	[illegible] Dengappa Nacken
d° Waalalengam	[illegible] Tecambaram
d° Tapper	d° Mattudaian
d° Tgarigen	d° Muttaren fra Wattachery
d° Srogidam Muttaren	d° Kattappenugal
d° Seranapaien	d° Sin Wengedam

[illegible] Translateret af

Dewasagayam

[illegible] Tranquebar [illegible]

[illegible] April 1800 [illegible]

[illegible] 28. April [illegible] Annamani [illegible]

No. 129. — NB: [illegible] til [illegible] Borgen

Translat
af en Malabar: Protest

[illegible] Vigaymagen [illegible] Sorrear [illegible]

[illegible]

[illegible] under 30 April [illegible] Protest [illegible] Protest [illegible] Protocollen [illegible] Rett Tranquebar den 1 May 1800

Rigtig Translat
Johan Daniel [illegible]

Regunaden

Denne Obligation er Cassert efter [illegible] Qvittering paa [illegible] af 19de May 1800 [illegible] K. Borgen.

Læst udi den Tranquebars Byetings Rett
Mandagen den 5te May 1800 [illegible]
[illegible] Vami [illegible]
[illegible] Tranquebar har [illegible]
til [illegible] Convent af 20de April 1800 med
[illegible] Sorrear kaldet
~~Vegamelu~~ Sivadosha og [illegible] tankat — forr med
[illegible] af 5te October 1758 paa
[illegible] Vengedasalams [illegible]
K. A. Borgen

No. 130.

[illegible]

[illegible] Tranquebar den 4 May 1800

[illegible] Agunasalam
D. Schombe

[illegible] Maickal
[illegible]
[illegible] Devanayagam

[illegible]

Tranquebar [illegible] April 1809

[illegible] Translat

[illegible]

[illegible] Tranquebars [illegible] Mai 1810 [illegible]

[illegible] Tranquebar [illegible]

[illegible]

Koegen

No. 14

Translat

Anno 1[illegible] Tranquebar [illegible]

[illegible]

[illegible] Majestæts Compagnie [illegible]

[illegible]

[illegible] 1799 [illegible]

[illegible] for Dato [illegible]

[illegible] 1800 [illegible]

[illegible] November 1799 [illegible]

[illegible] Ditto [illegible] Capitalen betales [illegible]

[illegible] 26de October 1801 [illegible]

168.

[illegible]

No 155

[illegible] Ekvar [illegible]

1785 Maii 4

[illegible]

Conditionerne [illegible]

Tranquebar [illegible] 1786

[illegible]

Tranquebar [illegible] Maij 1800 [illegible]

169.

[illegible]

[illegible] Michael [illegible]

[illegible] Secretariat [illegible]

[illegible] Michael [illegible]

[illegible] Capital og Hypotheqver [illegible] manquage [illegible]

[illegible] Settembr [illegible]

[illegible] 1800 [illegible]

170.

[illegible]

Johan [illegible]

Tranquebar [illegible]

No. 137

[illegible]

[illegible] 171.

[illegible]

af [illegible] ved min Afgang.

Dette til [illegible] Gouverneur Abbestée [illegible] Compagniets [illegible] Tranquebar den 9de November 1770.

[illegible]

Læst udi den Tranquebar Byetings Rett Mandagen den 5te Maij 1806 Attest af Dato [illegible]

[illegible]

No. 138.

P. M.

[illegible] Retten [illegible] appellations Stævning til Höyeste Rett [illegible] Gouvernementet contra Lukhiamanig Chetty, hvorved sidste [illegible] diverse Mulcter, som [illegible], og hvorpaa Höyeste Retts Dom er formodentlig, og for hvis Udbetaling Gouvernementet reserverer sig prioritet i Lukhiamany Chettys Eiendomme, og protesterer imod Sammes Afhændelse [illegible] Confirmation fra Höyeste.

Rett [illegible].
Castellet Dansborg i Gouvernementet den 5te May 1800.
P. Anker.
Muhldorff. J. L. Schmidt.
C. F. Bralth

Til
Hr. Byefoged Borgen.

Læst i [illegible] Trankebars Byetings-Rett Mandagen den 12te May 1800. testes H. A. Borgen

139.

Wi Christian den Syvende af Guds Naade
Konge til Dannemark og Norge. De Wenders
og Gothers, Hertug til Slesvig, Holsteen,
Stormarn, Ditmarsken og Oldenborg
giøre alle Witterligt.

At for Vort Gouvernement i Trankebar, Vor bestaltede Procurator Bendix Dischou Prahl, som beskikket Actor imod Supremaniar Chitti og Tilhængere i Criminal Sagen, anlagt af Fiscal Hans Antersen Borgen efter Ordre fra det Kongelige Gouvernement for en beskikket Kongelig Commission ved Resolution af 29de September 1789 [illegible] ifølge Vort Gouvernements ordres [illegible] [illegible] Commissionen 1794 [illegible] i Commissionen den 10de Januarÿ og for Vores Høyeste Rett at appellere, Dom skulde forandret, deels skierpet, deels formildet, alt ifølge bemeldte Commissions Act, deres fremlagte Beviser og den [illegible] Rett allerunderdanigst fremlagt vorden, Thi byde og befale Wi dig Vor elskelige Regierings Raad og Justitiarius og [illegible] Assessorer ved Compagniets Factorie [illegible]

som quæ Vores beskikkede Commissarier, hvorefter det for Os herved indstevnte Commissions Dom af 10 Januarÿ sidst, at i rette fyldes beligende og møde eller lade møde for os i Vor Almindelige Høyeste Rett, som holdes paa Vort Slot Christiansborg i Vor Kongelige Residents Stad, Kiøbenhavn udi næste Aar efter denne Vor Stevning og efter Aars og Dags Varsel, naar Sagen der efter sin Tour foretages, Samme Commissions Dom at tile og forsvare —

Ligesaa stevnes og under forbemelte Fald og Varsel indstevnes Supremaniar Chitti, der efter bemelte Commissions Dom af 10de Januar sidst er anført som en Forstyrrer af den almindelige Roelighed og Sikkerhed og for at have staaet Secalaa Setty efter [illegible] Tilligemed hans Patrioter, Medhjælpere, Tilhængere og Medskyldige, hvis fuldeste anførte bemelte Commissions Dom hvis Navne forbindes nemlig Sidambara Ulgen, Tatnba, Puradese og Ramalingaa Ziin-Devati Setty, Ramasamy Setty, Sidambara Pulle Ayaa Naik, Nagabury, Tiagapa Setty Cavari Narainer, Vira Tandapen af Porriar, Visiava Narainu, Cuppa Matta, Padeatji Rengapen, Sinna Padeatji af Tillaly, Saya bagu Nagapa for Vor Høyeste Rett der imod efter ex officio eller efter Befaling Ligemed Actors Tiltale, at anhøre samt efter Sagens Natur ifølge de i rette lagte Beviser og demonstrationer Dom at lide, fremdeeles og med lige Varsel indkaldes Troqueder Peria Pulle, Pyntader Tandavarayen Pulle, Moutiappa, Raima Aya og Wengidapadi, hvor som Commiss: i Acterne vil have været tilligemed forbemelte i Sandtog

med Suppremerie og Tilsyn, men som Vi have
frivilligen Commit efter [illegible]
=Qaldelse og derfølge for Øvrighedernes Gud-
=fal og Formildelse i Straffen [illegible] Skan-
=fore [illegible]) at anføre actors Fratte[illegible] og de øvrige
imod dem samt Kom i følge actors demonstration
og de i Retten lagte Beviisser at lide — Sesala
Letty alene [illegible] Armingam / de har været
Visador Ponnie Naiky og Del Zar Piragasam
forbyndes (Dommen propter Formalia som, de
[illegible] Bonge [illegible] være nemt i Dommen, og
[illegible] Ranne Standsand [illegible] de
[illegible] have nogsat at bragenyta-
Fligunnarda formeniske den men Stovij
fore nore [illegible] Gouverneur og General
Major Peter Anker, samt de i Lang Gouvern-
ment i Trangebar — Givet paa vort Castel
Dansborg den Tredie April 1794.
under vort Konge. Sogl.

(L. S. R.)

Ad mandatum S. S. Reg. Maj.

A. C. L. M. / H.

Castellet Dansborg i Gouvernement den 10 April 1794.
formeniske

A. C. L. M. / H.

Forestaaende Stævning Ordentlig forkyndt paa Lignende og
Med Commissaire Magnus.

Colbiornsen / Boneky.

Forestaaende Stævning [illegible] den [illegible] hejes [illegible]
forkyndt for S. S. [illegible] Rap[illegible] Colbiornsen
Magnus [illegible] og Med Commissaire Magnus [illegible]

med Henskrift er [illegible] Forkyndelsen — ligeledes [illegible]
Vi den [illegible] hejes forkyndt denne Stævning for H: Schmidt
[illegible] Forkyndelsen for Lukkiramani Letty, Sidam-
=baram Nyen [illegible] Paracori og Ramalinga, samt for
Devetty Letty, Ramalami Letti, Sidambaram Pulle, Aya-
naiky, Wajattai, Tiagappa Letti, Cavari Naraines Søn
Tandapa af Porieu Ussiaru, Narayana Cappu Mutta
Padeatge Rengappa, Linna Padeatgi af Tilealy. Lige-
ledes Nagapa [illegible] den [illegible] hejes som Vi forkyndt
denne Stævning i Perien Pulles Huus, hvor han boer
med sin Moder, for Tandarraya personlige Mad-
=tiapens Huus for hans Datter for Rama Ayen, ligesaa
i Wengadapadder Huus, hvilken Wengidapadi var død
for Nagapa [illegible] personlig, den Paradesie
personlig. For Perdegaraye, Del Z. for Proviesens Mand
personligen, de hørde ikke Objectioner imod Dommen
ligeledes for [illegible] Letti [illegible] Pottambu, hvis
[illegible] var død — de mødt [illegible] Standsand
med høyste Rett og den [illegible] for hans [illegible]
med Forkyndelsen — som for Proviesens Mand
for Ponia Naiks Fuldmægtig, Lanna Pulle de
Ponia og man [illegible] — Hvilke passeret testerer
vi med Underskrift og Formule saa sandt
hielpe os Gud og hans hellige ord
Tranquebar d. 9de April 1794.

H. Lund. J. Stahleman.

Læst i vedkommende Tranquebar Byetings Rett
Mandagen den 12te May 1800 teste

Kr. A. Berghe

No. 140.

Til Commissions Dagen mod Piragasam er [illegible]
[illegible] den 13de July 1796 [illegible]

Protest og sidere Protester følgende, den 25de april, 5te Juny og 10de Juny 1796, som indgjeldt gr Gaard – [illegible] Dansborgs Gouvernementet den 5te May 1800 —

P. Anker — Muhldorff — J. L. Schmidt

C. T. Boalth

Læst inden Tranquebars Byetings Rettes Mandagen den 12te May 1800 — testerer

H. H. Borgen

No. 141.

[illegible] Michael [illegible]

Summa [illegible] 230 [illegible]

[illegible] Capitalen [illegible]

[illegible] No. 140 [illegible]

Betalingen [illegible] af Capitalen [illegible] prompte [illegible]

[illegible]

[illegible] udi Obligation Tranquebar den 6te May 1800

Som Debitor — [illegible]

Mallcappen

Megad —

Foranstaaende Obligations Selvskyldner forbinder og Ranjamalee sig som Selvskyldner, udi hvis Egenskab [illegible] Debitor som Cautionist og Selvskyldner at betale med de Conditioner den [illegible] Obligation indeholder

Som Cautionist og Selvskyldner

Ranjamalee

Rigtig Translat

Siragasum Salomonsen —

Læst inden Tranquebar Byetings Rett Mandagen den 12te May 1800 testerer H. H. Borgen

No. 142.

Translat

Efter Mallabarsk Skjøde

[illegible] Avatai Dacu [illegible]

[illegible] 130 [illegible] Nord [illegible]

[illegible] Vanna [illegible]

[illegible] Contant [illegible]

Protest og [illegible] [illegible] følgende, den 25de april, 5te Juny og 10de Juny 1796, [illegible] [illegible] [illegible] — [illegible] Dansborgs Gouvernementet den 5te May 1800 —

P. Anker — Skukelborff — J. L. Schmidt

C. T. Baalth

Læst [illegible] Tranquebars Bÿetings [illegible] den 12te May 1800 — [illegible]

H. A. Borgen.

No. 141.

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] af Statte-[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Skyldig at være til Hr. Michael [illegible] Summa: 300 — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Capitalen [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Cattachery [illegible] [illegible] [illegible] No. 120 [illegible] [illegible] deponeret — [illegible] Betalingen [illegible] [illegible] Capitalen [illegible] prompte [illegible] [illegible] bestemte Terminer [illegible] [illegible] ved Auctionare [illegible] [illegible] [illegible] Auction og [illegible] [illegible] betalt.

[illegible] [illegible] [illegible] og [illegible] Cautionist [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Obligation Tranquebar den 12te May 1800

[illegible] [illegible]

Mattheappen

[illegible]

[illegible] Obligations [illegible] [illegible] og [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Debitor [illegible] Cautionist og [illegible] [illegible] [illegible] Conditioner [illegible] [illegible] Obligation [illegible]

[illegible] Cautionist og [illegible]

[illegible]

[illegible] Translat

Peragasam Salomonsen —

[illegible] Tranquebars Bÿetings [illegible] den 12te May 1800 [illegible]

H. A. Borgen

No. 142.

Translat

[illegible] Mallabarisk [illegible]

[illegible] [illegible] Mallabarisk [illegible] [illegible] Januarii [illegible] Avatair Dacu [illegible] [illegible] 130 [illegible] og [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Ventu [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Contant [illegible] [illegible] [illegible]

178. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Ambalavana Pulles [illegible]
[illegible] Virapperumals [illegible]
Dambara Pulli [illegible]
[illegible] Ambala-
vana Pulles [illegible]
[illegible]
[illegible]
Pully [illegible]
[illegible] Pulles
[illegible]
[illegible] Nagu Pulli [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] May 1800 [illegible]

[illegible] Tranquebars Byetings Rett Man-
dagen den 12 May 1800 [illegible]
[illegible]
[illegible]
Obligation af 10 May 1800 [illegible]
P. Horgen

No. 143
Translat
af en Malabarisk Protest
[illegible] vi underskrevne [illegible]

[illegible] Pulles [illegible] 179
[illegible]
[illegible] Pulli [illegible]
Dambara Pulli [illegible]
[illegible] Malabarisk [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Malabarisk [illegible]
[illegible]
Tranquebar den 5te Mai 1800

[illegible] Sannaden
[illegible]
[illegible] Salomon
[illegible] May 1800 [illegible]

Tranquebar den 28de April [illegible]
[illegible] Tambi Pulles [illegible]
[illegible]
[illegible] P. Horgen

No. 144
[illegible]
[illegible]
[illegible] Tranquebar [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

maveichan [illegible] [illegible] og [illegible]
har i Manicharam Quartier [illegible]
[illegible] [illegible] under No. 4 [illegible]
liggende Huus [illegible] Vesten til Mua-
ligama Vettiar i Østen [illegible] Comarapaur
Pottagam [illegible] Nørden til Armuga Pil-
lees Huus og Sønden [illegible] Machamed
meira Degeis [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] til [illegible] Secretariat
Brev, som [illegible] at [illegible]
[illegible] for den Summa 400 Pagod:
[illegible] Summa Fire hundrede Pagoder
Contant [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Betaler [illegible]
[illegible] som [illegible] Secretarial
Brev og Kiøbebrev som [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] til Daniel Pullei [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
og [illegible] til Sabthira Vaybu [illegible]
[illegible] Moraiche Vay-
bu, Dewei wagga Vegumuchammed ma-
reichaer [illegible] Nagur

[illegible] Daniel [illegible]

Vorstaaende [illegible]
[illegible] Allitamby
Vidnet Mareicha Vaybu
Ditto Deyeiwagga
Ditto Vegumuchamed mareichan

Rigtig Translat
Daniel [illegible]

[illegible] Tranquebar [illegible]

Retts Handlinger den 10de May 1800 [illegible]
R. H. Borgen

No. 147

Tranquebar 1st May 1800

In three Months from this Date I promise to pay to [illegible] Simon [illegible] or his Order the Sum of five Thousand one Hundred and [illegible] Star Pagodas — Star Pagodas [illegible] for value received which are to be paid in three payments viz. the first payment on 1st June the second on 1st July and the third or last on 1st August next consecutive — being the amount of every payment the full sum of three hundred and twenty Star Pagodas. In witness whereof I have hereunto set my hand and Seal on the above mentioned date.

J. Sarkall

Signed sealed and
delivered in presence
of [illegible] Clark
[illegible] Jacobsen

[illegible] Tranquebars Byetings Rett
Mandagen den 19de May 1800 [illegible]
R. H. Borgen

No. 148

Translat
af en Mallabarisk Ola Skrift

Anno 1800 den 1ste May har jeg Ayana Pullei [illegible] [illegible] Pullei [illegible] [illegible] [illegible] til [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Mareichand [illegible] [illegible] for [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 4 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 95¾ [illegible]

[illegible] 108 Cortias [illegible] udeltiverede
[illegible] Sawsje fuldt [illegible]
[illegible] for den [illegible] Sennuus og
Neyenpergumal Sellee [illegible]
Hanoglaven [illegible] Sawsje [illegible]
Rataajam [illegible] Sawsje [illegible]
4re Situationer [illegible]
[illegible] Sagoeer [illegible]
tvedsinde tyve Sagoder [illegible] Contant
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Traulat og Ade [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Oceambaram Sellee
[illegible]
til Arunasala Sellee

[illegible] Oceambaram [illegible]
Ambalawanen

[illegible] Bigles Traulat
Sattevaad [illegible] Irayasami Salomon
[illegible]

[illegible] Tranquebars [illegible]
[illegible] den 19de May 1800 [illegible]
[illegible]

No. 1649

[illegible]
[illegible]
[illegible] Anno 1799 [illegible] Maaned
[illegible] Narayana [illegible]
[illegible]
[illegible] Sababacia Sellee ibidem

[illegible] Satalia [illegible]
[illegible]
[illegible] Morattorne [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Pattalei [illegible]
[illegible] Moracdorernes [illegible]
[illegible] Sønnen for [illegible]
for Samme Neyenkars [illegible]
Naecinagam [illegible]
[illegible] Tornatam [illegible]
[illegible] 4re Situationer
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 100de [illegible]
Ni Hundrede Sagoder [illegible]
[illegible] Sagoder [illegible] Contant
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 140 Sagoder
[illegible]
[illegible] Termin [illegible]
[illegible] Sawsje [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Termin [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Termins [illegible]
[illegible] Narayana Neyenkar
[illegible]

[illegible]

til Sababadea Pallei [illegible]

[illegible] Narayanen [illegible]

[illegible] Pagoder [illegible]

[illegible]

[illegible] Narayana [illegible]

[illegible] til Sababadea Pallei

[illegible] Pagoder

Waitagen [illegible] Narayanen [illegible]

Sahavagagen [illegible]

[illegible] til [illegible]

Narayanen [illegible]

Anno 1772 den 10 Januarii [illegible]

[illegible] Louis

Rigtig Translat

Sivagasam Salomonsen

[illegible] Tranquebars [illegible] Mandagen den 19 May 1806 [illegible]

P. H. Borgen

[illegible] Sababa[illegible]

[illegible] Borgen [illegible]

[illegible] Nyawaganhar [illegible] Narayana Nyanhar [illegible] protesterer [illegible]

[illegible] Nyawagan [illegible]

Sababadea Pallei [illegible]

[illegible] Tranquebar den 19de

May 1806

Muttulingam

Translationens Rigtighed

Sivagasam Salomonsen

[illegible] Tranquebar [illegible] Mandagen den 19 May 1806 [illegible]

P. H. Borgen

[illegible]

Anno 1771 [illegible] den 16 October [illegible] Dansborg [illegible] Narayana [illegible]

[illegible]

75 Pd. i [illegible] Rundel [illegible] hun befrier de for-
mødne [illegible] for [illegible] [illegible]
Anno 1796 den 24de Januarii er dette for-
[illegible] Retten

Aiyappi Aiyer

Af foranstaaende [illegible] [illegible] af [illegible]
Olleck for Narayya Ayathal [illegible]
fornødne Kongl. Afgift betalt [illegible]
Castellet Dansborg den 13de October 1796.

Abbestee

L. S. Det Kongl. Gouvernements Cass.

Reinholdt Frantzel

Sivagasam Salomonsen

Læst ved Tranquebars Byetings Rett Man-
dagen den 19de May 1800 [illegible]

R. Borgen

[illegible]

Jeg underskrevne [illegible] Commission
[illegible] Finance [illegible]
[illegible] Finance Raad [illegible]
Castellet [illegible] i Tranquebar [illegible]
[illegible] og Commission [illegible]
[illegible] Anno 1798 den
[illegible] Narayya
Naik [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Figur og Maal [illegible]
[illegible]

Matricul No	No	Agerens Haven	Groes	Mang Fitt
	38.	Attiadi Chattalei	1740	Ditto

Og [illegible] at [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Til Bekræftelse under vore Hænder
og Commissionens Segl.

Lichtenstein Stahl

L. S.

[illegible] Hake

Skiøde
for Tappa Naraya Naik,
[illegible]
[illegible]
[illegible] 1740 Grovler

Læst ved Tranquebars Byetings Rett
Mandagen den 19de May 1800 [illegible]

R. Borgen

No 52.

[illegible]

Jeg [illegible] tilstaaer at
[illegible]
[illegible] Capt. Meyer [illegible]
[illegible] Batavia [illegible]
[illegible]
[illegible] Commandant
[illegible] Moore [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

No. 165

[illegible] Sellaly [illegible] Obligation [illegible] 200 [illegible] Hundrede [illegible] Sølv Species [illegible] Dato [illegible] Hovedbrev [illegible] Capital [illegible] 6 Maaneders Opsigelse [illegible]

[illegible] Bonvoust [illegible] 1 a 6 16 [illegible]

[illegible] 1797 [illegible]

[illegible] Sellaly [illegible] Obligation [illegible]

[illegible] Mathe Weragen [illegible]

[illegible] Sellaly [illegible] No. 471 [illegible]

[illegible] Datum den [illegible] 1798 [illegible] 1798

[illegible] Dito [illegible] Augusty

[illegible] No. 616 [illegible]

[illegible] 1798 [illegible] den 16de April [illegible]

---

og Rente [illegible] Hovedbrev Bonvoust til
[illegible] Termin [illegible] Hovedbrev Bonvoust [illegible]

[illegible]

[illegible] Bonvoust [illegible]

Anno 1800 den 22de May

[illegible] Summa Fem Hundrede [illegible]

[illegible] Stavanger [illegible]

[illegible] Dervagagulum

Dito Mathe Longem

Registreret

Daniel [illegible]

Tranquebars [illegible] den 26de May 1800 [illegible]

[illegible] Borgen

No. 156

Anno 1794 den 30te Juny [illegible] Sellaly [illegible] Nelle [illegible] Sellaly [illegible] No. 616 [illegible] 120 Sølv [illegible] den 26de May [illegible] Stavangerhavn [illegible] David [illegible] Tranquebar [illegible] Hundrede og Halvtrediesindstyve [illegible]

196. [illegible] [illegible] til [illegible] den [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] den 25de [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] for [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

Datto [illegible] [illegible] [illegible]

Udsat [illegible]
D[itt]o [illegible]

Byetings Translat
Daniel [illegible]

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 26de May 1800 [illegible]

[illegible] Borgen

No 157

[illegible] [illegible] [illegible] den [illegible] August 1778 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

197. [illegible] [illegible] Pretention [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

[illegible] [illegible] D[itt]o
[illegible] D[itt]o
[illegible] [illegible] [illegible] D[itt]o

Udsat [illegible] [illegible] [illegible]
D[itt]o [illegible]
[illegible]

Byetings Translat
Daniel [illegible]

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 26de May 1800 [illegible]

[illegible] Borgen.

No 160

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

194

[illegible] Maalemanden [illegible]
[illegible] aller [illegible]
[illegible] Pretention [illegible]
[illegible]
[illegible] Ølvestad [illegible]
[illegible] Pretention [illegible]
[illegible]
[illegible] Pantebrevs [illegible]
[illegible] Olsen [illegible]
[illegible]
[illegible] Pantebrevs [illegible]
[illegible]
[illegible] Olsen [illegible]
[illegible]

Vidnet Mathis Ligaarden
D° [illegible]
D° [illegible]

[illegible]
Daniel [illegible]

Tinglæst [illegible]
Mandagen den 26. May 1800 [illegible]
[illegible]

No 157

Anno 1791 den 20. [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Olsen [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Pantebrev [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Pantebrevmager [illegible]
[illegible] den 20. [illegible]
[illegible]

[illegible] 195

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Pantebrev [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Olsen [illegible]
[illegible]
Vestnæs [illegible]
Vidnet [illegible]
D° [illegible]

[illegible]
Daniel [illegible]

Tinglæst [illegible]
Mandagen den 26. May 1800 [illegible]
[illegible] Borgen

No [illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Sønden [illegible]
[illegible] Norden [illegible]
[illegible]
[illegible] No 194 [illegible]
[illegible]
[illegible] Contract [illegible]
[illegible]
[illegible] Grund [illegible]
[illegible]
[illegible] Pretention [illegible]
[illegible]
[illegible]

198

[illegible]

[illegible] Stamp [illegible]

[illegible] dette, og [illegible] dette [illegible]

[illegible] Pagoder [illegible]

Tre hundrede og [illegible] Pagoder [illegible]

[illegible]

[illegible] General [illegible]

[illegible] Dubash [illegible] Sellee [illegible]

[illegible]

199

[illegible] Borgen [illegible] belagt med [illegible]

[illegible]

[illegible] Summa [illegible] Pagoder

[illegible]

[illegible] Swamier [illegible]

[illegible] Hamansagen

Dette [illegible] 19 December

1799

Antoni Louis

[illegible] Translat

Daniel [illegible]

Anno 1799 den 30te November [illegible] Tranquebar [illegible]

[illegible] Protocoll [illegible]

Antoni Louis

[illegible] Translat

Daniel

[illegible] Tranquebar [illegible] den 26de May 1800 [illegible]

[illegible] Borgen

No. 106

Translat

Anno 1798 den 9de May [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Concept [illegible]

[illegible] Capital [illegible]

[illegible] Politi Rett [illegible]

---

og bliver [illegible] af [illegible] Attest

[illegible] at gjøre

[illegible]

[illegible] til Sadoisham

[illegible]

[illegible]

[illegible]

produceret i Politi Retten den 29 December 1799

Antoni Louis

Rigtig Translat

Test: [illegible]

Læst inden Tranquebars Byes Politi Rett Mandagen den 26 May 1800 [illegible]

[illegible]

No 22

Til [illegible] Tranquebar

[illegible] Sagen [illegible] produceret [illegible]

[illegible] Politi Rett [illegible]

Tranquebar den 26 May 1800

Læst inden Tranquebars Byes Politi Rett Mandagen den 26 May 1800 [illegible]

No 23

[illegible]

[illegible] Contract [illegible]

198

200

[illegible]

---

og blive [illegible] af [illegible] Attest
[illegible] bar [illegible] hvor [illegible] tal og giör
til Betjeteme [illegible] og Appapa Mudali
Söu [illegible] Mudaliar i Do. [illegible]
[illegible] til Sadrisham
Vengidasalam Agenkar
[illegible] fabrik Satyagens Söu Saminade Ayer
[illegible] gayenkar   Samy
Do. Marudapa Vettis Söu Samiapon   [illegible]
Produceret i Sorte Retten den 23de December 1799
Antoni Louis

Rigtig Translat
Est. D. Atsiwadam

Læst under Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 26de May 1800 ligesom   H. Aborgen.

No. 1a

Til [illegible] Byetingen i [illegible]

[illegible] Mandag [illegible] af [illegible] Mattalenga [illegible] produceret [illegible] for [illegible] Rett [illegible]

Tranquebar 26. May 1800   Ayavayankar

Læst under Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 26. May 1800 [illegible]   H. Aborgen

No. 23

[illegible] Contant [illegible]

[illegible]

[illegible] Attest [illegible]

[illegible] til Sadrasham

Vengidasalam Agenthar

[illegible] Samnaedi Ayen

[illegible]

[illegible] fem Gaard

Produceret i Sorte Retten den 23 December 1799

Antoni Louis

Rigtig Translat

test. D. Hsuvagam

Tilsendes Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 26de May 1800 [illegible]

H. Horgen

No. 1ste

[illegible]

[illegible] Tranquebar [illegible] May 1800

[illegible]

Tilsendes Tranquebars Byetings Rett [illegible] den 26de May 1800 [illegible]

H. Horgen

No. 23

[illegible]

tilhørende [illegible] Stalingamupagaththanda [illegible]
Tranquebar, [illegible]
[illegible]
[illegible] Nello [illegible]
[illegible] den 30te [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Lerza [illegible]
[illegible] at [illegible]
og den Sorte [illegible]
at [illegible]
[illegible] den 14de [illegible]
[illegible] Contant [illegible]
[illegible]
[illegible] Producere [illegible]
[illegible]
Vettgo [illegible] Peshala
[illegible] Rette [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] den 30te [illegible]
[illegible]
den Capital [illegible]
[illegible]
[illegible]
til Compagnie [illegible]
i Sorte Rett, [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] Attest
[illegible]
[illegible] Pagadapa Mudalie
[illegible] Mudalier [illegible]
[illegible] til Sadrus ham
Vengedasalam Ayenkar
[illegible] Saminade Ayen
[illegible] Tamby
[illegible] Pettis Sin Savarayen [illegible]
Produceret i Sorte Retten den 23de December 1799
Antoni Louis

Rigtig Translat
Test. D. Ayenvagdam

Læst under Tranquebars Byetings Rett Mandagen
den 26de May 1800 betalt
H. A. Borgen.

No 1a

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] produceret [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
Tranquebar d. 26. May 1800
Ayodayankar

Læst under Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 26. May 1800 betalt
H. A. Borgen

No 1a

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Contant [illegible]

[illegible] Mahalingapa [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] den 29de [illegible]
[illegible]
[illegible] Louis [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] Tranquebar [illegible]
[illegible] den 14de [illegible]
[illegible] Contant [illegible]
[illegible]
[illegible] Velhala [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] den 29de [illegible]
[illegible] Capital [illegible]
[illegible] Vorte Rett [illegible]
[illegible]

og [illegible] Attest
[illegible] til [illegible]
[illegible] Medalig
[illegible] Medalier [illegible]
[illegible] til Sadaiskam.
Dengidasalam Ayakhar
[illegible] Samiade Ayar
Vidam Sirisa gayasthar [illegible] Sammy
Do Manapa Settis Sön Senapon [illegible] Gaard.
Producerat i Vorte Retten den 29de December 1799
Antoni Louis
Rigtig Translat
Testerer
[illegible]

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 26de May 1800 Testerer [illegible]

No. 1a

Til [illegible]

[illegible] Mangas [illegible]
Sabubaia [illegible] Mattalinga
[illegible] producerat en [illegible]
for [illegible]
og [illegible]
[illegible]
Tranquebar d. 26 May 1800 [illegible]

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 26de May 1800 Testerer [illegible]

No. 193

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Contant [illegible]

202 og at hvilken Summa nu bemeldte 12 pro Cent
Aarlig Rente forskrevet [illegible] halvaarlig hver
6 Maaneder og Capitalen [illegible] Dag at [illegible]
[illegible] den 19de May 1801

[illegible]

[illegible] Tranquebar den 20de May 1801 [illegible]
H A Berger

Nº 61
Skiøde
[illegible]
[illegible] Tranquebar den [illegible] April
[illegible] 1784 den 5te May [illegible]

Savana Pulleis [illegible] Mottee Pullei [illegible] 203
[illegible]
til Wengita [illegible]
[illegible]
[illegible] Dato [illegible]
[illegible] Grund
[illegible]
[illegible]
[illegible] Øster for [illegible]
Pulleis Grund Sønden for [illegible]
[illegible] Ditto [illegible]
[illegible] Mottee Naiken ditto [illegible]
[illegible]
[illegible] 1470 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Grund [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Grund [illegible]
[illegible] Mottee
[illegible]
[illegible]
[illegible] til [illegible]
Ditto [illegible] Mottee Pulleis
[illegible] Grund
[illegible] Naranaragam [illegible]
[illegible]
[illegible] Aggapen
Narayanen
Ayen
Ramma Naiken fra Pondichery
[illegible] 6 May 1800 [illegible]
[illegible] Anton Louis
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Kongelig Majestæts Bestalter Com-
mandeur Raad og Gouvernements
Secretair &c. i Tranquebar

Giør Witterligt

At Anno 1793 den [illegible] [illegible]
[illegible] Mangedasalam Naiken
og [illegible]
[illegible]
Grund No. 9 [illegible] Vatancudi
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
salam Naiken [illegible]
No. 9 [illegible] Vatancudi [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Gouvernements Segl hereunder trykt og
af mig egenhændig underskrevet.
Tranquebar ut supra. Hermanson.

Skiøde

for Mangedasalam Naiken paa [illegible]
[illegible] Grund No. 9 i [illegible] Vatancudi
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Sagoeer [illegible]
[illegible] Tranquebar [illegible] Maj 1800
[illegible] Tranquebar [illegible]
[illegible] den 26. May 1800 [illegible]

H. Horgen

No. 166

Transport

Anno 1795 den 11. Martz [illegible]
[illegible]
[illegible] Tranquebar [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Sagoeer [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible] Vengadesa Setty [illegible] til
[illegible] Jaquer [illegible]
til [illegible]

[illegible]
[illegible]

[illegible] af [illegible]
forfattet af
[illegible] Gattapoomal.
Widuet Narainen
D° Ramia Sami
D° Vengettavama Sastry
Rigtig Translateret af
Daniel Chenglepett
Læst i nidre Tranquebar [illegible]
Rett Mandagen den 26.de May 1800 [illegible]
[illegible]

[illegible]

Castellet Dansborg Gouvernementet
[illegible] 1800
Anker. Mühldorff. [illegible] Bonnich
[illegible] C. Barth

[illegible] Bergen
Læst i [illegible] Tranquebar [illegible]
[illegible] May 1800 [illegible]
[illegible]

N° 16.

Anno 1799 [illegible]
[illegible]
[illegible] Tranquebar [illegible]
[illegible] 400 [illegible]
[illegible] Tranquebar [illegible]
af Commissionen.

[illegible] Ditto

[illegible] Ditto

[illegible] Ditto

[illegible]

Do. Salomon [illegible]

Anno 1800 [illegible]

[illegible] Anthon Lous

[illegible]

[illegible]

[illegible] Stavanger den 9de Junii 1800

[illegible]

No. 100.

Anno 1799 [illegible]

[illegible]

[illegible] 1799 [illegible]

[illegible]

[illegible] Ditto

[illegible]

[illegible] den 4de December 1799

[illegible] Anthon Lous

[illegible]

[illegible]

[illegible] Stavanger den 9de Junii 1800

[illegible]

No. 101.

[illegible]

[illegible] [illegible] September 1783 [illegible]

[illegible]

[illegible]

No 102

[illegible]

[illegible]

[illegible] 16de May 1800

[illegible] 1800 [illegible]

[illegible]

[illegible] 1792 [illegible]
[illegible] offentlig Auction over
[illegible] Manon Feller Niels
Falbert [illegible] beliggende
[illegible] for [illegible]
Augustinus Nelles [illegible]
[illegible] Tretor [illegible]
[illegible]
[illegible]
af Peter Felix Hallien
[illegible] 1792
til [illegible] Alexander
[illegible] Elisabeth [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Auction [illegible]
[illegible] følgende Conditioner

1.

[illegible]
Caution [illegible]
No 168 Jacob [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

Giör Witterlig at:

Anno 1800 den 22. [illegible]
[illegible] i følge [illegible]
[illegible] 1794 [illegible]
Manon Feller Niels [illegible]
[illegible] offentlig Auction over
[illegible] Manon Feller Niels Falbert
[illegible] beliggende Wes-
[illegible] Augustinus Nelles [illegible]
[illegible] Tretor [illegible]
[illegible]
[illegible] af Peter Felix Hallien
[illegible] den 18. October 1785.
[illegible] Alexander [illegible]
[illegible] Elisabeth [illegible]
[illegible] Auctionen [illegible]
[illegible] Auction
[illegible] følgende Conditioner.

1.

[illegible] Caution for
[illegible]

2.

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] offentlig Auction [illegible]
[illegible]

Verte

3/

[illegible] [illegible]

[illegible]

Tranquebar d. 2 Martz 1800.

[illegible]

[illegible] Tranquebar [illegible]

[illegible]

Johann Stehlmann [illegible]

[illegible]

Johann Stehlmann [illegible]

[illegible] 4 Maij [illegible]

[illegible]

[illegible]

Auctions Skriver

Johann Stehlmann

[illegible]

[illegible] Tranquebar [illegible]

Testerer
H. Borgen

167.

Undertegnede [illegible] testamenteret [illegible] Alexander [illegible] Elisabeth [illegible]

[illegible]

Tranquebar d. 12 October 1795.

Peter Peter [illegible]
(L. S.)

[illegible] Tranquebar Byetings Rett [illegible] Mandagen d. 16 Junii 1800.

Testerer
H. Borgen

168.

[illegible] Tranquebar [illegible] Summa 400 [illegible] Fire Hundrede [illegible] Pagoder [illegible] Conferiret [illegible] Summa 400 Pag. a 9 pro Cento

216.

Tilføiet i Følge ... Trankebar d. 29de Octbr. 1803. A. ...

[illegible]

Tranquebar d. 15de Junii 1800

Nannanayen

Tranquebar d. 16 Junii 1800

164.

T. Christian ... Gouvernements ... Jens Winther og hans Arvinger

---

217

... tilføres T. A. Dies med No. og 185 Pr. Litr. G. pag. 631.

og fyldestgiørdt af ham tilhørende Steen-huus og Grund beliggende her i Byen i Bøder-Holt Gaden No. 64 og som er afmaalt og befunden af følgende Dagarebogstræk-ning:

I Syd til Gaden — 39 Fod
Ni og Tredive Fod

I Vesten — 56 1/4
Sex og Halvtresindstyve 1/4 Fod

I Nord — 43
Tre og Fyrretyve Fod

Nord
Vest 44 Fod
Øst
Syd

Murene i Vest, Syd og Nord tilhører fælles Grunden. Og da jeg nu for mig og mine Arvinger har bekommet den lovlige Betaling for det benævnte Huus og Grund vurderet for 125 Pagoder T. T. saa er Tranquebar Stadtsfogden efter Gouvernementets Resolution af 10de May d. A. afhændet, saa tilskiødet har nu Jens Winther ommeldte Steen-huus og Grund beliggende her i Bøder-Holt Gaden, som en fuld og virkelig Eiendom med alle tilhørende Rettigheder, hvilket han kan gjøre sig fornøyeligst saa da dette vi vil og han, uden Paatale af [illegible] til [illegible]

som det er [illegible]

[illegible] Gouvernements [illegible]

[illegible]

Trondhiem ut supra

C. J. [illegible]

Skiøde for Capt. [illegible] Winther [illegible]

[illegible]

[illegible] Gaarden

Oplæst ved Trondhiems Byetings Rett Mandagen den 23 Junii 1800

[illegible]

170

Jeg [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible] af Dato 25 October 1770 [illegible]

[illegible]

Trondhiem d. 11te Junii 1800

[illegible]

Johan Daniel [illegible]

Oplæst ved Trondhiems Byetings Rett Mandagen den 23de Junii 1800 [illegible]

171

[illegible] Madame [illegible]

[illegible] Trondh. d. 16 Junii 1800.

[illegible]

Daniel [illegible]

Oplæst ved Trondhiems Byetings Rett Mandagen den 23de Junii 1800 [illegible]

Testerer

[illegible]

Udslettet: Følge Johann Daniels Qvittering af 18de November 1805; [illegible] Obligation — Tranquebar d. 20de November 1805. — testerer E. M. [illegible]

178.

Vi underskrevne Wirapattiran [illegible] Coriatamb [illegible] og [illegible] Muttia [illegible] og Wirapattiran [illegible] i Tranquebar [illegible] Daniel Pullé [illegible] 1000 [illegible] 31te Marty 1799 [illegible] Tranquebar den 17de Januarj 1800 [illegible]

Richtig Translat testerer

[illegible] (L.S.)

Læst inden Tranquebar Byetings Rett Mandagen den 24de Januarj 1800. Attest. ut supra Dato [illegible] testerer

H. A. Krag[illegible]

179.

Jeg Undertegnede [illegible] Pullé [illegible] Daniel Pullé i Tranquebar [illegible] 1000 [illegible] at betale [illegible] dato [illegible] Tranquebar den 17de Januarj 1800

[illegible]

Richtig Translat

Johan Daniel (L.S.)

Læst inden Tranquebar Byetings Rett den 24de Januarj 1800 [illegible]

Antoni [illegible]

Læst inden Tranquebar Byetings Rett Mandagen den 24de Januarj 1800. Attest ut supra Dato. testerer

H. A. Krag[illegible]

174—

Anno 1800 den 30 Junij læst Hr Jacques Guenels Pantsættelse af 17de Juny 1800 paa hans tinglæste Pantobligation til Hustrue Frue Christiane Charlotta Amalia af 1ste Maj 1799, hvorved han med nærmere Panteret haver til Sikkerhed udsat billige specificerede Meubler til Beløb 424 P. N. Cgs — benævnte Pantsættelse og Specification lyder saaledes:

Til Sikkerhed for Creditor, som jeg paa Begjæring har udstædet hen af Hr. Regierings Raad Lichtenstein Kiöbte Meubler til Beløb 424 P. N. Cgs. som forsikres Creditor at første prioritets Pant indtil denne min Obligation er 1482 P. N. Cgs — 6 fs betaler [illegible] Tranquebar 17de Juny 1800.

Som Vidner Jques Guenel
W. Bagger. A. Jantz (L. S.)

Monsieur Guenel	Dt —
Pour 1 sofa matelasse	8
24 Chaises [illegible] en bois de Teck	36.
2 paires de Tables de marbre avec des pieds de fer dorées	20.
1 paire de grandes miroirs danois dorés	100
1 do de miroirs danois [illegible]	100
1 grand globe avec des festons en Chrystaux	36
2 globe avec des festons en Chrystaux	26
1 paire de globe de [illegible] avec des bras de fer	12
1 paire de do avec des pieds de fer	5
6 doubles vers a bras avec des festons en Chrystaux	40
1 paire de vers a bras [illegible]	5

2 buffets ou Tables en Teck	16
4 gueridons en Colonnes et peints	16
4 do de Coins	4
4 Chandeliers avec des verines en Chrystaux	42
2 Bangues en bois de Teck et peints en verds	9.
1 Repertoir pour livres en bois de Teck	4.
Pagodes	424

Tranquebar ce 17 Juny 1799 Jacques Guenel

Frans [illegible]

Læst inden Tranquebars Byetings Rett Mandagen den 30te Juny 1800, hvorhos anmerkes at det af Pantebogen ei kand findes at Hr J. Guenels foranførte specificerede Meubler ere tilforn med nogen Pant end ovenanførte til Frue Lichtenstein hæftede

V. A. Borgen

175

[illegible] Christian Friderich [illegible]

[illegible] Creditor [illegible] Obligation [illegible] Capital [illegible]

[illegible] No. 103 [illegible]

[illegible]

[illegible] den 24 Junii 1800. C. F. Ebert

[illegible]

[illegible] Junii 1800.

176 K. A. Bergen

[illegible]

[illegible] 1800 [illegible] Capitaine [illegible] Ebert [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ut Supra C. [illegible]

[illegible]
Capitaine Christian
Friderich Ebert paa
[illegible]

[illegible] 30 Junii 1800 [illegible]

177

[illegible] Christian Friderich Ebert [illegible] No. 103 [illegible] 500 [illegible]

[illegible] den 24 Junii 1800 C. F. Ebert

[illegible]

[illegible] 1800 [illegible]

[illegible]

Giør vitterlig at

Anno 1799 den 11 Novemb. [illegible]

[illegible] No 207 [illegible]

[illegible] 1.

[illegible] 2.

[illegible]

den 11 Novemb. 1799

[illegible]

1804.

[illegible]

No 177 [illegible]

[illegible] 1800

177

[illegible] 130 [illegible]

[illegible] 10.359 [illegible]

[illegible] 1798 [illegible]

[illegible]

[illegible] 18 Janvier 1800

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 1800

[illegible]

186.

[illegible] cinquante [illegible]

[illegible]

[illegible]

1 [illegible]

[illegible] premier [illegible]

[illegible]

[illegible]

gene [illegible]

[illegible]

2 [illegible]

[illegible]

[illegible] Regiment

[illegible] conditions [illegible]

[illegible] la même année [illegible]

[illegible] reçu de lui [illegible]

[illegible]

[illegible] il est bien Enten[illegible]

[illegible] les Meilleurs [illegible]

[illegible]

Pendant le temps de notre [illegible]

[illegible] deux cent [illegible]

[illegible] habillement que je lui

[illegible] deux ou Trois [illegible]

[illegible] besoins.

[illegible] la justice [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

que des [illegible] [illegible] [illegible] a
l'isle de France [illegible]
[illegible] de M. Petit [illegible]
[illegible] en France [illegible]
[illegible] a l'isle de France [illegible]
[illegible] effective [illegible] par [illegible] les
conditions que [illegible] et [illegible]
[illegible] ceux qui [illegible] engage.

[illegible] ont [illegible]
[illegible] M. Petit [illegible]
[illegible] a [illegible]
[illegible] Lesquelles [illegible]
[illegible] de l'autorisation [illegible]
[illegible] etablissement
et [illegible]
[illegible] commeaffirmer
aprorata [illegible]
dans [illegible] les [illegible]

[illegible] [illegible]
[illegible] de la [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] a cette
epoque.

Dans le [illegible]
[illegible] [illegible] Echeant [illegible]
[illegible] M. Petit [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] l'effet [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] [illegible]
[illegible] M. Petit [illegible]
[illegible] etablissement [illegible]
[illegible] [illegible]

Devant [illegible] de nous Petit la somme de [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] de l'année [illegible] 1799 [illegible] [illegible] present [illegible] Levavasseur Cavallo

Petit

[illegible] en [illegible] de [illegible]
[illegible] que les personnes qui
par representation [illegible] compte des
interets de la somme que [illegible]
M. Petit [illegible] [illegible]
[illegible] l'isle de France [illegible]
[illegible] payable [illegible] de [illegible] les
interets [illegible] [illegible]
[illegible] l'isle de France [illegible]
[illegible] remboursement qui [illegible]
[illegible] apres la presenta-
tion de [illegible] engagement.

Nous acceptons les clauses et conditions
[illegible] pour nous servir et
valoir [illegible]

En foi de quoi [illegible] fait le present
[illegible] Expressement [illegible] pour
[illegible] et [illegible]
[illegible] de valeur
[illegible] fait pardevant notaire
A [illegible] le [illegible] decembre 1799.

P. Petit

[illegible] Cavallo

[illegible]

[illegible]

[illegible] 1800 [illegible]

[illegible] 1800 [illegible]

182.

[illegible] 1799 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] agen

[illegible]

Ditto [illegible]

Ditto [illegible]

Ditto [illegible]

Ditto [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 1860 [illegible]

158

Anno 1860 den 14 July [illegible] Capt. Schultrups [illegible] 600 [illegible] 1 October 1848 [illegible]

[illegible] Peter Schultrup [illegible] 600 [illegible] 1 September 1860 [illegible]

Schultrup

[illegible]

[illegible] 14 July 1860 [illegible]

E. H. Møller

[illegible] Capt. Schultrup [illegible] Contract [illegible]

[illegible] Contract.

[illegible] Schultrup [illegible] 1400 Rd [illegible] 8 Mk [illegible] 600 [illegible] September [illegible] Schultrup.

[illegible] Schultrup [illegible] September [illegible]

[illegible] Schultrup [illegible] 600 [illegible] 8 Mk [illegible]

[illegible] September [illegible] Schultrup [illegible]

[illegible] Contract [illegible] Schultrup [illegible]

[illegible] 1800

[illegible]

Christian [illegible] Bealth

Constitueret Gouvernements

Secretair [illegible]

Giør vitterligt

[illegible]

1800

[illegible] Bealth

Constitueret Gouvernements

[illegible]

Giør vitterligt [illegible]

[illegible]

Gouvernements [illegible]

[illegible]

[illegible] C. [illegible] Bealth

[illegible]

9 Julÿ 1800 [illegible]

[illegible]

[illegible] 1800.

[illegible]

191.

[illegible] Bealth [illegible] No 104 [illegible] Julÿ 1800 [illegible]

Christian [illegible] Bealth

Constitueret Gouvernements

Secretair [illegible]

Giør vitterligt at

[illegible] 1800 [illegible] No 104 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

C. F. Walth

[illegible] 1800

E. J. Müller

Constitueret [illegible]

L. S.

No. 192.

Christian Tullin Walth constitueret Gouvernements Secretaire i Tranquebar Giör vitterligt at Anno 1800 den 14de Junii [illegible] har [illegible] Mattia Sellei, og hans Arvinger [illegible] og [illegible] hans tilhørende Steenhuus og Grund beliggende paa Sengadchenkavei i Tera Pera Gaden No. 55 [illegible] og befunden af følgende Længde og Breede

[illegible] [illegible] 73½ [illegible]

[illegible] halvfierdsindstyve [illegible] 71

[illegible] halvtresindstyve [illegible] 73½

[illegible] halvfierdsindstyve [illegible] 52½

[illegible] halvtresindstyve [illegible]

[illegible] [illegible] Mure og Grunden [illegible] Muur [illegible] [illegible] Resolution af 12 May d. A. [illegible]

fange Mattia Sellei [illegible] Steenhuus og Grund beliggende paa Sengadchenkavei i Tera Pera Gaden [illegible] og Arvinger med Rette tilhørende Eyendom [illegible] som Di bekiendt [illegible] af hvem det var [illegible] til Bekræftelse i det Kongelige Gouvernements Segl her paa er sat og af mig egenhændig underskrevet —

Tranquebar ut supra — C: F: Walth —

Skiöde for Mattia Sellei
paa Steenhuus og Grund
paa Sengadchenkavei i Tera
Pera Gaden

Tinglyst i Byetings Retten paa Nygaarden den 9de July 1800
testerer — G. H. Wabe
Obervateur

Læst paa Tranquebar Byeting den 14de July 1800 testerer
E. J. Müller
constitueret Byefoged og Byeskriver

No. 193 —

Undertegnede [illegible] Tranquebar [illegible] til Herr Koefoed den Summa 300 Pagoder Tre Hundrede [illegible] som [illegible] dags Dato at [illegible] Hr. Koefoed [illegible] hvorfor jeg lover at svare 1/2 pCt. maanedlig Rente og at betale den beløbende Rente hver 6te Maaned og Capitalen inden 6te Maaneders Forløb fra dags Dato at betale —

Til Sikkerhed for Betalingen [illegible] Capitalen Renter [illegible] til velbemeldte Herr Koefoed [illegible] Tiendes [illegible]

Nemlig —

1) Huus Mattia Sellei paa Sengadchenkavei tilhørende [illegible] i følge Secretariats Skiöde af dato den 14de Junii 1800 — som [illegible] Secretariats Skiöde af Dato den 14de Junii 1800 [illegible]

Item [illegible] i følge Secretariats Skiöde af Dato den 24de May 1800 [illegible] Herr Koefoed [illegible] Betalingen af bemeldte Capital og Renter [illegible] til bestemte Termine, saa kan Herr Koefoed [illegible] til Auctionens bemeldte Eyendom [illegible] betalt —

[illegible] til [illegible] Bekræftelse haver Vi begge [illegible]

246. Forstaaende [illegible] i d. Vidners Overværelse underskrevet —
Tranquebar den 5te July 1800 —

Vidner
[illegible] Vayudewan — Muttayens egen Haand
Do. Sumtottam Ramalingam — Poppeis detto
Do. Sinne Tambi

Rigtig Translat
Johan Daniel [illegible]

Læst inden Tranquebars Byetings Ret Mandagen den 14de July 1800 — Attest af dato [illegible] [illegible]. E: K: Möller
constit: Byefoged og Byeskriver

194

Mr Gelmen having represented to me the necessity of having his Protection prolonged for the space of six months to enable him to do justice to his Creditors — This his protection is accordingly prolonged for the said time of six months from the 14 of this month.

Fort Dansborg 15th July 1800
P. Anker

Læst inden Tranquebars Byetings Ret Mandagen d. 21 July 1800 — Attest E: K: Möller
constituerent Byef. og Byeskriver

[illegible] [illegible] Tranquebar [illegible] Hr. Michael Hopff [illegible] [illegible] [illegible] Hr. Michael Hopff [illegible] [illegible] Capital og Renter [illegible] Hr. Hopff [illegible]

[illegible] Anno [illegible] af Agaragantikars Enke Wengidakistna Ayalukar i følge den af samme mig den 29de Juny 1799 udstædte Kiøbe Alleß, [illegible] [illegible], som af Agaragantikar ved Auction var kiøbt i følge Auctions [illegible] af dato den 27de Marty 1797 — 2) [illegible] [illegible] [illegible] Grund som Mutt[illegible] Ayen [illegible] mig i følge den af dem mig den 16de October 1796 [illegible] Alleß — 3) [illegible] Grund [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Wengidakistna [illegible] [illegible] i følge den af samme mig [illegible] Alleß af dato den 11te July 1799 og [illegible] af den 20de April 1796 —

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 3de July [illegible] [illegible] Auctions [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] Betalingen af bemeldte Capital og Renter [illegible] [illegible] bestemte Terminer, [illegible] [illegible] Hr. Hopff [illegible] Lov og Dom [illegible] [illegible] [illegible] og gjøre sig deraf betalt [illegible] [illegible].

[illegible] [illegible] Betalingen af bemeldte Capital og Renter [illegible] [illegible] [illegible] Generals Dubasch [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Cautionist [illegible] [illegible] Forstaaende [illegible] i d. Vidners Overværelse [illegible] underskrevet

Tranquebar den 7de July 1800 —
Lettumanavayanen egen Haand
[illegible] Ayamagam egen Haand
som Cautionist

Vidner [illegible] Rajappen
detto Rama Ayen

Rigtig Translat
[illegible] Dewasagayam

Læst inden Tranquebars Byetings Ret Mandagen den 21de July 1800, Attest af samme dato [illegible] Lestæv — E: K: Möller
constit: Byefoged og Byeskriver

[illegible] [illegible] [illegible] ifølge [illegible] Creditors Quittering den 30te Septbr 1800 — [illegible]

№ 196

Rent Sittevacatty den 8de Aug: Maaned dat: er ...
29de Juny 1799 til Petrumanaragangayen ... og
Mulandae ayen paa Vattancur, samt ... Vaedes hay Wengede
[illegible] ayenkar ... af Wiravague Setchader ...
[illegible] Vaedes Dronne Anly Olleß ... paa Grund ...
[illegible] Gaarde paa Sitaly, som er beliggende i den
Norske Madawilaga Sirin ... med ... agyr
[illegible] Grund med Gaarde ... samt ... den 1ste
Marty 1797 paa Auction ...
i følge at Secretariat Skiöde, som lyder paa ...
Nayagen Nayagens ... for ... Osten for Sidam
[illegible] ayen Grund, Westen for Petrumanaraayens
ditto, Sönden for den ... og Norden for Ma-
dawilaga Sirin; Grunden samt Gaarde ... befindes
i befaget 4re Situationer ... fra Öst til Nord
... fra Sönd ... fra Öst til West 34 ditto ...
[illegible] Grund med Gaarde og ... Grundsamt ...
excepet den Westre Muur, som tilhörer Petrumanaraayens
Grund, ... for 120 Rdr: Dag- ...
... Penna et Hundrede og Tredive Pagoder ...
[illegible] dato at have i Contant ... bekommet,
... Penninger ... befindes
og ... af samme ... Gaarde med Grund uden
nogen Hinderlighed af nogen, ... Pretention
at gjøre paa samme Grund og Gaarde ...
og ... at ... samme ...
Betegnelse af ... Skiöde ...
... forommeldte ... samt ... Nage
[illegible] — Saavel som ... Wengede ... agyr hay
[illegible] til ... samt ... med ... Sau
Anly Olleß paa ... Gaarde i Grund ...
manaragayen — Vorfatteren ... Petrumanaragayens
... Sagmanaden

Wengede Mistenene

Vidner Dancys
Ditto Sidambaranyens ... Supper ... Haand
Ditto Mutte

Anno 1800 den 21de May blev forstaaende
læst i Byrte Ratt ... B... Lit. A ...
... af Sr ... bemeldte Grund
med Gaarde ... i Retten og læst ...

Indgaaet Registreringen —
Wala Sapiramagiam — Antoni Louis
Registrerant
Johan Daniel Roll

Læst inden Tranquebarg Byetings Rett Mandagen
den 21de July 1800 Læst ... E: K: Möller

№ 197

Rent Sittevacattysar den 30te Sittevcy dateret den 10de
May 1799 — til Petrumanaranaßayer ... af
Vulandaayer paa Sattancur, som ... under
Siruchildeheroj District ... Calanderbigar
Wengedensapßayens Bror Muttusamy ayen med
... Vaedes Dronne Anly Olleß
... Grund ... Wengedasa-
gay ... Grund, som var ... ob, er
[illegible] Grund ... Norden for Sattabirgamayens Grund,
beliggende Norden for ... Sönden for Samiayens Bror Mutt-
Westen for Gaden ... Grund Westen for Gaden og
Sayent ... af en Grund ... — Beundte Grund
Osten for Dassasatap ... Gaarde ...
samt ... i befaget 4re Situationer ... fra
... fra Syd til Nord 42 Ditto
fra Öst til West 250 ... for 30 Rdr: Sagde ...
hvilken Grund er ... for ... Contant ... be-
kommet ... Sagöder i Contant ... be-
[illegible] ... med Penninger ... befin-
dende ... samme Grund tilligemed
... beliggende ... uden nogen Hin-
derlighed ... Pretention at gjøre paa
... af nogen, der er ... Pretention ... samme
... Beløb ... til ... at
... Betegnelsen ... Grund som var
Begyndelsen Dachangen af ... Mattagen — Hvorimod jeg
... og ... Muttusamy ayen er fornöyet og til
Calander Gujar Muttusamy ... Vaedes Dronne Anly Olleß paa
den ... Petrumanaranaßayen — efter
... Grund til ... forlatte af Sinimasam
... — Sattancur —

Muttusamys Haandskrift

Wengedasalams Haandskrift

Vidner Thamabaram Wengedasam —

Hedum Vanzi ayens Vin Mutter
Ditto Appu
Do Sivamudy
Do Muttager
Do Wengiedasawy
Do Sami Sastry

Anno 1800 den 21 May blev læst
i Byens Rett og indført i Byens Litt A
Pag: [illegible] som dag for [illegible]
den fremkom og [illegible]
Rigtighed
Antoni Louies
Rigtig Translat
Johan Daniel Polt

Lest inden Tranquebar Bytings Rett Man-
dagen den 21 July 1800 testerer ~~E:K: Møller~~

158 [illegible] fuldm: Byfogd og Byskriver

Anno [illegible] Sellerawally [illegible]
1799 [illegible] Letzumanatan [illegible] Ulle [illegible] den 11 Juli
[illegible]
[illegible] Sellers [illegible] Majestæts
[illegible] Stattunkery
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] og Norden for [illegible]
[illegible] at være 18 Fod [illegible] 3700 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 110 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Letzumanatan [illegible]
[illegible] Presentiunen [illegible]
[illegible]
Wengedasalam [illegible]

Wengedas [illegible]

Hedum Appunainar
Ditto Swandaperumal
Ditto Trimmudy
Ditto Tirumalei
Ditto Malciperumal
Ditto Sidambarapullei Muttien
paa Stattunkery

Lest inden Tranquebar Bytings Rett den 21 July 1800 testerer E:K: Møller fuldm: Byfogd og Byskriver

produceret i Byens Rett den 21 Maij 1800 og indført i Byens Litt A. Pag: [illegible]
[illegible]
Rigtighed: Antoni Louies
Rigtig Translat
Johan Daniel Polt

199

Anno 1756 den 20 April: Jeg Hans Georg Krog
Capitain over Hans Majestæts Armee her paa Kysten og
Gouverneur paa Castellet Dansborg, Tranquebar
og Indianske Etablissement [illegible]
[illegible] paa Stattunkery [illegible]
[illegible]
[illegible] af Trimmalei Naiken [illegible]
Murti Naiken [illegible] Sønden for [illegible]
[illegible] Westen for [illegible]
Østen for [illegible] og Norden for [illegible]
[illegible]
[illegible] at være 18 Fod [illegible]
3700 [illegible] 3¾ [illegible] 11¼ [illegible]
[illegible] 45 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] Hans Majestæt [illegible]

Anno 1800 den 21 Maj blev læst i Byens Rett
og indført i Byens Litt A. Pag:
Antoni Louies
Appala Suppuramaniam
Rigtig Translat.
Ph: Danix Tolk

Lest inden Tranquebar Bytings Rett
Mandagen den 21 July 1800 testerer E:K: Møller
fuldm: Byfogd
og Byskriver

262. — No. 200

[illegible]
Constitueret Auctions Directeur
Gier Witterligt at

Anno 1797 d. 27 Martii blev foranstaltet offentlig Auction [illegible] Meinhardt [illegible] i Følge [illegible] Bevilling af dato d. 21 Januarii h. a. til offentlig Auction stillede [illegible] Sum [illegible] Huus og Grund [illegible] paa Pillallys Brahminer gaden under No. 569 [illegible] Secretariat Skiødet dat. 9 Julii 1794. nemlig

[illegible] Eiendom [illegible] Huus og Grund [illegible] Vesten [illegible] Nord [illegible]

[illegible] Huus og Grund [illegible] til offentlig Auction [illegible] Sum 950 [illegible]

[illegible] Huus og Grund [illegible] Pillallys Brahminer gaden under No. 569 [illegible] Conditionerne [illegible] Tranquebar [illegible]

Under Haand og Segl
Constitueret Auctions Directeur
L. S.

Auctions Skiøde
Agiawagentiar paa [illegible] Huus og Grund paa Pillallys Brahminer gaden under No. 569 beliggende
Anno 1801 d. 15 Julii [illegible]
[illegible] 251 [illegible] d. 21 Julii 1810

[illegible] Byfoged